

KSR GROUP GMBH

Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AUSTRIA

www.ksr-group.com

Stan informacjī · Informācijas pobūdis · Info esitamise
aeg · Informācija aktualizēta · Stand der Informationen:
09/2021 · Ident.-No.: SSRA1092021-PL/LT/LV



IAN 365236_2101

SILVERCREST®



ROBOT VACUUM CLEANER SSRA1

PL

ROBOT SPRZĄTAJĄCY

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

EE

ROBOTTOLMUIMEJA

Kasutus- ja ohutusnõuded

DE AT CH

SAUGROBOTER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

LT

DULKIŲ SIURBLYS-ROBOTAS

Nurodymai dėl valdymo ir saugumo

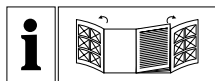
LV

PUTEKĻUSŪCĒJS - ROBOTS

Lietošanas un drošības norādījumi

IAN 365236_2101

PL LT LV



PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT

Prieš skaitydami išlankstykite abu lapus su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

EE

Keerake enne lugemist lahti mõlemad joonistega leheküljed ja õppige seejärel tundma seadme kõiki funktsioone.

LV

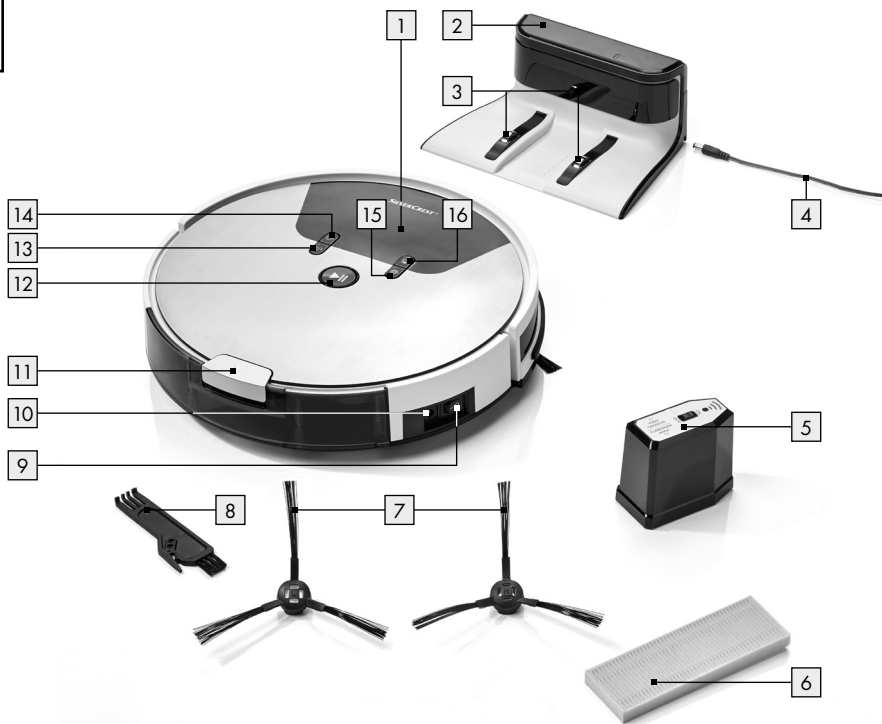
Pirms lasīšanas atloket abas lapas ar attēliem un tad iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

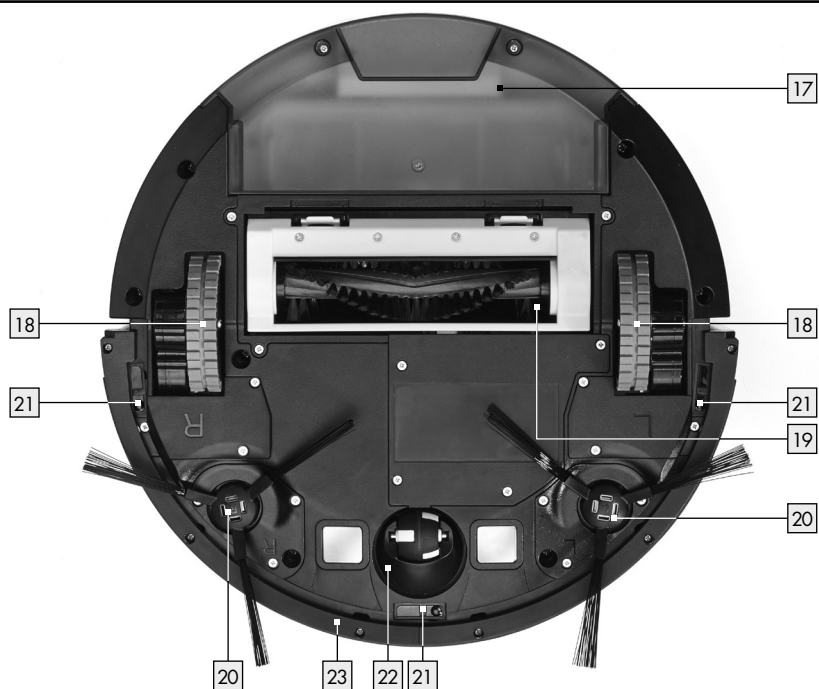
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	5
LT	Nurodymai dėl valdymo ir saugumo	Puslapis	23
EE	Kasutus- ja ohutusnõuded	Lehekülg	41
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	Lpp.	59
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	77

A



B



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 6
Wstęp	Strona 6
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 6
Wskazówki dotyczące znaków towarowych	Strona 7
Opis części	Strona 7
Zawartość	Strona 7
Dane techniczne	Strona 7
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 8
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 11
Uruchomienie	Strona 13
Ładowanie produktu	Strona 13
Zakładanie szczotek bocznych	Strona 13
Włączanie / Wylączanie produktu	Strona 13
Obsługa	Strona 14
Tryby sprzątania	Strona 15
Ściana wirtualna	Strona 16
Harmonogram czyszczenia	Strona 17
Obsługa za pomocą aplikacji LIDL Home	Strona 18
Czyszczenie i przechowywanie	Strona 18
Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów	Strona 18
Utylizacja	Strona 21
Gwarancja / Serwis	Strona 21
Deklaracja zgodności z normami	Strona 22

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		SMPS (Switch mode power supply unit) (zasilacz impulsowy)
	Należy przeczytać instrukcje!		Zwrócić uwagę na biegunowość / dane akumulatora
	Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Biegunowość przyłącza sieciowego
	Prąd stały		Zgodność UE
	Prąd zmienny		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego
	Klasa ochrony III		36 miesięcy gwarancji
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.		Z certyfikatem TÜV SÜD / GS
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie		

Robot sprzątający SSRA1

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony do odkurzania luźnych, suchych zanieczyszczeń jak na przykład kurzu, kłaczek lub okruszków na gładkich powierzchniach podłogowych i dywanach z krótkim runem. Produktu używać wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

● Wskazówki dotyczące znaków towarowych

- Znak towarowy i nazwa marki SilverCrest są własnością danego właściciela.
- Wszystkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi swoich właścicieli.

● Opis części

Odkurzacze

- 1 Wyświetlacz
- 2 Stacja ładowania
- 3 Bolce ładowania
- 4 Przewód sieciowy
- 5 Ściana wirtualna
- 6 Filtr HEPA
- 7 Wymienne szczotki boczne
- 8 Szczoteczka do czyszczenia
- 9 Przełącznik trybu pracy
- 10 Złącze ładowania
- 11  -Przycisk „Pojemnik na kurz”
- 12  -Przycisk „Start / Pauza”
- 13  -Przycisk „Tryb automatyczny”
- 14  -Przycisk „Ustawienia harmonogramu”
- 15  -Przycisk „Tryb spot” / Zmniejszanie ustawienia czasu
- 16  -Przycisk „Tryb powracania” / Zwiększanie ustawienia czasu
- 17 Pojemnik na kurz
- 18 Kółko boczne
- 19 Szczotka do podłogi kombi
- 20 Szczotki boczne
- 21 Czujnik antyupadkowy
- 22 Kółko przednie
- 23 Ochrona przed kolizją
- 24 Pokrywa pojemnika na kurz
- 25 Filtr główny
- 26 Filtr piankowy

Pilot zdalnego sterowania

- 27  -Przyciski kierunku
- 28  -Przycisk „Start / Pauza”
- 29  -Przycisk „Tryb spot”
- 30  -Przycisk „Tryb narożników”

- 31  -Przycisk „Szukaj odkurzacza”
- 32  -Przycisk „Tryb maksymalny”
- 33  -Przycisk „Tryb powracania”
- 34  -Przycisk „Tryb automatyczny”

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i stanu produktu.

1 odkurzacz automatyczny	4 szczotki boczne
1 pojemnik na kurz	1 pilot
1 stacja ładowania	1 adapter sieciowy
1 ściana wirtualna	1 szczoteczka do czyszczenia
1 centralna szczotka podłogowa szczecinowa kombi z lamelami	2 baterie AA
2 filtry HEPA	2 baterie AAA
	1 instrukcja obsługi

● Dane techniczne

Robot sprząający

Model:	Silvercrest SSRA1
Napięcie robocze:	14,4 V=== (prąd stały)
Moc znamionowa:	22 W
Akumulator:	akumulator litowo-jonowy (4 ogniwa), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Czas działania:	maks. 90 minut (w zależności od trybu i właściwości podłoża)
Czas ładowania:	ok. 5–6 godzin

Stacja ładowania

Znamionowe napięcie wyjściowe:	19 V=== (prąd zmienny)
Znamionowy prąd wyjściowy:	0,6 A

Pilot

Model:	SSRA1
Znamionowe napięcie wyjściowe:	3 V=== (prąd zmienny)

Bateria: 2 x 1,5 V AAA (dołączone do zestawu)

Pasma częstotliwości: 2,412–2,484 GHz

Emitowana maksymalna moc wysyłania: 280 mA@16 dBm

Zasilacz sieciowy

Informacja:	Wartość	Jednostka
Nazwa producenta	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Oznaczenie modelu	S012DBV1900060	
Napięcie wejściowe	100–240	V~
Częstotliwość zmiennego prądu wejściowego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	19	V===
Prąd wyjściowy	0,6	A
Moc wyjściowa	11,4	W
Przeciętna wydajność robocza	84,85	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10 %)	76,32	%
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	0,057	W

Ściana wirtualna

Bateria: 2 x 1,5 V AA (dołączone do zestawu)

Aplikacja

Wymagania systemowe: iOS od wersji 10.0,
Android™ od wersji 5.0



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ!



! OSTRZEŻENIE!

NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB ODNIESIENIA OBRAŹEN PRZEZ DZIECI! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania.

Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać z dala od dzieci.

■ **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA!**

Baterie nie powinny dostać się w ręce dzieci. Nie należy pozostawiać baterii w ogólnie dostępnym miejscu. Istnieje niebezpieczeństwo, że zostaną one połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Upewnić się, że napięcie dopływu prądu jest zgodne z podanym na stacji ładowania [2].
- Należy używać wyłącznie oryginalnej, dostarczonej przez producenta baterii nadającej się do ponownego ładowania i stacji ładowania [2]. Stosowanie baterii, które nie nadają się do

ponownego ładowania, jest niedozwolone. Dalsze informacje dotyczące baterii znajdują się w rozdziale „Dane techniczne”.

- Nie wolno używać stacji ładowania [2], jeśli jest uszkodzona.
- Należy obchodzić się ostrożnie z przewodem sieciowym [4], aby uniknąć uszkodzeń. Nie używać przewodu sieciowego [4] lub stacji ładowania [2] do przesuwania lub ciągnięcia produktu. Nie dopuszczać do tego, by produkt jeździł po przewodzie sieciowym [4] i trzymać go z dala od źródeł ciepła.
- Jeśli przewód sieciowy [4] jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez personel ds. konserwacji z odpowiednimi kwalifikacjami, aby uniknąć zagrożeń.
- Nie używać produktu, jeżeli wskutek
 - upadku,
 - uszkodzeń,
 - wnikającej wody,
 - zastosowania na wolnym powietrzunie może pracować prawidłowo. Naprawę produktu należy zlecić producentowi lub jego działowi obsługi klienta.
- Nie używać produktu w pokoju, w którym przebywają dzieci.

- Nie używać produktu na mokrych lub wilgotnych podłogach.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie należy używać produktu przy temperaturach powyżej +40 °C lub poniżej +10 °C.
- Przed użyciem usunąć przeszkody, na przykład kable zasilania, zabawki i inne przedmioty.
- Złożyć brzegi dywanu pod dywan. Nie pozostawiać wiszących firan i obrusów na podłodze.
- Spróbować ustawić meble w sposób uporządkowany.
- Przetestować produkt w obszarach ze schodami. W ten sposób można stwierdzić, czy produkt jest w stanie wykryć krawędź obszaru upadku.
- Nie stawać w obszarze roboczym odkurzacza automatycznego. W innym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł posprzątać tych obszarów.
- Nie dopuszczać do tego, by włosy, odzież i palce znalazły się w pobliżu otworów lub części roboczych produktu.
- Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt materiałów, które mogłyby zapchać produkt, na przykład kamieni, papierków itp.
- Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt łatwopalnych materiałów, na przykład benzyny lub tonera z drukarki lub kserokopiarki.
- Nie dopuszczać do tego, by produkt odkurzał palące się produkty, na przykład papierosy, zapalniczki, popiół lub inne przedmioty, które mogą wywołać pożar.
- Nie używać produktu, jeśli otwór zasysający jest zablokowany. Usunąć kurz, włosy, watę itp., aby powietrze wpływało bez zakłóceń do otworu zasysającego.
- Przed użyciem upewnić się, czy pojemnik na kurz [17] i filtry [6], [25], [26] są poprawnie zainstalowane.
- Przed każdym uruchomieniem produktu sprawdzić powierzchnię do sprzątnięcia i przestrzegać koniecznych przy tym wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących przygotowania pomieszczenia.
- Przed każdym uruchomieniem sprawdzić stację ładowania, przewód sieciowy lub adapter sieciowy pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Regularnie sprawdzać i oczyszczać filtry i pojemnik na kurz, aby przedłużyć żywotność swojego produktu.

- Nigdy nie używać produktu bez filtra, aby nie uszkodzić silnika i w ten sposób skrócić żywotność produktu.
- Przed każdym transportem wyłączyć produkt.
- Przynajmniej raz na miesiąc całkowicie naładować produkt, aby uniknąć głębokiego rozładowania i tym samym uszkodzenia akumulatora.
- Nie przykrywać ani nie zaklejać czujników antyupadkowych produktu. W innym razie produkt nie może nawigować.
- Regularnie czyścić czujniki antyupadkowe. Jeśli czujniki podłogowe są zanieczyszczone, istnieje niebezpieczeństwo, że produkt spadnie ze schodów lub podestów.
- Proszę zwrócić uwagę na to, że produkt nie posiada z tyłu czujników zapobiegających upadkowi.
- Sterować produktem za pomocą pilota tylko wtedy, gdy jest w zasięgu wzroku.
- Przy uruchomieniu poinformować ewentualnie inne osoby znajdujące się w pomieszczeniu, aby nikt nie nadepnął na produkt lub potknął się o niego.
- Zaprześcić używania produktu, jeśli części konstrukcji produktu z tworzywa sztucznego mają rysy

lub pęknięcia lub są zdeformowane. Uszkodzone części konstrukcji wymieniać wyłącznie na dopasowane oryginalne części zamienne.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierzać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.

- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednio rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

Tylko dla odkurzaczy automatycznych

- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika. Rozmontowanie lub wymiana akumulatora mogą być dokonane wyłącznie przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom. Przy utylizacji należy zwrócić uwagę na to, że produkt zawiera akumulator.

● Uruchomienie

● Ładowanie produktu

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować produkt.

Czas ładowania wynosi od ok. 5 do 6 godzin.

Proces ładowania jest widoczny również na wyświetlaczu [1].

- Ustawić stację ładowania [2] i podłączyć przewód sieciowy [4].
- Postawić stację ładowania [2] płasko przy ścianie.

Wskazówka: Nie umieszczać 1 m od lewej/prawej strony oraz 2 m od przedniej strony żadnych przedmiotów.

Wskazówka: stacji do ładowania [2] nie umieszczać w pobliżu schodów.

- Przed naładowaniem włączyć przełącznik trybu pracy [9] na produkcie (pozycja „-“). Produkt świeci się podczas ładowania, gdy przełącznik trybu pracy [9] znajduje się w pozycji „O”.
- Ustawić produkt na stacji ładowania [2] i wyrównać go przy bolcach ładowania [3].
- Alternatywnie można również połączyć przewód sieciowy [4] bezpośrednio ze złączem ładowania [10] produktu.

Wskazówka: Produkt czasami poprawia pozycję w stacji ładowania.

Przycisk „Start/Pauza” [12]

miga na pomarańczowo: ładuje się

świeci na zielono: ładowanie zakończone

nie świeci: tryb uśpienia

Wskazówka: W obrębie stacji ładowania [2]

15 cm ponad ziemią nie mogą znajdować się żadne lustra lub inne mocno odbłaskowe przedmioty. W razie potrzeby osłonić je.

⚠ OSTROŻNIE! Unikać narażania stacji ładowania [2] na bezpośrednie promienie słoneczne.

⚠ OSTROŻNIE! W miarę możliwości jak najrzadziej zmieniać pozycję stacji ładowania [2].

● Zakładanie szczotek bocznych

- Zamontować szczotki boczne [20] zgodnie z kolorem otworów do wsuwania poprzez naciśnięcie szczotek na kolorowych bolcach.
- Upewnić się, że szczotki boczne [20] są dobrze zamontowane.

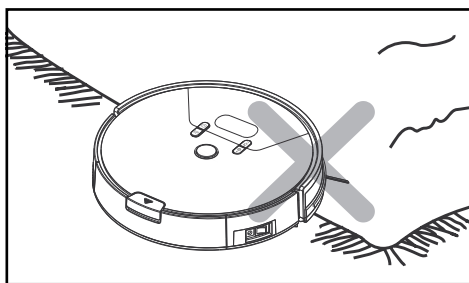
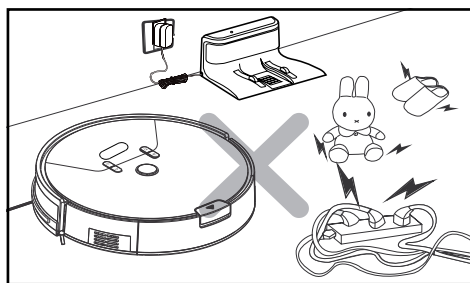
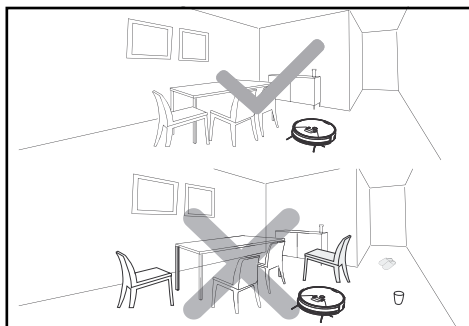
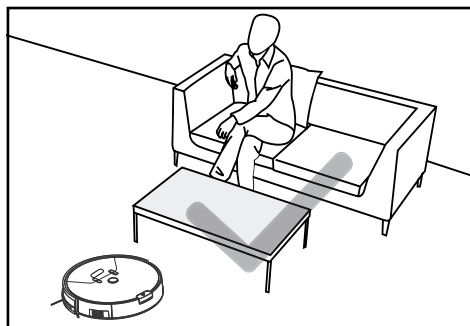
● Włączanie / Wyłączanie produktu

- Uruchomić przełącznik trybu pracy [9] z boku produktu. „-” oznacza włączony, „O” oznacza wyłączony. Jeśli przycisk „Start/Pauza” [12] świeci na zielono, produkt został włączony z powodzeniem.

Wskazówka: Nie wyłączać produktu po zakończeniu sprzątania. Pozostawić go w stacji ładowania [2], aby był gotowy do następnego sprzątania.

Wskazówki: Po uruchomieniu przełącznika trybu pracy [9] data, godzina i terminy odkurzania są kasowane.

● Obsługa



Z powodu kompleksowości otoczenia domowego możliwe jest, że produkt ominie niektóre obszary. Dla lepszego wyniku sprzątania zalecamy codzienne używanie produktu.

- Przed użyciem usunąć przeszkody, na przykład kable zasilania, zabawki i inne przedmioty.
- Złożyć brzości dywanu pod dywan. Nie pozostawiać wiszących firan i obrusów na podłodze.
- Spróbować ustawić meble w sposób uporządkowany.
- Przetestować produkt w obszarach ze schodami. W ten sposób można stwierdzić, czy jest on w stanie wykryć krawędź obszaru upadku.
- Nie stawać w obszarze roboczym odkurzacza automatycznego. W innym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł posprzątać tych obszarów.

Szukaj odkurzacza

- Po uruchomieniu przycisku „Szukaj odkurzacza” [31] na pilocie zdalnego sterowania rozlega się piknięcie. W ten sposób można określić pozycję swojego odkurzacza.

Sprzątanie

- Nacisnąć przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [12] lub pilota [28]. Przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [12] świeci się.
- Gdy przycisk „Start/Pauza” [12] zamiga, odkurzacz rozpoczyna od „Trybu Klasyczny”.

Pauza

- Podczas pracy odkurzacza automatycznego nacisnąć przycisk „Start/Pauza” na odkurzaczu automatycznym [12] lub pilocie [28], aby przerwać tryb sprzątania.
- Podczas przerwy odkurzacza można sterować jego ruchami przyciskami kierunku [27] na pilocie w lewo/prawo/przód/tył.

Wskazówka: Gdy steruje się odkurzaczem automatycznym przy pomocy przycisków kierunku [27], to on nie odkurza.

Wskazówka: Jeśli przerwa trwa dłużej niż 10 minut, odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb uśpienia i gaśnie przycisk „Start/Pauza” [12].

- W celu ponownego uruchomienia nacisnąć przycisk „Start/ Pauza” na odkurzaczu automatycznym [12] lub pilocie [28], aby zakończyć tryb uśpienia. Następnie wcisnąć przycisk z wybranym trybem, aby ponownie podjąć pracę.

Wskazówka: Jeśli produkt podejmie pracę po pauzie, na nowo planuje obszar i możliwe, że posprząta już oczyszczony obszar.

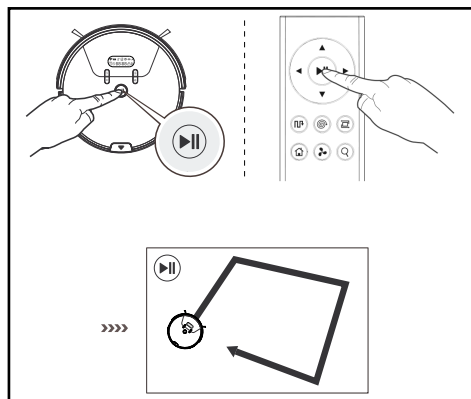
Wskazówka: Jeśli jest się w posiadaniu dwóch odkurzaczy, może dojść do tego, że dwa jednocześnie można obsługiwać jednym pilotem.

● Tryby sprzątania

Aby uzyskać lepszy efekt sprzątania, produkt wyposażony jest w różne tryby sprzątania. Można wybierać tryby poprzez naciśnięcie przycisku na pulpicie obsługi, pilocie lub w aplikacji.

- W celu uruchomienia poniższych trybów upewnić się, że produkt jest w „Stanie obudzenia”. Jeśli znajduje się trybie uśpienia, nacisnąć przycisk „Start/ Pauza” na odkurzaczu automatycznym [12] lub pilocie [28], aby zakończyć tryb uśpienia.

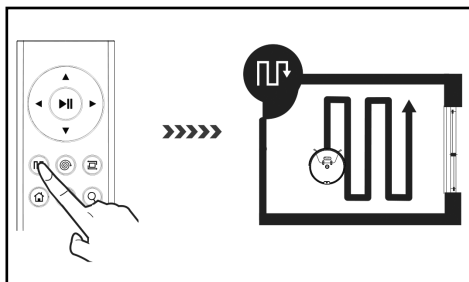
Tryb klasyczny



W tym trybie produkt jeździ we wszystkich kierunkach. Ten tryb zalecany jest do zastosowania na dywanach.

- Nacisnąć przycisk „Start/ Pauza” na odkurzaczu automatycznym [12] lub pilocie [28], aby uruchomić „Tryb klasyczny”.

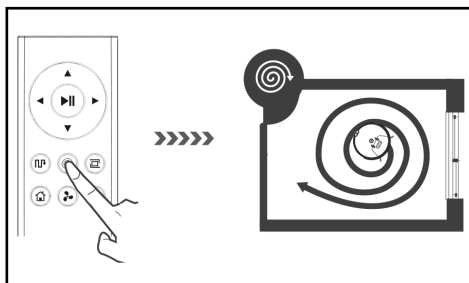
Tryb automatyczny



W tym trybie produkt jeździ po równoległych, zachodzących na siebie trasach. W celu orientacji i pomiaru pomieszczenia wcześniej odkurzone są krawędzie pomieszczenia.

- Nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny” na odkurzaczu automatycznym [13] lub na pilocie [34], aby uruchomić ten tryb.

Tryb spot

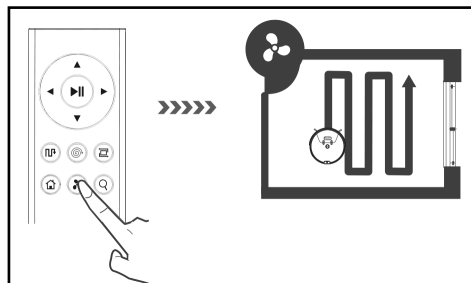


Ten tryb nadaje się do obszaru o wysokiej koncentracji brudu lub kurzu. W trybie sprzątania spot produkt koncentruje się na obszarze do oczyszczenia.

- Nacisnąć przycisk „Tryb spot” na odkurzaczu automatycznym [15] lub na pilocie [29], aby uruchomić ten tryb.

Wskazówka: Produkt odkurza w promieniu 50 cm.

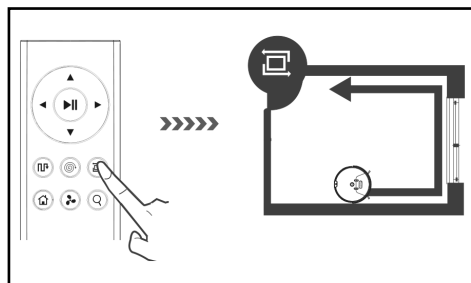
Tryb maksymalny



Ten tryb nadaje się do silnie zabrudzonej lub zakurzonej podłogi.

- ❑ Nacisnąć w trybie Classic, Auto lub narożników przycisk „Tryb maksymalny” na pilocie [32]. Moc ssania zostanie zwiększona w celu głębokiego czyszczenia.
- ❑ Ponownie nacisnąć przycisk „Tryb maksymalny” [32], aby przejść do aktualnego trybu o normalnej mocy.

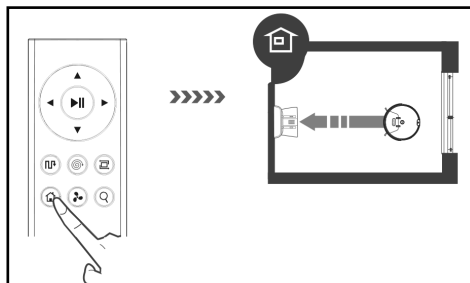
Tryb narożników



Ten tryb nadaje się do sprzątnięcia narożników i krawędzi pomieszczenia. W „Trybie narożników” produkt przesuwają się wzdłuż ograniczenia (na przykład ściana). W tym trybie produkt sprząta 20 minut, następnie wraca do stacji ładowania.

- ❑ Nacisnąć przycisk „Tryb narożników” na pilocie [30], aby uruchomić ten tryb.

Tryb powracania

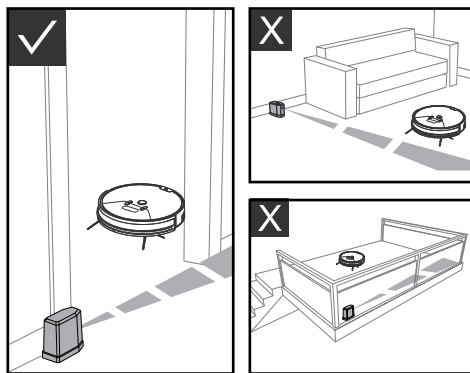


Tryb ten wykorzystuje się, aby produkt wrócił do stacji ładowania [2].

Wskazówka: Odkurzacz automatyczny wraca automatycznie do stacji ładowania, jeśli akumulator jest słaby.

- ❑ Nacisnąć przycisk „Tryb powracania” na odkurzaczu automatycznym [16] lub na pilocie [33], aby odkurzacz powrócił do stacji ładowania [2].

● Ściana wirtualna

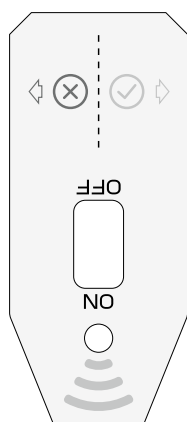


Ściana wirtualna [5] dzieli dom / mieszkanie na osobne obszary, aby zwiększyć efektywność sprzątnięcia przez produkt. Umieścić ścianę wirtualną [5] w celu zwiększenia wydajności przy drzwiach lub przed korytarzem o szerokości mniej niż 3 m.

- ❑ Ściana wirtualna [5] tworzy niewidoczną barierę, która blokuje produkt na długości do 3 m.
- ❑ Przed użyciem ściany wirtualnej [5] należy włożyć 2 baterie AA (zawarte w zestawie).

W tym celu otworzyć pokrywę komory baterii i włożyć baterie. Należy przy tym zwrócić uwagę na wskazane ułożenie biegunów.

- ❑ Przesunąć przełącznik na ścianie wirtualnej [5] na „ON”, aby ją włączyć.
- ❑ Ściana wirtualna [5] musi zostać umieszczona w taki sposób, aby laser przebiegał równolegle do podłogi, a komora baterii znajdowała się po stronie podłogi.
- ❑ Przesunąć przełącznik na ścianie wirtualnej [5] na „OFF”, jeśli nie jest w użyciu.
- ❑ Umieścić odkurzacz automatyczny w obrębie „obszaru roboczego”, zgodnie z ilustracją.



Zakres (X): brak obszaru roboczego

Zakres (✓): brak obszaru roboczego

● Harmonogram czyszczenia

Do prostego sprzątnia można ustawić godzinę i harmonogram do przyszłych czasów sprzątnia na odkurzaczu automatycznym lub za pomocą aplikacji.

Ustawienie czasu

- ❑ Przytrzymać wciśnięty przycisk „Ustawienia harmonogramu” [14] przez ok. 2 sekundy, kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w „Stanie obudzenia”. Odkurzacz automatyczny wydaje piknięcie, wyświetlacz [1] miga, a odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb ustawienia godziny.
- ❑ Nacisnąć przyciski „Zmniejszanie / Zwiększanie ustawienia czasu” [15], [16], aby ustawić aktualną godzinę. Za pomocą przycisku „Ustawienia

harmonogramu” [14] przełącza się dzień tygodnia, godzinę i minutę.

- ❑ Nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny” [13] lub zmniejszyć / zwiększyć ustawienie czasu [15], [16], aby wybrać między widokiem 12- lub 24-godzinnym.
- ❑ Po ustawieniu czasu nacisnąć przycisk „Start / Pauza” [12] w celu zapisania.

Wskazówka: Jeśli w ciągu 15 sekund nie nastąpi żadna obsługa, odkurzacz automatyczny opuści ustawienia harmonogramu, a usta wienie czasu nie zostanie zapisane.

Ustawianie terminu odkurzania

- ❑ Nacisnąć przycisk „Ustawienia harmonogramu” [14], kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w „Stanie obudzenia”. Odkurzacz automatyczny wyda z siebie piknięcie i zacznie „Symbol” i „MON”. Odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb „Ustawienia harmonogramu”.
- ❑ Nacisnąć przyciski „Zmniejszanie / Zwiększanie ustawienia czasu” [15], [16], aby ustawić wybrany czas sprzątnia. Za pomocą przycisku „Ustawienia harmonogramu” [14] przełącza się minutę, godzinę i dzień tygodnia.
- ❑ Po ustawieniu harmonogramu nacisnąć przycisk „Start / Pauza” [12] w celu zapisania. Odkurzacz automatyczny rozpocznie sprzątnie zgodnie z ustawieniami.

Usuwanie terminu odkurzania

- ❑ Nacisnąć przycisk „Ustawienia harmonogramu” [14], kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w „Stanie obudzenia”. Odkurzacz automatyczny wyda z siebie piknięcie i zacznie „Symbol” i „MON”. Odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb „Ustawienia harmonogramu”.
- ❑ Nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny” [13], aby usunąć zapisany harmonogram, a na wyświetlaczu [1] pokaże się „-:-”.
- ❑ Ponownie nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny” [13], aby ponownie aktywować harmonogram. Wyświetlacz [1] pokazuje ostatnio ustawiony harmonogram. Po ustawieniu harmonogramu nacisnąć przycisk „Start / Pauza” [12] w celu zapisania.

● Obsługa za pomocą aplikacji LIDL Home

Produkt może być obsługiwany z daleka za pomocą aplikacji LIDL Home.

- W App Store/Play Store wyszukać „LIDL Home” i zainstalować aplikację.
- Uruchomić aplikację LIDL Home i postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi obsługi.

● Czyszczenie i przechowywanie

- Ustawić przełącznik trybu pracy [9] na pozycji „O” przed czyszczeniem produktu.
- Przed czyszczeniem produktu wyjąć przewód sieciowy [4] z gniazdka.
- Nie pukać produktu bezpośrednio w wodzie.
- Nie wycierać produktu szmatką nasączoną wodą.
- Odtłoczyć zasilanie, jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.

Część	Interwały sprzątania
Pojemnik na kurz [17]	W zależności od zastosowania
Filtr standardowy, filtr HEPA [6]	Raz w tygodniu, 2 x tygodniowo przy dużym zabrudzeniu
Szczotki boczne [20]	Co 4 tygodnie
Szczotka do podłogi kombi [19]	Raz w tygodniu, 2 x tygodniowo przy dużym zabrudzeniu
Czujniki antyupadkowe [21]	Co 2 tygodnie
Kółko przednie [22]	Co 4 tygodnie

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

- Nacisnąć przycisk „Pojemnik na kurz” [11] i wyjąć pojemnik na kurz [17] z produktu.
- Otworzyć pojemnik na kurz [17] naciskając zawleczkę i otworzyć pokrywę [24] w górę.
- Teraz można wyrzucić zawartość do kosza na śmieci.

- Następnie najpierw wyjąć filtr główny [25]. Można go wyjąć za dwa pałki.
- Wyjąć razem filtr HEPA [6] i filtr piankowy [26] poprzez wyciągnięcie filtra HEPA [6] za zawleczkę.
- Następnie można umyć pojemnik na kurz [17] i filtr główny [25] wodą.
- Filtr HEPA [6] i filtr piankowy [26] można oczyścić poprzez wytrzepanie. Nie myć ich wodą.
- Aby ponownie włożyć filtry [6], [25], [26] i pojemnik na kurz [17], należy wykonać ten proces w odwrotnej kolejności.
- Proszę pamiętać, że przed założeniem wszystkie części muszą być całkowicie suche.

Czyszczenie szczotek

- Wyjąć szczotkę podłogową kombi [19] i usunąć włosy lub kurz.
- Używając odrobiny siły wyjąć szczotki boczne [20] i usunąć włosy i kurz.

Czyszczenie obudowy głównej

- Oczyścić kółko przednie [22], aby usunąć zaplątane włosy.
- Oczyścić 3 czujniki antyupadkowe [21], aby zachować ich czułość.
- Oczyścić ochronę przed kolizją [23], aby zachować jej czułość.

Czyszczenie stacji ładowania

- Oczyścić bolce do ładowania [3] na spodzie odkurzacza automatycznego i stację ładowania suchą szmatką.

● Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów

Jeśli produkt wykazuje zakłócenia, wyświetlacz [1] wyświetla różne kody błędów i wydaje piknięcia o różnej długości. W celu usunięcia błędów należy skorzystać z poniższej tabeli:

Przyczyna	Wyświetlacz	Dźwięk sygnału	Rozwiązanie
Awaria lewego kółka 18	E11 	Piknięcie: raz	Sprawdzić lewe kółko 18
Awaria prawego kółka 18	E12 	Piknięcie: raz	Sprawdzić prawe kółko 18
Awaria lewej szczotki 20	E13  	Piknięcie: raz	Sprawdzić lewą szczotkę 20
Awaria prawej szczotki 20	E14  	Piknięcie: raz	Sprawdzić prawą szczotkę 20
Awaria szczotki do podłogi kombi 19	E15  	Piknięcie: raz	Sprawdzić szczotkę do podłogi kombi 19
Odkurzacz automatyczny nie znajduje się na podłodze.	E21 	Piknięcie: dwa razy	Przesunąć odkurzacz automatyczny na wolną powierzchnię i uruchomić go na nowo.
Awaria czujnika antyupadkowego 21	E22 	Piknięcie: dwa razy	Sprawdzić czujnik antyupadkowy 21
Awaria ochrony przed kolizją 23	E23 	Piknięcie: dwa razy	Sprawdzić ochronę przed kolizją 23
Odkurzacz automatyczny utknął.	E31 	Piknięcie: trzy razy	Przesunąć odkurzacz automatyczny w wolne miejsce i uruchomić go na nowo.
Awaria wentylatora	E32 	Piknięcie: trzy razy	Ponownie uruchomić odkurzacz automatyczny. Prosimy skontaktować się z naszą obsługą klienta, jeśli nie można rozwiązać problemu.
Awaria baterii	E41 	Piknięcie: trzy razy	Wymienić baterię
Awaria modułów czujnika ochrony przed kolizją	E42 	Piknięcie: cztery razy	Ponownie uruchomić odkurzacz automatyczny. Prosimy skontaktować się z naszą obsługą klienta, jeśli nie można rozwiązać problemu.
Awaria modułu nawigacji Gyro	E43 	Piknięcie: pięć razy	Ponownie uruchomić odkurzacz automatyczny. Prosimy skontaktować się z naszą obsługą klienta, jeśli nie można rozwiązać problemu.
Słaba bateria			Odesłać odkurzacz automatyczny przy użyciu pilota z powrotem do stacji ładowania. Jeśli odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie Standby, upewnić się, że jest naładowany, aby zawsze dysponował wystarczającą mocą do pracy.
Filtr HEPA 6 jest zapchany			Oczyszczyć filtr HEPA 6 .

Przyczyna	Wyświetlacz	Dźwięk sygnału	Rozwiązanie
Pojemnik na kurz [17] pełny			Opróżnić pojemnik na kurz [17].

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można naładować odkurzacza automatycznego.	Odkurzacze automatyczny nie jest w pełni połączony z bolcami ładowania [3] stacji ładowania [2].	Upewnić się, że odkurzacze automatyczny i bolce ładowania [3] stacji ładowania [2] całkowicie się stykają.
	Stacja ładowania [2] jest wyłączona, a odkurzacze automatyczny włączony, przez co zużywany jest prąd.	Zaleca się stałe ładowanie, jeśli odkurzacze automatyczny nie pracuje, aby dostępna była wystarczająca moc do następnego czyszczenia.
Odkurzacze automatyczny blokuje się przy pracy.	Odkurzacze automatyczny jest blokowany przez leżące na ziemi kable, zasłony lub dywany.	Odkurzacze automatyczny szuka automatycznie możliwości rozwiązania, aby usunąć problemy. Jeśli nie jest to możliwe, konieczna jest pomoc ręczna.
Odkurzacze automatyczny udaje się w celu ładowania z powrotem do stacji ładowania [2] przed zakończeniem sprzątnięcia.	Słaba bateria, odkurzacze automatyczny wraca automatycznie w celu ładowania.	Ładowanie odkurzacza automatycznego.
	Podłogi drewniane, płytki i inne powierzchnie, prędkość i czas pracy odkurzacza automatycznego są różne.	Czasy pracy odkurzacza automatycznego różnią się w zależności od kompleksowości pomieszczenia, ilości brudu i trybu czyszczenia.
Odkurzacze automatyczny nie sprząta zgodnie z terminami odkurzania.	Odkurzacze automatyczny nie jest włączony.	Włączyć przełącznik trybu pracy [9] (pozycja „-“).
Odkurzacze automatyczny nie sprząta zgodnie z terminami odkurzania.	Słaba bateria	Jeśli odkurzacze automatyczny znajduje się w trybie Standby, upewnić się, że jest naładowany, aby zawsze dysponował wystarczającą mocą do pracy.
	Odkurzacze automatyczny jest zapchany.	Wyłączyć produkt i wyczyścić pojemnik na kurz [17] i inne części.
Pilot nie pracuje (efektywny zakres kontroli wynosi 5 m).	Słaba bateria pilota.	Wymienić baterie na nowe baterie i założyć je w poprawny sposób.
	Odkurzacze automatyczny nie jest włączony / słaba bateria odkurzacza automatycznego.	Upewnić się, że przełącznik trybu pracy [9] jest włączony (pozycja „-“), a odkurzacze automatyczny jest wystarczająco zasilany prądem.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pilot nie pracuje (efektywny zakres kontroli wynosi 5 m).	Nadajnik podczerwieni pilota lub odbiornik odkurzacza automatycznego są zabrudzone i nie są w stanie wysyłać lub odbierać sygnałów.	Oczyszczyć nadajnik podczerwieni lub odbiornik odkurzacza automatycznego szmatką z bawełny.
	W pobliżu odkurzacza automatycznego występuje zaburzenie sygnału, które wytwarza promienie podczerwone.	Unikać używania pilota w pobliżu innych urządzeń na podczerwień.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wykorzystawanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Tylko dla odkurzaczy automatycznych

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

● Gwarancja / Serwis

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie,

nasze produkty podlegają ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo to urządzenie nie będzie funkcjonowało nienagannie, bardzo tego żałujemy i prosimy o zwrócenie się do naszej poniżej wymienionej obsługi klienta. Chętnie jesteśmy do Państwa dyspozycji pod podanym numerem telefonu gorącej linii serwisu. W celu uwierzytelnienia roszczeń gwarancyjnych obowiązuje - bez ograniczenia praw gwarancyjnych.

Co następuje:

1. Roszczenia gwarancyjne można wysuwać wyłącznie w okresie maks. 3 lat od daty zakupu. Nasze usługi gwarancyjne ograniczają się do usuwania wad materiałowych i fabrycznych lub

wymiany urządzenia. Nasze usługi gwarancyjne są bezpłatne.

2. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać każdorazowo niezwłocznie po dowiedzeniu się o wadzie.
3. Uwierzytelnienie roszczeń po upływie okresu gwarancji jest wykluczone.
4. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Brak usług gwarancyjnych w przypadku:

- bezprawnego lub niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem
- przestrzegania obowiązujących środków bezpieczeństwa dla urządzenia
- użycia zbyt dużej siły
- ingerencji podejmowanych przez nieautoryzowany przez nas adres serwisowy
- uszkodzeń, które powstały wskutek wysyłki w niezabezpieczonym opakowaniu (samo opakowanie tego produktu nie nadaje się do wysyłki)
- szkód spowodowanych samodzielnie wskutek np. uderzenia, zderzenia, upadku
- nieprzestrzegania instrukcji obsługi
- zwykłego zużycia
- samodzielnych prób naprawy

Instrukcję obsługi można zamówić u naszej obsługi klienta w formacie PDF.

Serwis w PL

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 365236_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 365236_2101) jako dowód zakupu.

Osiągalna gorąca linia: od poniedziałku do piątku
09:00 do 18:00 (CET)

● Deklaracja zgodności z normami

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zostało to potwierdzone znakiem CE. Odpowiednie deklaracje przechowuje producent.



Šioje instrukcijoje naudojamų piktogramų reikšmės	Puslapis 24
Ižanga	Puslapis 24
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis 24
Informacija apie prekių ženklus	Puslapis 24
Dalių aprašas	Puslapis 25
Tiekiamas rinkinys	Puslapis 25
Techniniai duomenys	Puslapis 25
Saugos nurodymai	Puslapis 26
Baterijų / akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai	Puslapis 28
Naudojimo pradžia	Puslapis 30
Produkto įkrovimas	Puslapis 30
Šoninių šepetėlių pritvirtinimas	Puslapis 30
Produkto įjungimas ir išjungimas	Puslapis 30
Naudojimas	Puslapis 31
Cleaning modes	Puslapis 32
Virtuali siena	Puslapis 33
Schedule	Puslapis 34
„LIDL Home“ taikomosios programėlės (App) naudojimas	Puslapis 35
Valymas ir laikymas	Puslapis 35
Trikčių aptikimas ir šalinimas / Problemų sprendimas	Puslapis 35
Išmetimas	Puslapis 38
Garantiija / Klientų aptarnavimas	Puslapis 38
Atitikties deklaracija	Puslapis 39

Šioje instrukcijoje naudojamų piktogramų reikšmės

	Laikykites įspėjamųjų ir saugos nurodymų!		SMPS („Switch mode power supply unit“) (impulsinis maitinimo šaltinis)
	Perskaitykite nurodymus!		Atkreipti dėmesį į poliškumo / akumuliatoriaus duomenis
	Šį produktą galima naudoti tik viduje, sausose ir uždarose patalpose.		Maitinimo iš tinklo poliškumas
	Nuolatinė srovė		Atitinka ES reikalavimus
	Kintamoji srovė		Pakuotę ir nebetinkamą naudoti produktą išmeskite atsižvelgdami į aplinkos apsaugos reikalavimus
	III apsaugos klasė		36 mėnesių garantija
	Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis ir produktu.		Sertifikuota „TÜV SÜD / GS“
	Nuo trumpojo jungimo apsaugotas saugos transformatorius		

Dulkių siurblys-robotas SSRA1

● Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminys. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama šio gaminio dalis. Joje yra svarbių nurodymų dėl saugos, naudojimo ir grąžinamojo perdirdimo. Prieš naudodami šį gaminį, gerai susipažinkite su visais jo naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. perduodami šį gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

● Naudojimas pagal paskirtį

Šis produktas skirtas laisvo, sauso purvo susiurbimui, kaip pavyzdžiui, dulkių, pūkų arba trupinių, nuo lygios grindų ar kiliminės dangos. Produktą galima

naudoti tik patalpose. Produktas skirtas tik privačioms reikmėms, jo negalima naudoti komerciniais tikslais. Naudokite šį produktą tik pagal nurodytą naudojimo paskirtį. Produktą draudžiama naudoti kaip nors kitaip, nei aprašyta aukščiau, ar daryti produkto pakeitimų – nesilaikant šio nurodymo kyla susižalojimo ir (ar) pažeidimo pavojus. Gamintojas neprisima atsakomybės už žalą, atsiradusią naudojant produktą ne pagal paskirtį.

● Informacija apie prekių ženklus

- „SilverCrest“ prekių ženklas ir prekinis pavadinimas priklauso jų savininkams.
- Visi kiti pavadinimai ir gaminiai gali būti jų savininkams priklausantys prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

● Dalių aprašas

Dulkių siurblys-robotas

- 1 Ekranas
- 2 Įkrovimo stotelė
- 3 Įkrovimo kontaktai
- 4 Tinklo laidas
- 5 Virtualioji siena
- 6 HEPA filtras
- 7 Atsarginis šoninis šepetys
- 8 Valymo šepetys
- 9 Jungiklis
- 10 Įkrovimo lizdas
- 11 Dulkių surinkimo konteinerio mygtukas
- 12 Paleidimo / sustabdymo mygtukas
- 13 „Auto mode“ mygtukas
- 14 „Grafiko nustatymo“ mygtukas
- 15 „Valymo vienoje vietoje režimo“ / trumpesnio laiko nustatymo mygtukas
- 16 „Grįžimo režimo“ / ilgesnio laiko nustatymo mygtukas
- 17 Dulkių surinkimo konteineris
- 18 Šoninis ratukas
- 19 Kombinuotasis grindų šepetys
- 20 Šoniniai šepėčiai
- 21 Apsaugos nuo kritimo jutiklis
- 22 Priekinis ratukas
- 23 Įtaisas susidūrimams išvengti
- 24 Dulkių surinkimo konteinerio dangtelis
- 25 Pagrindinis filtras
- 26 Putų filtras

Nuotolinio valdymo pultas

- 27 Krypties mygtukai
- 28 „Paleidimo / sustabdymo“ mygtukas
- 29 „Valymo vienoje vietoje režimo“ mygtukas
- 30 „Kamų valymo režimo“ mygtukas
- 31 „Dulkių siurblio-roboto paieška“ mygtukas
- 32 „Max mode“ mygtukas
- 33 „Grįžimo režimo“ mygtukas
- 34 „Auto mode“ mygtukas

● Tiekiamas rinkinys

Išpakavę nedelsdami patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar produkto būklė nepriekaištinga.

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 dulkių siurblys-robotas | 4 šoniniai šepėčiai |
| 1 dulkių surinkimo konteineris | 1 nuotolinio valdymo pultelis |
| 1 įkrovimo stotis | 1 tinklo adapteris |
| 1 virtuali siena | 1 valymo šepetys |
| 1 pagrindinis kombinuotasis grindų šepetys su šeriais ir plokštelėmis | 2 baterijos AA tipo |
| 2 HEPA filtrai | 2 baterijos AAA tipo |
| | 1 naudojimo instrukcija |

● Techniniai duomenys

Dulkių siurblys-robotas

- | | |
|------------------|--|
| Modelis: | Silvercrest SSRA1 |
| Veikimo įtampa: | 14,4 V=== (nuolatinė srovė) |
| Vardinė galia: | 22 W |
| Akumulatorius: | ličio jonų akumulatorius (4 elementai), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh |
| Veikimo laikas: | maks. 90 minučių (priklausomai nuo režimo ir dangos savybių) |
| Įkrovimo trukmė: | apie 5–6 valandas |

Įkrovimo stotis

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| Nominali išėjimo įtampa: | 19 V=== (nuolatinė srovė) |
| Nominali išėjimo srovė: | 0,6 A |

Nuotolinio valdymo pultelis

- | | |
|--|------------------------------------|
| Modelis: | SSRA1 |
| Nominali įėjimo įtampa: | 3 V=== (nuolatinė srovė) |
| Baterijos: | 2 x 1,5 V AAA tipo (yra pakuotėje) |
| Dažnių juosta: | 2,412–2,484 GHz |
| Didžiausia spinduliuojamojo signalo galia: | 280 mA@16 dBm |

Maitinimo blokas

Informacija:	Vertė	Matavimo vienetas
Gamintojo pavadinimas	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modelio kodas	S012DBV1900060	
Įėjimo įtampa	100–240	V~
Kintamosios srovės dažnis	50/60	Hz
Išėjimo įtampa	19	V===
Išėjimo srovė	0,6	A
Išėjimo galia	11,4	W
Vidutinis efektyvumas aktyviojo režimu	84,85	%
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	76,32	%
Imamoji galia esant nulinei apkrovai	0,057	W

Virtuali siena

Baterijos: 2 x 1,5V AA (yra pakuotėje)

App

Sistemos reikalavimai: „iOS“ nuo 10.0 versijos,
„Android™“ nuo 5.0 versijos



Saugos nurodymai

IŠSAUGOKITE VISĄ SAUGOS INFORMACIJĄ IR NURODYMUS – JŲ GALI PRIREIKTI VĖLIAU!

- 
⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSITIKIMO PAVOJUS! Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Produktą

laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- ⚠️ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijos neturi patekti į vaikų rankas. Nepalikite baterijų bet kur ir be priežiūros. Kitaip kyla pavojus, kad juos praris vaikai arba gyvūnai. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni ir kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamą pavojų.
- Įsitikinkite, kad elektros tiekimo įtampa atitiktų nurodytą įkrovimo stoties 2 vertę.

- Naudokite tik originalias, gamintojo pateiktas, įkraunamas baterijas ir įkrovimo stotį [2]. Draudžiama naudoti neįkraunamas baterijas. Daugiau informacijos apie baterijas rasite skyriuje „Techniniai duomenys“.
- Pažeistos įkrovimo stoties [2] nebegalima naudoti.
- Naudokite maitinimo laidą [4] atsargiai siekiant išvengti žalos. Nenaudokite maitinimo laido [4] norėdami produktą ar įkrovimo stotį [2] pastumti arba patraukti. Neleiskite produktui važiuoti per maitinimo laidą [4] ir laikykite jį atokiai nuo šilumos šaltinių.
- Pažeidus maitinimo laidą [4], siekiant išvengti rizikos, jis turi būti pakeistas kvalifikuoto asmens.
- Nenaudokite produkto, jei jis dėl
 - kritimų,
 - pažeidimų,
 - prasiskverbusio vandens,
 - naudojimo lauke
 tinkamai neveikia. Šį produktą taisyti gali gamintojas arba jo klientų aptarnavimo skyrius.
- Nenaudokite šio produkto patalpoje, kurioje yra vaikų.
- Nenaudokite šio produkto ant šlapių ar drėgnų grindų.
- Nenaudokite produkto arti atviros ugnies.
- Nenaudokite produkto, jei temperatūra yra aukštesnė negu +40 °C, arba žemesnė nei +10 °C.
- Prieš naudojimą pašalinkite kliūtis, kaip pavyzdžiui, maitinimo laidą, žaislus ir kitus daiktus.
- Palenkite kilimo kraštus po kilimu. Negali užuolaidos ir staltiesės gulėti ant grindų.
- Pabandykite tinkamai pastatyti baldus.
- Išbandykite produktą laiptų zonoje. Taip jūs galite patikrinti, ar šis produktas aptinka nukritimo kraštą.
- Negalima stovėti šio dulkių siurblio-roboto darbo plote. Kitaip dulkių siurblys-robotas šio ploto neišvalys.
- Nekiškite plaukų, drabužių ar pirštų šalia produkto angos ir kitų dalių.
- Neleiskite produktui įsiurbti jokių medžiagų, kurios gali užkimšti šį produktą, kaip pavyzdžiui, akmenų, popieriaus atliekų ir pan.
- Neleiskite produktui įsiurbti jokių degių medžiagų, kaip pavyzdžiui, benzino arba spausdintuvo arba kopijavimo aparato tonerių.
- Neleiskite produktui įsiurbti jokių degių produktų, kaip pavyzdžiui, cigarečių, degtukų, pelenų ir kitų daiktų, kurie gali sukelti gaisrą.

- Nenaudokite šio produkto, jeigu jo įsiurbimo anga yra užblokuota. Pašalinkite dulkes, plaukus, vatą ir pan., kad galėtų oro srautas sklandžiai patekti į įsiurbimo angą.
- Prieš naudojimą įsitikinkite, ar yra tinkamai įrengti Dulkių surinkimo konteineris [17] ir filtrai [6], [25], [26].
- Prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite jo valomą plotą ir atkreipkite dėmesį į būtiną saugos informaciją ir patalpos paruošimo nurodymus.
- Prieš pradėdami naudoti įkrovimo stotį patikrinkite, ar neatsirado koks nors maitinimo laido ar tinklo adapterio pažeidimas.
- Reguliariai tikrinkite ir išvalykite filtrą ir dulkių surinkimo konteinerį, norėdami prailginti jūsų produkto naudojimo trukmę.
- Niekada nenaudokite šio produkto, be filtro, kad nesugadintumėte variklio ir taip sutrumpinti produkto naudojimo trukmę.
- Išjunkite produktą prieš kiekvieną pervežimą.
- Produktą pilnai įkraukite bent kartą per mėnesį, norėdami išvengti visiškos iškrovos ir taip akumuliatorių sugedimo.
- Neuždenkite ir neužklijuokite šio produkto apsaugos nuo kritimo jutiklio. Kitaip produktas nebega-
lės laviruoti.
- Reguliariai išvalykite apsaugos nuo kritimo jutiklį. Jei grindų jutikliai yra užteršti, kyla grėsmė, kad produktas gali nukristi nuo laiptų ar paaukštinimų.
- Atminkite, kad šio produkto nugarėlėje nėra apsaugos nuo kritimo jutiklių.
- Produktui valdyti naudokit nuotolinio valdymo pultelį tik tada, kaip jis yra gerai matomas.
- Produkto naudojimo metu, prireikus informuokite kitus kambaryje esančius žmones, kad niekad neužliptų ant produkto ar neužkliūtų už jo.
- Šio produkto negalima naudoti, jei jo plastikinės dalys turi įskilimų ar įtrūkimų arba jos yra deformuotos. Pakeiskite pažeistus komponentus tik į tinkamas originalias atsargines dalis.



Baterijų / akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!

- Prarijimas gali sukelti nudegimus, minkštųjų audinių perforaciją ir mirtį. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti per 2 valandas po prarijimo.

-  **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada nemėginkite įkrauti neįkraunamųjų baterijų. Nejunkite baterijų / akumuliatorių trumpuoju jungimu ir (ar) neardykite jų. Taip elgiantis, baterijos / akumulatoriai gali perkaisti, sprogti arba sukelti gaisrą.
- Niekada nemeskite baterijų / akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Pasirūpinkite, kad baterijos / akumulatoriai nebūtų veikiami mechanškai.

Baterijų / akumuliatorių skysčio išteklėjimo pavojus

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Įvykus baterijų / akumuliatorių cheminio skysčio nuotėkiui, venkite jų sąlyčio su oda, akimis ir gleivine! Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuoj pat nuplaukite švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!



MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!

- Prisilietus prie išteklėjusių arba pažeistų baterijų / akumuliatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Ištekėjus baterijai / akumuliatoriui, nedelsdami išimkite juos iš produkto, kad produktas nesugestų.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas / akumulatorius. Nenaudokite vienu metu senų ir naujų baterijų / akumuliatorių!
- Išimkite baterijas / akumulatorius, jei produkto ilgesnį laiką nenaudosite.

Produkto sugadinimo pavojus

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumulatorius!
- Baterijas / akumulatorius įdėkite atsižvelgdami į polius (+) ir (-), nurodytus ant baterijos / akumulatoriaus ir produkto.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos / akumulatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūkų nepaliekiančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas / akumulatorius.

Tik dulkių siurblys-robotas

- Šiame produkte yra įtaisytas akumuliatorius, kurio naudotojas pakeisti negali. Kad būtų išvengta pavojų, akumuliatorių išimti ar pakeisti gali tik gamintojas arba gamintojo klientų aptarnavimo tarnyba ar panašios kvalifikacijos asmuo. Išmetant būtina nurodyti, kad šiame produkte yra akumuliatorius.

● Naudojimo pradžia

● Produkto įkrovimas

Prieš pirmą kartą naudodami šį produktą, pilnai jį įkraukite.

Įkrovimo laikas užtrunka maždaug nuo 5 iki 6 valandų. Įkrovimo procesas taip pat yra rodomas ekrane [1].

- Pastatykite įkrovimo stotį [2] ir prijunkite maitinimo laidą [4].
- Pastatykite įkrovimo stotį [2] prie sienos.

Nurodymas: nestatykite jokių daiktų 1 m atstumu nuo kairės / dešinės pusės ir 2 m atstumu nuo priekinės dalies.

Nurodymas: nelaikykite įkrovimo stoties [2] arti laiptų.

- Prieš pradėdami produkto įkrovimą, įjunkite jungiklį [9] (padėtis „-“). Šis produktas įsižiebia įkraunat, jei jungiklis [9] yra perjungtas į „O“ padėtį.
- Pastatykite produktą ant įkrovimo stoties [2] ir suderinti jį su įkrovimo kaiščiais [3].
- Vietoj to maitinimo laidą [4] galite prijungti tiesiai prie produkto įkrovimo prievado [10].

Nurodymas: produktas įkrovimo stotelėje kartais pasitaiso savo padėtį.

Paleidimo / sustabdymo mygtukas [12]

mirksi oranžine spalva: įkraunamas

šviečia žalia spalva: įkrovimas baigtas

nešviečia: miego režime

Nurodymas: šalia įkrovimo stoties [2] negali būti 15 cm aukštyje nuo žemės paviršiaus veidrodžių ar kitų labai atspindinčių objektų. Jei reikia, uždenkite juos.

⚠ **ATSARGIAI!** Venkite, kad įkrovimo stotis [2] būtų apšviesta tiesioginiais saulės spinduliais.

⚠ **ATSARGIAI!** Kiek įmanoma rečiau keiskite įkrovimo stoties [2] poziciją.

● Šoninių šepečių pritvirtinimas

- Pritvirtinkite šoninius šepečius [20] pagal atitinkamą įterpimo spalvą, spausdami šepetį ant tos spalvos kaištelio.
- Įsitikinkite, ar šoniniai šepečiai [20] tinkamai pritvirtinti.

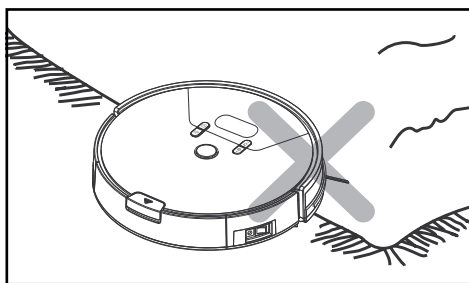
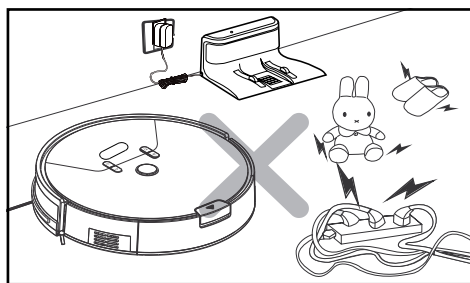
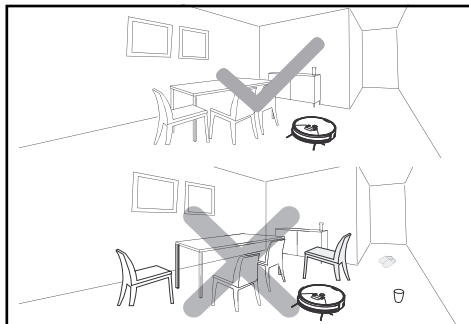
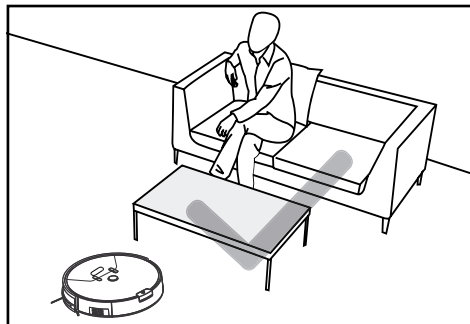
● Produkto įjungimas ir išjungimas

- Paspauskite jungiklį [9] esantį produkto šone. „-“ simbolis nurodo įjungimą, „O“ nurodo išjungimą. Jei paleidimo / sustabdymo mygtukas [12] šviečia žaliai, produktas sėkmingai įsijungė.

Nurodymas: pabaigus valyti, produktą išjunkite. Palikite jį stovėti įkrovimo stotyje [2], kad būtų paruoštas kitam valymui.

Nurodymas: paspaudus jungiklį [9], data, laikas ir siurbimo grafikai ištrinami.

● Naudojimas



Dėl namų aplinkos sudėtingumo, valant produktas gali praleisti kai kuriuos plotus. Norint pasiekti geresnę valymo rezultatą, rekomenduojame produktą naudoti kiekvieną dieną.

- ❑ Prieš naudojimą pašalinkite kliūtis, kaip pavyzdžiui, maitinimo laidą, žaislus ir kitus daiktus.
- ❑ Palenkite kilimo kraštus po kilimu. Negali užuolaidos ir staltiesės gulėti ant grindų.
- ❑ Pabandykite tinkamai pastatyti baldus.
- ❑ Išbandykite produktą laiptų zonoje. Taip jūs galite patikrinti, ar šis produktas aptinka nukritimo kraštą.
- ❑ Negalima stovėti šio dulkių siurblio-roboto darbo plote. Kitaip dulkių siurblys-robotas šio ploto neišvalys.

Dulkių siurblio-roboto paieška

- ❑ Paspausdus „Dulkių siurblio-roboto paieška“ [31] nuotolinio valdymo pultelį, pasigirsta pyptelėjimas. Taip galite nustatyti savo dulkių siurblio-roboto buvimo vietą.

Valymas

- ❑ Paspauskite dulkių siurblio-roboto „pradžią / pertrauka“ [12] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [28]. Dulkių siurblio-roboto „Pradžią / Pertrauka“ [12] mygtukas pradeda šviesti.
- ❑ Jei paleidimo / sustabdymo mygtukas [12] mirksi, dulkių siurblys-robotas pradeda siurbti „Classic mode“.

Pertrauka

- ❑ Paspauskite dulkių siurblio-roboto „pradžią / pertrauka“ [12] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [28], dulkių siurblio-roboto darbo metu, norėdami sustabdyti valymo režimą.
- ❑ Dulkių siurbliui-robotui sustojus, krypties mygtukais [27] nuotolinio valdymo pultelį jūs galite nukreipti jį į kairę / į dešinę / pirmyn / atgal.

Nurodymas: dulkių siurblys-robotas nesiurbs, jei jį valdysite su krypties mygtuku [27].

Nurodymas: jei pauzė trunka ilgiau nei 10 minučių, įsijungia dulkių siurblio-roboto miego režimas ir išsijungia „Pradžią / Pertrauka“ [12] mygtukas.

- Norėdami užbaigti miego režimą ir pradėti iš naujo, paspauskite dulkių siurblio-roboto „Pradžia / Pertrauka“ [12] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [28]. Paskui paspauskite pageidaujamo režimo mygtuką, kad siurblys siurbtų toliau.

Nurodymas: jei produktas vėl pradeda dirbti po pertraukos, jis planuoja valomą plotą iš naujo ir jis gali išvalyti jau nuvalytą plotą.

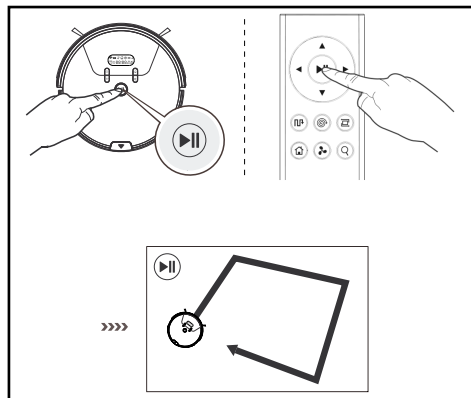
Nurodymas: jei turite du dulkių siurblius-robotus, gali būti, kad juos abu vienu metu galėsite valdyti vienu nuotolinio valdymo pultu.

● Cleaning modes

Norėdami pasiekti geresnį valymo rezultatą, šis produktas turi skirtingus valymo režimus. Galite pasirinkti režimą paspausdami mygtukus valdymo skydelyje, nuotolinio valdymo pultelyje arba taikomojoje programėlėje (App).

- Prieš pradėdami naudoti kitą režimą, įsitikinkite, kad produktas būtų „budimo būsenos“ režime. Jei dulkių siurblys-robotas yra miego režime, norėdami užbaigti šį režimą, paspauskite dulkių siurblio-roboto „Pradžia / Pertrauka“ [12] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [28].

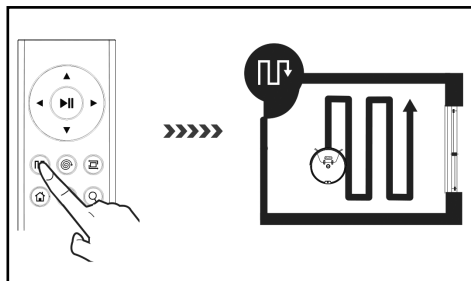
Classic mode



Šiame režime produktas juda visomis kryptimis. Šis režimas rekomenduojamas naudoti kilimams valyti.

- Norėdami pradėti „Classic mode“ režimą, paspauskite dulkių siurblio-roboto „Pradžia / Pertrauka“ [12] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [28].

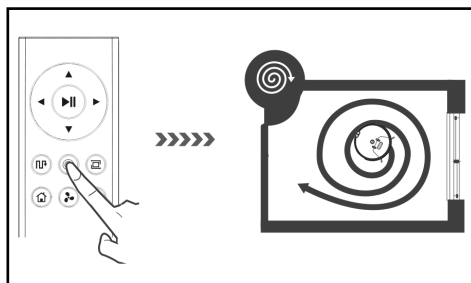
Auto mode



Šiame režime juda produktas lygiagrečiomis, persidengiančiomis linijomis. Prieš tai dėl orientacijos ir kambario išmatavimui, išsiurbiami kambario kraštai.

- Norėdami pradėti „Auto mode“ režimą, paspauskite dulkių siurblio-roboto „Auto mode“ [13] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [34].

Taško režimas

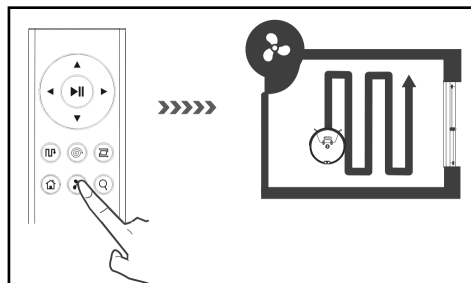


Šis režimas tinkamas patalpose, kuriose yra didelė purvo arba dulkių koncentracija. Šiame taškinio valymo režime produktas yra sukoncentruotas viename valymo plote.

- Norėdami pradėti „Taško režimą“, paspauskite dulkių siurblio-roboto „Taško režimas“ [15] mygtuką arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [29].

Nurodymas: produktas siurbia 50 cm spinduliu.

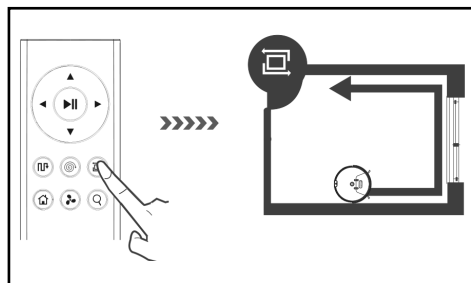
Max mode



Šis režimas tinka labai nešvarių ar dulkėtų grindų valymui.

- Paspauskite „Classic“, „Auto“ arba „Kampų“ režimuose „Max mode“ mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [32]. Siurbiamoji galia padidėja naudojant gilųjį valymą.
- Iš naujo paspaudę „Max mode“ [32], vėl įjungsite esamą įprastos galios režimą.

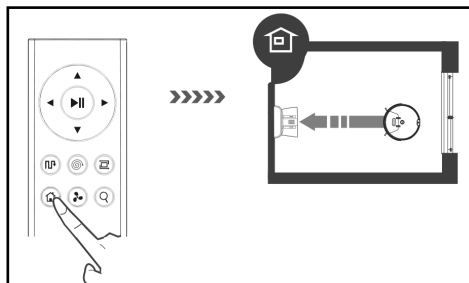
Kampų režimas



Šis režimas tinka patalpos kraštų ir kampų valymui. Šiame „Kampų režime“ produktas juda palei kraštą (pavyzdžiui, sieną). Šiuo režimu produktas valo 20 minučių, o po to grįžta į įkrovimo stotelę.

- Norėdami pradėti šį režimą, paspauskite „Kampų režimas“ mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [30].

Grįžimo atgal režimas

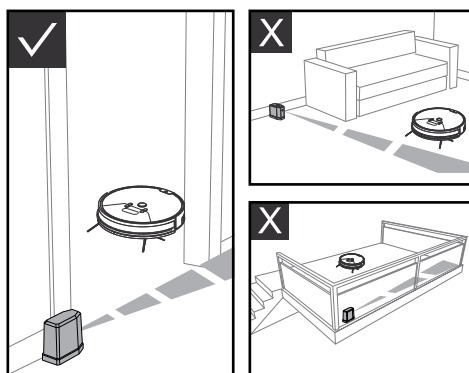


Naudokite šį režimą, kad produktas sugrįžtų atgal į įkrovimo stotį [2].

Nurodymas: dulkių siurblys-robotas automatiškai grįžta prie įkrovimo stoties, jeigu akumuliatorius yra silpnas.

- Norėdami, kad dulkių siurblys-robotas grįžtų prie įkrovimo stoties [2], paspauskite dulkių siurblio-roboto „Grįžimo atgal režimas“ mygtuką [26] arba mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje [33].

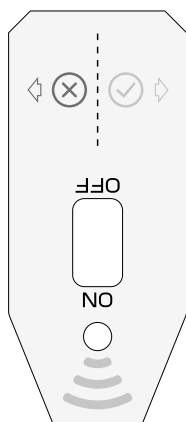
● Virtuali siena



Kad produktas valytų veiksmingiau, virtualioji siena [5] padalina jūsų namą / butą į atskiras sritis. Siekdami pagerinti valymo našumą, pastatykite virtualią sieną [5] prie durų arba prieš koridorių, kurio plotis yra mažiau nei 3 m.

- Virtuali siena [5] sukuria nematomą barjerą, kuris produktą užblokuoja iki 3 m ilgiu.

- Prieš pirmą kartą naudodami virtualią sieną [5], įdėkite į ją 2 AA tipo baterijas (yra tiekiamame rinkinyje). Atidarykite baterijų skyrelio dangtelį ir įdėkite baterijas. Atkreipkite dėmesį į parodytą poliškumą.
- Pastumkite virtualios sienos [5] jungiklį į „ON“ (įjungta) padėtį, kad ją įjungtumėte.
- Virtualią sieną [5] reikia padėti taip, kad lazerio spindulys būtų lygiagretus grindims, o baterijų skyrelis būtų grindų pusėje.
- Pastumkite virtualios sienos [5] jungiklį į „OFF“ (išjungta) padėtį, kad ją išjungtumėte.
- Pastatykite jūsų dulkių siurblių-robotą „darbo zonoje“, kaip pavaizduota paveikslėlyje.



Zona ⊗: ne darbo zona

Zona ⊙: darbo zona

● Schedule

Įprastam valymui tolesniam valymo laikui dulkių siurblyje-robote arba naudojant taikomąją programėlę (App), galite nustatyti valandas ir laiko grafiką.

Laiko nustatymas

- Jei dulkių siurblys-robotas yra „Budimo būsenos“ režime, palaiykite nuspaustą „grafiko nustatymas“ mygtuką [14] maždaug 2 sekundes. Iš dulkių siurblio-roboto pasigirsta trumpas patvirtinimo garsas, ekranas [1] pradeda mirksėti ir dulkių siurblys-robotas pereina į laiko nustatymo režimą.
- Norėdami nustatyti dabartinį laiką, paspauskite laiko nustatymo pažeminimo / padidinamo mygtukus [15], [16]. „Laiko nustatymo“ mygtuko [14]

pagalba galite perjungti į savaitės dienas, valandas, minutes.

- Paspauskite „Auto mode“ [13] arba trumpesnio / ilgesnio laiko nustatymo mygtuką [15], [16] ir pasirinkite 12 arba 24 valandų nuostatą.
- Norėdami išsaugoti laiko nustatymus, paspauskite po to „Pradžią / Pertrauką“ [12] mygtuką.

Nurodymas: Jei per 15 sekundžių nebus atliekami jokie veiksmai, išsiungs dulkių siurblio-roboto laiko nustatymai ir jie nebus išsaugoti.

Siurbimo laiko nustatymas

- Jei dulkių siurblys-robotas yra „Budimo būsenos“ režime, paspauskite „grafiko nustatymas“ mygtuką [14]. Iš dulkių siurblio-roboto pasigirsta trumpas patvirtinimo garsas ir „Symbol“ ir „MON“ pradeda mirksėti. Dulkių siurblys-robotas persijungia į grafiko nustatymo režimą.
- Norėdami nustatyti norimą valymo laiką, paspauskite laiko nustatymo pažeminimo / padidinamo mygtukus [15], [16]. „Grafiko nustatymas“ mygtuko [14] pagalba galite perjungti į minutes, valandas ir savaitės dienas.
- Norėdami išsaugoti laiko nustatymus, paspauskite po to „Pradžią / Pertrauką“ [12] mygtuką. Dulkių siurblys-robotas pradės valymą pagal nustatymus.

Siurbimo laiko nustatymų ištrynimasis

- Jei dulkių siurblys-robotas yra „budimo būsenos“ režime, paspauskite „grafiko nustatymas“ mygtuką [14]. Iš dulkių siurblio-roboto pasigirsta trumpas patvirtinimo garsas ir „Symbol“ ir „MON“ pradeda mirksėti. Dulkių siurblys-robotas persijungia į grafiko nustatymo režimą.
- Paspauskite „Auto mode“ mygtuką [13], kad ištrintumėte išsaugotą laiko grafiką ir po to ekranas [1] pradeda rodyti „-:-“ simbolį.
- Dar kartą paspauskite „Auto mode“ mygtuką [13], kad vėl įjungtumėte laiko grafiką. Ekranas [1] rodo paskutinį nustatytą laiko grafiką. Norėdami išsaugoti laiko nustatymus, paspauskite po to „Pradžią / Pertrauką“ [12] mygtuką.

● „LIDL Home“ taikomosios programėlės (App) naudojimas

Šis produktas gali būti valdomas nuotoliniu būdu, naudojant „LIDL Home“ taikomąją programėlę (App).

- Programėlių parduotuvėje/„Play“ parduotuvėje susiraskite „LIDL Home“ ir įdiekite šią taikomąją programėlę (App).
- Paleiskite „LIDL Home“ taikomąją programėlę (App) ir vykdykite nurodymus.

● Valymas ir laikymas

- Prieš pradėdami produkto valymą, įjunkite jo jungiklį [9] į padėtį „O“.
- Prieš valydami produktą ištraukite maitinimo bloką [4] iš elektros lizdo.
- Niekada neplaukite produkto vandenyje.
- Produkto negalima valyti labai šlapiu skudurėliu.
- Jei produkto ilgesnį laiką nenaudosite, išjungti jį iš elektros tinklo.

Dalis	Valymo intervalai
Dulkių surinkimo konteineris [17]	Priklausomai nuo to, kiek siurblys naudojamas
Pirminio valymo ir HEPA filtras [6]	Kas savaitę, jei labai nešvarus – 2 x per savaitę
Šoniniai šepečiai [20]	Kas 4 savaites
Kombinuotasis grindų šepetys [19]	Kas savaitę, jei labai nešvarus – 2 x per savaitę
Apsaugos nuo kritimo jutikliai [21]	Kas 2 savaites
Priekinis ratukas [22]	Kas 4 savaites

Dulkių surinkimo konteinerio ir filtrų valymas

- Paspauskite dulkių surinkimo konteinerio mygtuką [11] ir ištraukite dulkių surinkimo konteinerį [17] iš produkto.
- Atidarykite dulkių surinkimo konteinerį [17] paspausdami liežuvėlį ir dangtelį [24] pakeldami aukšty.
- Dabar konteinerio turinį galite išpilti į šiukšliadėžę.

- Paskui pirmiausia išimkite pagrindinį filtrą [25]. Jį ištrauksite suėmę už dviejų lankelių.
- Traukdami už HEPA filtro [6] liežuvėlio, vienu kartu išimkite HEPA filtrą [6] ir putų filtrą [26].
- Dabar dulkių surinkimo konteinerį [17] ir pagrindinį filtrą [25] galite išplauti vandeniu.
- HEPA filtrą [6] ir putų filtrą [26] galima išvalyti išpurtant. Neplaukite jų vandeniu.
- Filtrus [6], [25], [26] ir dulkių surinkimo konteinerį [17] vėl įdėsite šiuos veiksmus atlikdami atvirkštinę seką.
- Atkreipkite dėmesį į tai, kad prieš surenkant visos dalys turi būti visiškai sausas.

Šepečių valymas

- Išimkite kombinuotąjį grindų šepetį [19] ir pašalinkite iš jo plaukus ar nešvarumus.
- Panaudoję truputį jėgos ištraukite šoninius šepečius [20] ir pašalinkite nuo jų plaukus ir purvą.

Pagrindinio korpuso valymas

- Nuvalykite priekinį ratą [22], pašalinkite įsivėlusius plaukus.
- Kad 3 apsaugos nuo kritimo jutikliai [21] išliktų jautrūs, nuvalykite juos.
- Norėdami išlaikyti susidūrimo apsaugos [23] jautrumą, nuvalykite jį.

Įkrovimo stoties valymas

- Nuvalykite su sausa šluoste įkrovimo kaiščius [3] esančius dulkių siurblio-roboto nugarėlėje ir įkrovimo stotyje.

● Trikčių aptikimas ir šalinimas / Problemų sprendimas

Jei produktas turi sutrikimų, ekrane [1] rodomi įvairių klaidų kodai ir yra girdimi skirtingų ilgų pypsėjimai. Trikčių aptikimui ir šalinimui naudokite žemiau pateiktą lentelę:

Priežastis	Rodmuo	Signalų tonas	Sprendimas
Kairysis ratas [18] trukdomas	E11 	Pyptelėjimas: vieną kartą	Kairysis ratas [18] patikrinamas
Dešinysis ratas [18] trukdomas	E12 	Pyptelėjimas: vieną kartą	Dešinysis ratas [18] patikrinamas
Kairysis šepetys [20] trukdomas	E13  	Pyptelėjimas: vieną kartą	Kairysis šepetys [20] patikrinamas
Dešinysis šepetys [20] trukdomas	E14  	Pyptelėjimas: vieną kartą	Dešinysis šepetys [20] patikrinamas
Kombinuotojo grindų šepetio [19] triktis	E15  	Pyptelėjimas: vieną kartą	Patikrinkite kombinuotąjį grindų šepetį [19]
Dulkių siurblys-robotas yra ne ant grindų.	E21 	Pyptelėjimas: du kartus	Perkelkite dulkių siurblių-robotą ant laisvo paviršiaus ir įjunkite jį iš naujo.
Apsaugos nuo kritimo jutiklis [21] neveikia	E22 	Pyptelėjimas: du kartus	Patikrinkite apsaugos nuo kritimo jutiklį [21]
Susidūrimo apsauga [23] neveikia	E23 	Pyptelėjimas: du kartus	Patikrinkite susidūrimo apsaugą [23]
Dulkių siurblys-robotas užstrigo.	E31 	Pyptelėjimas: tris kartus	Perkelkite dulkių siurblių-robotą ant laisvo ploto ir įjunkite jį iš naujo.
Neveikia oro ventiliatorius	E32 	Pyptelėjimas: tris kartus	Įjunkite dulkių siurblių-robotą iš naujo. Jei problemos negalite išspręsti, prašome kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.
Baterija sugedusi	E41 	Pyptelėjimas: tris kartus	Pakeiskite baterijas
Susidūrimo apsaugos jutiklio modulis neveikia	E42 	Pyptelėjimas: keturis kartus	Įjunkite dulkių siurblių-robotą iš naujo. Jei problemos negalite išspręsti, prašome kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.
Giroskopo navigacijos modulis neveikia	E43 	Pyptelėjimas: penkis kartus	Įjunkite dulkių siurblių-robotą iš naujo. Jei problemos negalite išspręsti, prašome kreiptis į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.
Nusilpo baterija			Nuotolinio valdymo pultelio pagalba nusiųskite dulkių siurblių-robotą atgal į įkrovimo stotį. Jei dulkių siurblys-robotas yra būdimo režime, patikrinkite, ar jis įkrautas, kad visada turėtų pakankamai galios darbui.
Užsikimšęs HEPA filtras [6]			Išvalykite HEPA filtrą [6].

Priežastis	Rodmuo	Signalų tonas	Sprendimas
Dulkių surinkimo konteineris [17] pilnas			Ištuštinkite dulkių surinkimo konteinerį [17].
Triktis	Priežastis	Sprendimas	
Dulkių siurblio-robotas negalima įkrauti.	Dulkių siurblys-robotas yra nepilnai prijungtas prie įkrovimo stoties [2] įkrovimo kaiščių [3].	Patikinkite, ar dulkių siurblys-robotas ir įkrovimo stoties [2] įkrovimo kaiščiai [3] pilnai liečiasi kontaktais.	
	Energija naudojama, jei įkrovimo stotis [2] yra išjungta, o dulkių siurblys-robotas įjungtas.	Rekomenduojamas pastovus dulkių siurblys-robotas įkrovimas, jei jis nedirba, kad kitam valymui būtų pakankamai galios.	
Dulkių siurblys-robotas valydamas įstringa.	Dulkių siurbliui-robotui trugdo ant žemės gulintys laidai, užuolaidos ar kilimai.	Dulkių siurblys-robotas automatiškai ieško įvairių galimybių spręsti šiai problemai. Jei tai neįmanoma, turite padėti su rankomis.	
Dulkių siurblys-robotas neužbaigęs valyti įkrovimui grįžta atgal prie įkrovimo stoties [2].	Išsikrovusi baterija, tada dulkių siurblys-robotas automatiškai grįžta prie įkrovimo stoties.	Dulkių siurbli-robotą reikia įkrauti.	
	Darbo greitis ir laikas yra skirtingi valant medines grindis, plyteles ar kitokias grindis.	Darbo laikas skiriasi atsižvelgiant į patalpos sudėtingumą, užterštumą ir valymo režimą.	
Dulkių siurblys-robotas valo ne pagal nustatytą siurbimo grafiką.	Dulkių siurblys-robotas yra išjungtas.	Įjunkite jungiklį [9] (į padėtį „-“).	
	Nusilpo baterija	Jei dulkių siurblys-robotas yra budėjimo režime, patikinkite, ar jis įkrautas, kad visada turėtų pakankamai galios darbui.	
	Dulkių siurblys-robotas užsikimšo.	Išjunkite produktą ir išvalykite jo dulkių surinkimo konteinerį [17] ir jo priedus.	
Nuotolinio valdymo pultelis neveikia (veiksmingiausias reguliavimo diapazonas yra 5 m).	Išsikrovusi nuotolinio valdymo pultelio baterija.	Pakeiskite baterijas naujomis ir įsą tinkamai įdėkite.	
	Dulkių siurblys-robotas yra išjungtas / išsikrovusi dulkių siurblio-roboto baterija.	Išitinkite, ar jungiklis [9] yra įjungtas (padėtyje „-“) ir ar dulkių siurblys-robotas turi pakankamai galios.	
	Nuotolinio valdymo pultelio infraraudonųjų spindulių siųstuvas arba dulkių siurblio-roboto imtuvas yra užteršti ir negali siųsti arba gauti signalų.	Nuvalykite infraraudonųjų spindulių siųstuvą arba dulkių siurblio-roboto imtuvą su medvilniniu skudurėliu.	
	Netoli dulkių siurblio-roboto yra signalo trukdžiai, kurie veikia infraraudonuosius spindulius.	Venkite naudoti nuotolinio valdymo pultelį šalia kitų infraraudonųjų spindulių prietaisų.	

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinių, kurį sudaro santrumpas (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Gaminys ir pakuotės medžiagos yra perdirbamos, jas sutvarkyti bus lengviau, jei išmesite atskirai. „Triman“ logotipas galioja tik Prancūzijai.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos / akumuliatoriai turi būti atiduoti perdirbti pagal Direktyvos 2006/66/EB ir jos pataisų reikalavimus. Nugabenkite baterijas / akumuliatorius ir (arba) produktą į nurodytas surinkimo vietas.



Netinkamai išmetant baterijas / akumuliatorius daroma žala aplinkai!

Baterijas / akumuliatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos / akumuliatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl nebetinkamas naudoti baterijas / akumuliatorius nugabenkite į komunalinius surinkimo punktus.

Tik dulkių siurblys-robotas

Išmetant produktą, įtaisyto akumuliatoriaus išimti negalima. Atiduokite nebetinkamą naudoti produktą į elektroninės įrangos atliekų priėmimo punktą.

● Garantija / Klientų aptarnavimas

Gerbiamasis (-oji) kliente,

mūsų produktų kokybė griežtai kontroliuojama. Jei vis dėlto šis prietaisas veiktų netinkamai, labai dėl to apgailestaujame ir prašome kreiptis į mūsų toliau nurodytą klientų aptarnavimo tarnybą. Su mumis galite susisiekti paskambinę į nurodytą klientų aptarnavimo tarnybos karštąją liniją. Neapribojant teisės aktais reglamentuojamų Jūsų teisių, reiškiant garantinius reikalavimus galioja

Šios sąlygos:

1. Garantinius reikalavimus galite pareikšti ne vėliau, nei per 3 metus nuo prietaiso įsigijimo datos. Mūsų garantinės paslaugos apsiriboja medžiagų ir gamybos trūkumų pašalinimu ir (arba) prietaiso pakeitimu. Mūsų garantinės paslaugos Jums yra nemokamos.
2. Nustačius trūkumus, garantinius reikalavimus būtina pareikšti nedelsiant.
3. Garantinių reikalavimų negalima reikšti pasibaigus garantijos galiojimo laikotarpiui.
4. Prašome išsaugoti kasos čekį kaip pirkimą įrodantį dokumentą.

Garantija negalioja

- gaminį naudojus ne pagal paskirtį ar netinkamai,
- nesilaikius gaminiiui nustatytų saugos priemonių,
- naudojus jėgą,
- gaminį taisius ne mūsų įgaliotajai klientų aptarnavimo tarnybai,
- pažeidimams, atsiradusiems siunčiant produktą gabenimui netinkamoje pakuotėje (šio produkto originali pakuotė nepritaikyta siųsti pavienį produktą),
- pažeidimams dėl naudotojo kaltės, pvz., sutrenkus, nustūmus, numetus gaminį,
- nesilaikius naudojimo instrukcijos,
- gaminiiui natūraliai nusidėvėjus,
- bandžius savavališkai taisyti prietaisą

Naudojimo instrukciją mūsų klientų aptarnavimo tarnyba gali pateikti PDF formatu.

Klientų aptarnavimas Šveicarijoje LT

Tel.: 00800-83300000

E. p. adresas: support.lidl@ksr-group.com

IAN 365236_2101

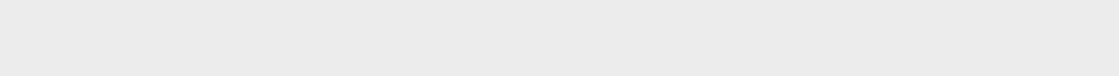
Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo įrodymą ir žinokite gaminio numerį (IAN 365236_2101).

Karštosios linijos darbo laikas:
nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 09:00 iki
18:00 (CET)

● Atitikties deklaracija

Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Tai patvirtina CE ženklas. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus turi gamintojas.





Kasutatud piktogrammide tähendused	Lehekülg 42
Sissejuhatus.....	Lehekülg 42
Sihtotstarbekohane kasutamine	Lehekülg 42
Juhised kaubamärkide kohta.....	Lehekülg 43
Osade kirjeldus	Lehekülg 43
Tarnekomplekt.....	Lehekülg 43
Tehnilised andmed	Lehekülg 43
Ohutusjuhised	Lehekülg 44
Patareide/akude ohutuse alased juhised.....	Lehekülg 46
Kasutuselevõtt.....	Lehekülg 48
Toote laadimine.....	Lehekülg 48
Külgmiste harjade kohalepaigutamine	Lehekülg 48
Toote sisse-/väljalülitamine	Lehekülg 48
Käsitsemine	Lehekülg 48
Puhastusrežiimid.....	Lehekülg 49
Virtuaalne sein.....	Lehekülg 51
Tolmuimemise ajad	Lehekülg 52
LIDL Home äpi kaudu käsitsemine.....	Lehekülg 52
Puhastus ja hoiulepanek	Lehekülg 52
Vigade kõrvaldamine / probleemide lahendamine	Lehekülg 53
Jäätmekäitlus.....	Lehekülg 56
Garantii / teenindus.....	Lehekülg 56
Vastavusdeklaratsioon.....	Lehekülg 57

Kasutatud piktogramme tähendus			
	Järgige hoiatus- ja ohutusjuhiseid!		SMPS (switch mode power supply unit) (lülitatav võrgutoiteplokk)
	Lugege juhised läbi!		Järgige polaarsust / aku andmeid
	Toode sobib eranditult sisetingimustes, kuivades ja suletud ruumides käitamiseks.		Võrguühenduse polaarsus
	Alalisvool		EL-i nõuetele vastav
	Vahelduvvool		Körvaldage pakend ja toode kasutusest keskkonnasõbralikult!
	Kaitseklass III		36 kuu pikkune garantii
	Ärge kunagi jätke lapsi ilma järelevalveta pakkematerjali ja toote juurde.		TÜV SÜD / GS sertifikaadiga
	Lühisekindel ohutustrafo		

Robottolmuimeja SSRA1

● Sissejuhatus

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgevaliteedilise toote. Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäämekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

● Sihtotstarbekohane kasutamine

Käesolev toode sobib lahtise kuiva mustuse, nagu näiteks tolmu, ebemete või puru äratõmbeks siledalt põrandakatetelt ja lühikesekarvalistelt vaipadelt. Kasutage toodet ainult siseruumides. Toode on ette nähtud eranditult eraviisiliseks ja mitte kommertskasutuseks. Kasutage toodet eranditult ettenähtud otstarbeks. Teistsugune kui eelnevalt kirjeldatud kasutamine või toote muutmine ei ole lubatud ning võib esile kutsuda vigastusi ja / või kahjustusi. Kahjude eest, mille põhjusteks on mittesihtotstarbekohased kasutamisiisid, ei võta tootja vastutust enda kanda.

● Juhised kaubamärkide kohta

- Kaubamärk ja marginimi SilverCrest on nende vastavate omanike omandiks.
- Kõik ülejäänud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

● Osade kirjeldus

Robottolmuimeja

- 1 Ekraan
- 2 Laadimisjaam
- 3 Laadimistihvtid
- 4 Võrgukaabel
- 5 Virtuaalne sein
- 6 HEPA filter
- 7 Külgmised varuharjad
- 8 Puhastushari
- 9 Käitamislüliti
- 10 Laadimisühendus
- 11 Nupp „Tolmumahuti“
- 12 „Stardi / pausi“ nupp
- 13 Nupp „Auto režiim“
- 14 Nupp „Ajakava seadistus“
- 15 Nupp „Spot režiim“ / ajaseadistuse langetamine
- 16 Nupp „Tagasipöördumise režiim“ / ajaseadistuse töstmine
- 17 Tolmumahuti
- 18 Külgmise ratas
- 19 Kombineeritud põrandahari
- 20 Külgmised harjad
- 21 Kukkumisvastane andur
- 22 Eesmine ratas
- 23 Kokkupõrkekaitse
- 24 Tolmumahuti kaas
- 25 Peafilter
- 26 Vahufilter

Kaugjuhtimispuhl

- 27 Suunanupud
- 28 Nupp „Start / paus“
- 29 Nupp „Spot režiim“
- 30 Nupp „Nurkade režiim“
- 31 Nupp „Robottolmuimeja otsimine“
- 32 Nupp „MAX režiim“

- 33 Nupp „Tagasipöördumise režiim“
- 34 Nupp „Auto režiim“

● Tarnekomplekt

Kontrollige vahetult pärast lahtipakkimist üle, et tarnekomplekt oleks täielik ning et toode oleks laitmatu seisukorras.

- | | |
|---|--------------------|
| 1 robottolmuimeja | 4 külgmist harja |
| 1 tolmumahuti | 1 kaugjuhtimispuhl |
| 1 laadimisjaam | 1 võrguadapter |
| 1 virtuaalne sein | 1 puhastushari |
| 1 tsentraalne kombineeritud põrandahari | 2 patareid, AA |
| jaste ja lamellidega | 2 patareid, AAA |
| 2 HEPA filtrit | 1 käsitlemisjuhend |

● Tehnilised andmed

Robottolmuimeja

- Mudel: Silvercrest SSRA1
- Tööpinge: 14,4 V=== (alalisvool)
- Nimivõimsus: 22 W
- Aku: liitiumioonaku (4 elementi), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
- Kasutuskestus: maksimaalselt 90 minutit (sõltuvalt režiimist ja põranda omadustest)
- Laadimisaeg: umbes 5–6 tundi

Laadimisjaam

- Nimiväljundpinge: 19 V=== (alalisvool)
- Nimiväljundvoolu tugevus: 0,6 A

Kaugjuhtimispuhl

- Mudel: SSRA1
- Nimisisendpinge: 3 V=== (alalisvool)
- Patarei: 2 x 1,5 V, AAA (kuulub tarnekomplekti)
- Sagedusala: 2,412–2,484 GHz
- Kiiratud maksimaalne saatevõimsus: 280 mA @ 16 dBm

Võrgutoiteplokk

Info:	Väärtus	Ühik
Tootja nimi	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Mudeli kood	S012DBV1900060	
Sisendpinge	100–240	V~
Sisendvahelduvvoolu sagedus	50/60	Hz
Väljundpinge	19	V===
Väljundvoolu tugevus	0,6	A
Väljundvõimsus	11,4	W
Keskmine tõhusus käitamisel	84,85	%
Tõhusus väikesel koormusel (10%)	76,32	%
Võimsustarve nullkoormusel	0,057	W

Virtuaalne sein

Patarei: 2 x 1,5 V, AA (kuulub tarnekomplekti)

Äpp

Süsteemi eeldused: iOS alates versioonist 10.0,
Android™ alates versioonist 5.0



Ohutusjuhised

**HOIDKE KÕIK OHUTUSJUHISED
JA INSTRUKTSIOONID TULEVIKU
TARBEKS ALLES!**



HOIATUS! ELUOHTLIK NING

ÕNNETUSTE OHT VÄIKELASTE JA LASTELE! Ärge kunagi jätke lapsi ilma järelevalveta pakke-
materjali juurde. Tekib lämbumisohu.
Hoidke lapsed tootest eemal.

- **HOIATUS! ELUOHTLIK!**
Patareisid ei tohi anda laste kätte. Ärge jätke patareisid lahtiselt vedelema. Tekib oht, et need võidakse laste või koduloomade poolt alla neelata. Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti poole.
- Käesolevat toodet võivad kasutada lapsed alates 8 aasta vanusest ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning puudulike kogemuste ja teadmistega isikud, kui neil on järelevaataja või kui neid on toote turvalise kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid.
- Tagage, et voolutoite pinge langeks kokku laadimisjaama [2] peal äratoodud pingega.

- Kasutage ainult tootja poolt tarnitud taaskasutatavat originaalpatareid ja -laadimisjaama [2]. Mittetaaskasutatavate patareide kasutamine ei ole lubatud. Täiendavat infot patarei kohta leiate te peatükist „Tehnilised andmed“.
- Laadimisjaama [2] ei tohi kasutada, kui see on kahjustatud.
- Käsitsege võrgukaablit [4] ettevaatlikult, selleks et kahjustusi vältida. Ärge kasutage võrgukaablit [4] selleks, et toodet või laadimisjaama [2] liigutada või tõmmata. Ärge laske tootel üle võrgukaabli [4] liikuda ja hoidke see soojusallikatest eemal.
- Kui võrgukaabel [4] on kahjustatud, siis peab selle kvalifitseeritud hoolduspersonali poolt välja vahetama, selleks et ohtusid vältida.
- Ärge kasutage toodet, kui see
 - kukkumise tõttu,
 - kahjustuste tõttu,
 - sissetunginud vee tõttu,
 - vabas õhu kasutamise tõttu
 ei saa nõuetekohaselt töötada. Laske toode tootja või tema klienditeeninduse osakonna poolt parandada.
- Ärge kasutage toodet toas, milles viibivad lapsed.
- Ärge kasutage toodet märgade ega niiskete põrandate peal.
- Ärge kasutage toodet lahtise tule läheduses.
- Ärge kasutage toodet temperatuuridel üle +40 °C või alla +10 °C.
- Eemaldage enne kasutamist takistused, näiteks elektrikaablid, mänguasjad ja teised esemed.
- Voltige vaibaservad vaiba alla. Ärge laske kardinaid ega laudlinu põranda peale rippuda.
- Püüdke mööbel korralikult üles panna.
- Katsetage toodet treppidega piirkondades. Nii saate te kindlaks teha, kas toode suudab tuvastada allakukkumise piirkonna serva.
- Ärge seadke ennast robottolmuimeja tööpiirkonda. Muidu ei saa robottolmuimeja neid piirkondi puhastada.
- Ärge laske juustel, riietusel ega sõrmedel sattuda toote avade või käitusosade lähedusse.
- Ärge laske tootel sisse tõmmata materjale, mis võiksid toote ummistada, näiteks kive, paberjätmeid jms.
- Ärge laske tootel tuleohtlikke materjale sisse tõmmata, näiteks bensiini ega printeri või koopiamasina toonerit.
- Ärge laske tootel põlevaid tooteid sisse tõmmata, näiteks sigarette,

- tuletikke, tuhka ja teisi esemeid, mis võivad põlengu esile kutsuda.
- Ärge toodet kasutage, kui sissetõmbeava on blokeeritud. Kõrvaldage tolm, karvad, vatt jms, selleks et õhk saaks sujuvalt läbi sissetõmbeava voolata.
 - Tagage enne kasutamist, et tolumamahuti [17] ja filtrid [6], [25], [26] oleksid nõuetekohaselt installitud.
 - Kontrollige enne toote igat kasutuselevõttu puhastatav pind üle ning järgige selleks vajalikke ohutusjuhiseid ja juhiseid ruumi ettevalmistamise kohta.
 - Kontrollige enne igat kasutuselevõttu üle laadimisjaam, võrgukaabel või võrguadapter, kas neil leidub mingeid kahjustusi.
 - Kontrollige filtrid ja tolumamahuti regulaarselt üle ning puhastage need, selleks et oma toote kasutuskestust pikendada.
 - Ärge kasutage toodet kunagi ilma filtriteta, selleks et mootorit mitte kahjustada ja seega toote kasutuskestust mitte lühendada.
 - Lülitage toode enne igat transportimist välja.
 - Laadige toode vähemalt üks kord kuus täielikult täis, selleks et süvathühjenemist ja seega aku kahjustusi takistada.
 - Ärge katke ega kleepige toote kukkumisvastaseid andureid kinni. Vastasel korral ei suuda toode enam navigeerida.
 - Puhastage kukkumisvastaseid andureid regulaarselt. Kui põrandadandurid on määrdunud, siis tekib oht, et toode treppidest või mademetest alla kukub.
 - Võtke arvesse, et tootel pole tagaküljel kukkumisvastaseid andureid.
 - Käitage toodet kaugjuhtimispuldi abil ainult siis, kui see on vaatekauguses.
 - Teavitage käitamise puhul vajadusel teisi ruumis olevaid inimesi, selleks et keegi ei astuks toote peale ega komistaks selle otsa.
 - Ärge toodet enam kasutage, kui plastosadel on mõrasid või pragusid või kui need on deformeerunud. Asendage kahjustatud detaile ainult sobivate originaalvaruosadega.



Patareide / akude ohutuse alased juhised

- **ELUOHTLIK!** Hoidke patareid / akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti poole!

- Allaneelamine võib põhjustada põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad ilmneda 2 tundi pärast allaneelamist.



PLAHVATUSE OHT!

- Ärge kunagi laadige mittelaetavaid patareisid. Ärge viige patareisid / akusid lühisesse ja / või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekuumenemine, tuleoht või lõhki plahvatamine.
- Ärge kunagi visake patareisid / akusid tulle ega vette.
- Ärge rakendage patareidele / akudele mehaanilist koormust.

Patareide / akude lekke oht

- Vältige patareidele / akudele mõjuda võivaid äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, nt küttekehi / otsest päikesekiirgust.
- Kui patareid / akud on lekkinud, vältige kemikaalide kokkupuudet nahaga, silmadega ja limaskestaga! Loputage kokkupuutunud kohad koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!



KANDKE KAITSEKINDAID!

- Lekkivad või kahjustada saanud patareid / akud võivad nahaga kokkupuutumisel põhjustada söövitust. See tõttu kandke sobivaid kaitsekinda.

- Patareide / akude lekke korral eemaldage need kahjustuste ärahoidmiseks koheselt toote seest.
- Kasutage vaid sama tüüpi patareisid / akusid. Ärge kasutage üheaegselt vanu ja uusi patareisid / akusid!
- Võtke patareid / akud välja, kui te toodet pikemat aega ei kasuta.

Toote kahjustamise oht

- Kasutage üksnes antud patareide / akude tüüpi!
- Pange patareid / akud toote sisse vastavalt polaarsuse märgisele (+) ja (-).
- Enne paigaldamist puhastage patarei / aku ja patareide pesa kontaktid kuiva, ebemetevaba lapi või vatipulgaga!
- Eemaldage tühjad patareid / akud tootest koheselt.

Ainult robottolmuimeja jaoks

- Käesoleval tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada. Selleks et ohtusid vältida, tohib aku eemaldamist või väljavahetamist teha ainult tootja või tema klienditeeninduse või kellegi sarnase kvalifikatsiooniga isiku poolt. Jäätmekäitluse puhul tuleb viidata sellele, et käesolev toode sisaldab akut.

● Kasutuselevõtt

● Toote laadimine

Laadige toode esimesel kasutamisel täielikult täis. Laadimisajaks on umbes 5 kuni 6 tundi. Laadimis-toiming on nähtav ka ekraanilt [1].

- Seadke laadimisjaam [2] üles ja ühendage võrgukaabel [4] külge.
- Pange laadimisjaam [2] tasapinnaliselt vastu seina.

Juhis: ärge paigutage mingeid esemeid 1 m kaugusele vasakpoolsest /tparempoolsest küljest ning 2 m kaugusele esiküljest.

Juhis: ärge paigutage laadimisjaama [2] treppide lähedusse.

- Lülitage enne laadimist tootel olev käitamislüliti [9] sisse (asendisse „-“). Toote lambid süttivad laadimise ajal ka põlema, kui käitamislüliti [9] on asendis „O“.
- Pange toode laadimisjaama [2] peale ja rihtige see laadimistihvtide [3] järgi välja.
- Alternatiivina võite te võrgukaabli [4] ka otse toote laadimisühendusega [10] ühendada.

Juhis: toode korrigeerib mõnikord oma asendit laadimisjaamas.

„Stardi /pausi“ nupp [12]

Vilgub oranžilt: laadimine toimub

Põleb roheliselt: laadimine on lõpetatud

Ei põle: unerežiim

Juhis: laadimisjaama piirkonnas [2] ei tohi 15 cm kõrgusel põrandast paikneda peegleid ega teisi tugevalt peegeldavaid esemeid. Katke need vajaduse korral kinni.

⚠ ETTEVAATUST! Vältige seda, et laadimisjaam [2] jääks otsese päikesekiirguse mõjuvälja.

⚠ ETTEVAATUST! Muutke laadimisjaama [2] asendit võimalikult harva.

● Külgmiste harjade kohalepaigutamine

- Monteerige külgmised harjad [20] vastavalt sisestuspesa värvile, surudes harjad värviliste tihvtide otsa.
- Tagage, et külgmised harjad [20] oleksid korralikult kinnitatud.

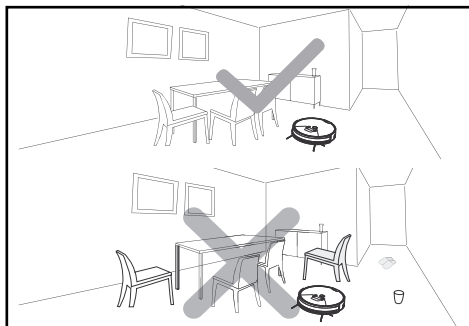
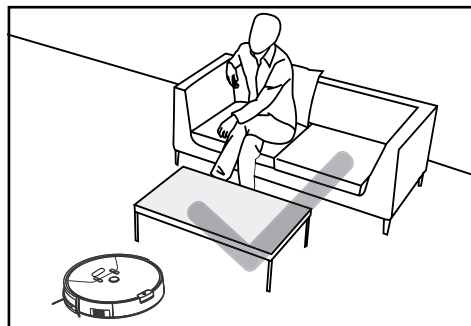
● Toote sisse-/väljalülitamine

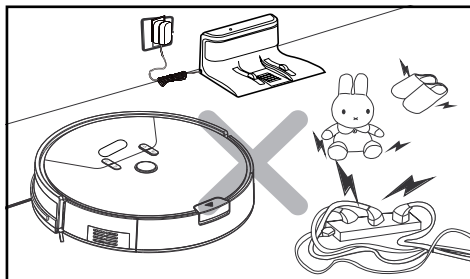
- Vajutage toote külje peal olevat käitamislüliti [9]. „-“ tähendab sisse lülitatud, „O“ tähendab välja lülitatud. Kui „Stardi /pausi“ nupp [12] roheliselt põleb, siis lülitati toode edukalt sisse.

Juhis: ärge lülitage toodet pärast puhastuse lõpetamist välja. Jätke see laadimisjaama [2], et see oleks järgmiseks puhastuseks valmis.

Juhis: pärast käitamislüliti [9] vajutamist kustutatakse kuupäev, kellaaeg ja tolmuimemise ajad.

● Käsitsemine





Kodumajapidamise ümbruskonna keerukuse tõttu võib juhtuda, et toode jätab puhastamisel mõned piirkonnad vahele. Parema puhastustulemuse saamiseks soovime toodet iga päev kasutada.

- Eemaldage enne kasutamist takistused, näiteks elektrikaablid, mänguasjad ja teised esemed.
- Voltige vaibaservad vaiba alla. Ärge laske kardinaid ega laudlinu põranda peale rippuda.
- Püüdke mööbel korralikult üles panna.
- Katsetage toodet treppidega piirkondades. Nii saate te kindlaks teha, kas see suudab tuvastada allakukkumise piirkonna serva.
- Ärge seadke ennast robottolmuimeja tööpiirkonda. Muidu ei saa robottolmuimeja neid piirkondi puhastada.

Robottolmuimeja otsimine

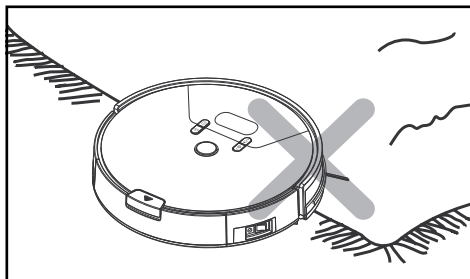
- Nupu „Robottolmuimeja otsimine“ [31] kaugjuhtimispuldilt vajutamise korral kõlab üks piiks. Sellega saate te oma robottolmuimeja asukoha kindlaks teha.

Puhastamine

- Vajutage robottolmuimeja „Stardi/pausi“ nupule [12] või kaugjuhtimispuldi nupule [28]. Robottolmuimejal olev „Stardi/pausi“ nupp [12] süttib põlema.
- Kui „Stardi/pausi“ nupp [12] vilgub, siis alustab robottolmuimeja „Classic režiimiga“.

Pauside tegemine

- Sellal kui robottolmuimeja töötab, vajutage robottolmuimejal olevale „Stardi/pausi“ nupule [12] või kaugjuhtimispuldi nupule [28], selleks et puhastusrežiimi katkestada.
- Sellal kui robottolmuimeja pausi teeb, saate te kaugjuhtimispuldil olevate suunanuppude [27]



abil selle liikumisi vasakule / paremale / ettepoole / tahapoole juhtida.

Juhis: siis kui te robottolmuimejat suunanuppude [27] abil juhite, see tolmu ei ime.

Juhis: kui paus kestab kauem kui 10 minutit, siis läheb robottolmuimeja üle unerežiimi ja „Stardi / pausi“ nupp [12] kustub.

- Uuesti käivitamiseks vajutage robottolmuimejal olevale „Stardi / pausi“ nupule [12] või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [28], selleks et unerežiimi lõpetada. Vajutage seejärel enda poolt soovitud režiimiga nuppu, selleks et see uuesti tööd alustaks.

Juhis: kui toode pärast pausi uuesti tööd alustab, siis kavandab see piirkonna uuesti ja võib juba puhastatud piirkonna uuesti puhastada.

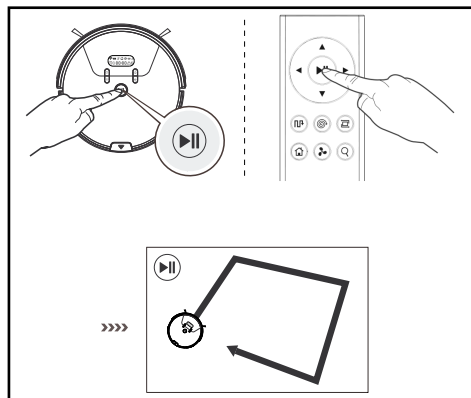
Juhis: kui teie omanduses on kaks robottolmuimejat, siis võib ette tulla, et te saate ühe kaugjuhtimispuldi abil mõlemat üheaegselt käsitseda.

● Puhastusrežiimid

Selleks et paremat puhastustoimet saavutada, on toode erinevate puhastusrežiimidega varustatud. Te saate režiime valida nupuvajutuse teel juhtpaneelile, kaugjuhtimispuldile või äpi seest.

- Tagage järgnevalt nimetatud režiimide käivitamiseks, et toode oleks „ärkvelolekus“. Kui see on unerežiimis, siis vajutage robottolmuimejal olevale „Stardi / pausi“ nupule [12] või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [28], selleks et unerežiimi lõpetada.

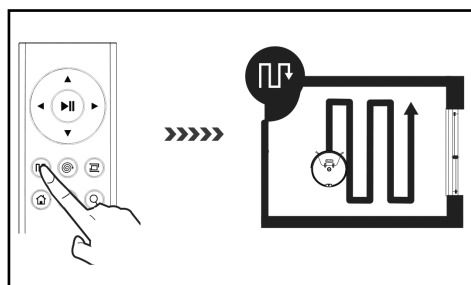
Classic režiim



Selles režiimis liigub toode kõigisse suundadesse. Seda režiimi soovitatakse vaipade peal kasutamiseks.

- Vajutage robottolmuimejal olevale „Stardi/pausi” nupule [12] või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [28], selleks et „Classic režiimi” käivitada.

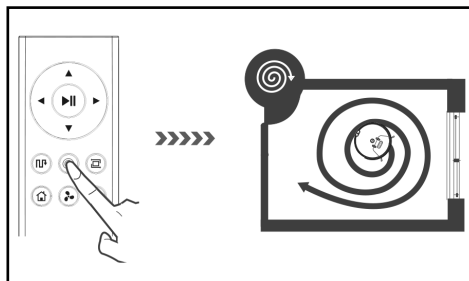
Auto režiim



Selles režiimis liigub toode paralleelsete, kattuvate radadega kursil. Orienteerumiseks ja ruumi mõõtmete määramiseks imetakse enne seda tolmu ruumi servadest.

- Vajutage robottolmuimejal olevale nupule „Auto režiim” [13] või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [34], selleks et seda režiimi käivitada.

Spot režiim

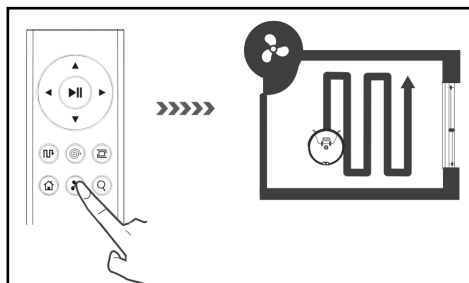


See režiim sobib suure mustuse või tolmu kontsentratsiooniga piirkonna jaoks. Spot puhastusrežiimis kontsentreerub toode ühele puhastatavale piirkonnale.

- Vajutage robottolmuimejal olevale nupule „Spot režiim” [15] või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [29], selleks et seda režiimi käivitada.

Juhis: toode imeb tolmu 50 cm laiusest raadiusest.

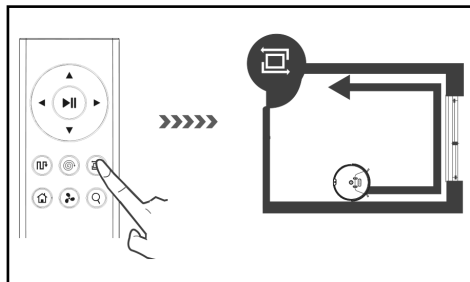
MAX režiim



See režiim sobib tugevalt mustunud või tolmuse põranda jaoks.

- Vajutage Classic, Auto või nurkade režiimis kaugjuhtimispuldil [32] olevale nupule „MAX režiim”. Sügavamalt puhastamise otstarbeks tõstetakse imijõudu.
- Vajutage uuesti nuppu „MAX režiim” [32], selleks et teha vahetus aktuaalsesse tavajõudlusega režiimi.

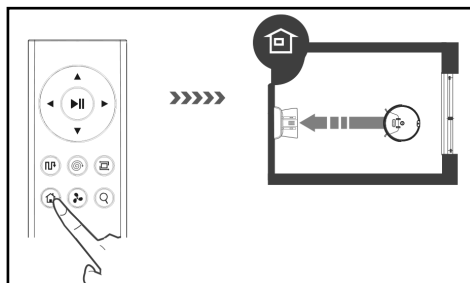
Nurkade režiim



See režiim sobib ruumi nurkade ja servade puhastamiseks. „Nurkade režiimis“ liigub toode piki piirangut (näiteks seina). Selles režiimis puhastab toode 20 minutit, seejärel pöördub see laadimisjaama juurde tagasi.

- Vajutage kaugjuhtimispuldil olevale nupule „Nurkade režiim“ [30], selleks et seda režiimi käivitada.

Tagasipöördumise režiim

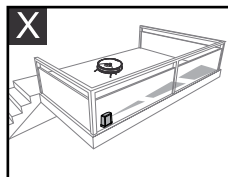
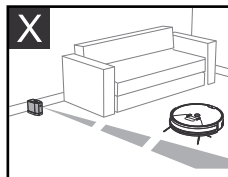
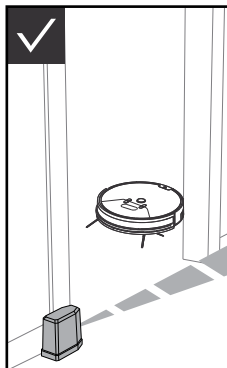


Kasutage seda režiimi, selleks et toode laadimisjaama [2] juurde tagasi pöörduks.

Juhis: robottolmuimeja pöördub automaatselt laadimisjaama juurde tagasi, kui aku on nõrk.

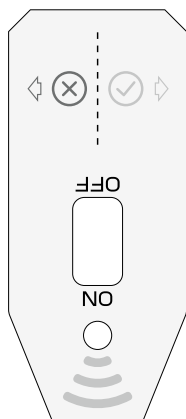
- Vajutage robottolmuimejal olevale nupule „Tagasipöördumise režiim“ [16] või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [33], selleks et robottolmuimeja laadimisjaama [2] juurde tagasi pöörduks.

● Virtuaalne sein



Virtuaalne sein [5] jagab teie maja / teie korteri eraldi piirkondadeks, selleks et parendada puhastuse tõhusust toote poolt. Paigutage virtuaalne sein [5] jõudluse parendamiseks ukse või koridori äärde, mille laius on väiksem kui 3 m.

- Virtuaalne sein [5] tekitab nähtamatu barjääri, mis blokeerib toote kuni 3 m pikkuselt.
- Enne virtuaalse seina [5] kasutamist peate te 2 AA patareid (kuuluvad tarnekomplekti) sisse panema. Avage selleks patareisahkli kate ja pange patareid sisse. Järgige seejuures äranähtud polaarsust.
- Lükake virtuaalsel seinal olev lüliti [5] asendisse „ON“ (sisse), selleks et see sisse lülitada.
- Virtuaalse seina [5] peab paigutama selliselt, et laser kulgeks pörandaga paralleelselt ja et patareisahtel oleks pörand küljel.
- Lükake virtuaalsel seinal olev lüliti [5] asendisse „OFF“ (välja), kui see ei ole kasutuses.
- Paigutage oma robottolmuimeja „tööpiirkonda“ sisse, nii nagu joonisel ära toodud on.



Piirkond ⊗ : ei ole
tööpiirkond

Piirkond ⊙ : tööpiirkond

● Tolmuimemise ajad

Lihtsa puhastuse jaoks saate te kellaaja ja ajakava tulevaste puhastusaegade kohta seada sisse robottolmuimeja pealt või äpi vahendusel.

Kellaaja seadistamine

- Hoidke nuppu „Ajakava seadistamine“ [14] umbes 2 sekundiks alla vajutatuna, kui robottolmuimeja on „ärkvelolekus“. Robottolmuimeja toob kuuldavale ühe piiksu, ekraan [1] vilgub ja robottolmuimeja läheb üle kella seadistamise režiimi.
- Vajutage nuppe „Aja seadistuse langetamine/tõstmine“ [15], [16], selleks et aktuaalset kellaega seadistada. Nupu „Ajakava seadistus“ [14] abil saate teha vahetuse nädalapäeva, tunni ja minuti vahel.
- Vajutage nuppu „Auto režiim“ [13] või nuppe „Aja seadistuse langetamine/tõstmine“ [15], [16], selleks et 12- või 24-tunnise vaate vahel valida.
- Vajutage pärast aja seadistamist salvestamiseks „Stardi/pausi“ nuppu [12].

Juhis: kui 15 sekundi jooksul käsitsemist ei toimu, siis väljub robottolmuimeja aja seadistusest ning aja seadistust ei salvestata.

Tolmuimemise aja sisseseadmine

- Vajutage nuppu „Ajakava seadistamine“ [14], kui robottolmuimeja on „ärkvelolekus“. Robottolmuimeja toob kuuldavale ühe piiksu ja „Sümbol“ ning „MON“ hakkavad vilkuma. Robottolmuimeja läheb üle „Ajakava seadistamise režiimi“.
- Vajutage nuppe „Aja seadistuse langetamine/tõstmine“ [15], [16], selleks et soovitud puhastusaega seadistada. Nupu „Ajakava seadistus“ [14] abil saate teha vahetuse minuti, tunni ja nädalapäeva vahel.
- Vajutage pärast ajakava seadistamist salvestamiseks „Stardi/pausi“ nuppu [12]. Robottolmuimeja alustab vastavalt seadistusele puhastusega.

Tolmuimemise aja kustutamine

- Vajutage nuppu „Ajakava seadistamine“ [14], kui robottolmuimeja on „ärkvelolekus“. Robottolmuimeja toob kuuldavale ühe piiksu ja „Sümbol“ ning „MON“ hakkavad vilkuma. Robottolmuimeja läheb üle „Ajakava seadistamise režiimi“.
- Vajutage nuppu „Auto režiim“ [13], selleks et salvestatud ajakava kustutada ja ekraanile [1] kuvatakse „:-“.
- Selleks et ajakava uuesti aktiveerida, vajutage uuesti nuppu „Auto režiim“ [13]. Ekraanile [1] kuvatakse viimati seadistatud ajakava. Vajutage pärast ajakava seadistamist salvestamiseks „Stardi/pausi“ nuppu [12].

● LIDL Home äpi kaudu käsitsemine

Toodet saab LIDL Home äpi abil eemalt käsitseta.

- Otsige keskkonnast App Store/Play Store üles „LIDL Home“ ja installige äpp.
- Käivitage LIDL Home äpp ja järgige juhiseid käsitsemiseks.

● Puhastus ja hoieulepanek

- Enne kui te toodet puhastama hakkate, viige käitamislüliti [9] asendisse „O“.
- Enne kui te toodet puhastama hakkate, tõmmake võrgukaabel [4] pistikupesast välja.

- Ärge loputage toodet otseselt veega.
- Ärge pühkige toodet veega immutatud lapi abil üle.
- Ühendage voolutoide lahti, kui toodet pikemat aega ei kasutata.

Osa	Puhastusvälbad
Tolmumahuti [17]	Sõltuvalt kasutamisest
Primaarne, HEPA filter [6]	Iga nädal, tugeva mustumise korral 2 x nädalas
Külgmised harjad [20]	Iga 4 nädala tagant
Kombineeritud põrandahari [19]	Iga nädal, tugeva mustumise korral 2 x nädalas
Kukkumisvastased andurid [21]	Iga 2 nädala tagant
Eesmine ratas [22]	Iga 4 nädala tagant

Tolmumahuti ja filtri puhastamine

- Vajutage nuppu „Tolmumahuti“ [11] ja tõmmake tolumahuti [17] toote seest välja.
- Avage tolumahuti [17], vajutades lapatsit ja avades kaane [24] ülespoole.
- Nüüd saate te sisu prügiämbri kohal tühjendada.
- Võtke seejärel kõigepealt peafilter [25] välja. Te saate selle kahe sanga abil välja tõmmata.
- Võtke HEPA filter [6] ja vahufilter [26] üheskoos ära, tõmmates HEPA filtri [6] lapatsist hoides välja.

● Vigade kõrvaldamine / probleemide lahendamine

Kui tootel esineb tõrkeid, siis kuvatakse ekraanile [1] mitmesuguseid veakoode ja see saadab välja

- Nüüd saab tolumahuti [17] ja peafiltri [25] veega puhastada.
- HEPA filtri [6] ja vahufiltri [26] saab puhastada tühjaskoputamise teel. Ärge neid veega peske.
- Selleks et filtrid [6], [25], [26] ja tolumahuti [17] uuesti kohale panna, viige see protsess läbi vastupidises järjekorras.
- Palun võtke arvesse, et kõik osad peavad enne paigaldamist olema täielikult kuivad.

Harjade puhastamine

- Võtke kombineeritud põrandahari [19] välja ja eemaldage karvad või mustus.
- Tõmmake natuke jõudu rakendades külgmised harjad [20] välja ning eemaldage karvad ja mustus.

Peakorpuse puhastamine

- Puhastage eesmine ratas [22], selleks et takerdunud karvad eemaldada.
- Puhastage 3 kukkumisvastast andurit [21], selleks et nende tundlikkust säilitada.
- Puhastage kokkupõrkekaitse [23], selleks et selle tundlikkust säilitada.

Laadimisjaama puhastamine

- Puhastage robottolmuimeja alumisel küljel olevad laadimistihvtid [3] ja laadimisjaam kuiva lapi abil.

erineva pikkusega piikse. Kasutage vigade kõrvaldamiseks allpoolseisvat tabelit:

Põhjus	Ekraan	Signaaltoon	Lahendus
Vasakpoolset rattal [18] on tõrge	E11 	Piiks: üks kord	Kontrollige vasakpoolset ratast [18]
Parempoolset rattal [18] on tõrge	E12 	Piiks: üks kord	Kontrollige parempoolset ratast [18]
Vasakpoolset harjal [20] on tõrge	E13  	Piiks: üks kord	Kontrollige vasakpoolset harja [20]

Põhjus	Ekraan	Signaaltoon	Lahendus
Parempoolsel harjal [20] on tõrge	E14 	Piiks: üks kord	Kontrollige parempoolset harja [20]
Kombineeritud põrandaharjal [19] on tõrge	E15 	Piiks: üks kord	Kontrollige kombineeritud põrandaharja [19]
Robottolmuimeja ei asu põranda peal.	E21 	Piiks: kaks korda	Liigutage robottolmuimeja mingi vaba pinna peale ja käivitage see uuesti.
Kukkumisvastasel anduril [21] on tõrge	E22 	Piiks: kaks korda	Kontrollige kukkumisvastast andurit [21]
Kokkupõrkekaitset [23] on tõrge	E23 	Piiks: kaks korda	Kontrollige kokkupõrkekaitset [23]
Robottolmuimeja on kinni jäänud.	E31 	Piiks: kolm korda	Liigutage robottolmuimeja mingi vaba koha peale ja käivitage see uuesti.
Ventilaatoril on tõrge	E32 	Piiks: kolm korda	Käivitage robottolmuimeja uuesti. Kui probleemi ei saa lahendada, siis võtke ühendust meie klienditeenindusega.
Patareil on tõrge	E41 	Piiks: kolm korda	Vahetage patarei
Kokkupõrkekaitse andurmodulitel on tõrge	E42 	Piiks: neli korda	Käivitage robottolmuimeja uuesti. Kui probleemi ei saa lahendada, siis võtke ühendust meie klienditeenindusega.
Güro-navigeerimismoodulil on tõrge	E43 	Piiks: viis korda	Käivitage robottolmuimeja uuesti. Kui probleemi ei saa lahendada, siis võtke ühendust meie klienditeenindusega.
Patarei on nõrk			Saatke robottolmuimeja kaugjuhtimispuldi abil laadimisjaama juurde tagasi. Kui robottolmuimeja on ooterežiimis, siis tagage, et see oleks laetud, selleks et tal oleks töötamiseks igal ajal piisavalt võimsust saadaval.
HEPA filter [6] on ummistunud			Puhastage HEPA filter [6].
Tolmumahuti [17] on täis			Tühjendage tolumahuti [17].

Probleem	Põhjus	Lahendus
Robottolmuimejat ei saa laadida.	Robottolmuimeja ei ole laadimisjaama [2] laadimistihvtidega [3] täielikult ühendatud.	Tagage, et robottolmuimejal ja laadimisjaama [2] laadimistihvtidel [3] oleks täielik kontakt.
	Laadimisjaam [2] on välja lülitatud ja robottolmuimeja on sisse lülitatud, mistõttu tarbitakse elektrivool ära.	Soovitatakse püsivalt laadida, kui robottolmuimeja ei tööta, selleks et järgmise puhastuse jaoks oleks piisavalt võimsust saadaval.
Robottolmuimeja jääb töö ajal toppama.	Robottolmuimejat takistavad põrandal vedelevad kaablid, kardinaid või vaibad.	Robottolmuimeja otsib automaatselt mitmesuguseid lahendusvõimalusi, selleks et probleemid kõrvaldada. Juhul kui see võimalik ei ole, siis peab käsitsi aitama.
Robottolmuimeja suundub laadimiseks laadimisjaama [2] tagasi, enne kui puhastamine lõpetatud on.	Nõrk patarei, robottolmuimeja pöörduv automaatselt laadimiseks tagasi.	Laadige robottolmuimeja täis.
	Puitpõrandad, keraamilised plaadid ning teised põrandapinnad, robottolmuimeja töökiirus ja -aeg on erinevad.	Robottolmuimeja tööajad varieeruvad vastavalt ruumi keerukusele, mustuse hulgale ja puhastusrežiimile.
Robottolmuimeja ei puhasta vastavalt tolmuimeamise aegadele.	Robottolmuimeja ei ole sisse lülitatud.	Lülitage käitamislüliti [9] sisse (asendisse „-“).
	Patarei on nõrk	Kui robottolmuimeja on ooterežiimis, siis tagage, et see oleks laetud, selleks et tal oleks töötamiseks igal ajal piisavalt võimsust saadaval.
	Robottolmuimeja on ummistunud.	Lülitage toode välja ning puhastage tolumuhuti [17] ja teised osad.
Kaugjuhtimispuult ei tööta (efektiivseks kontrollipiirkonnaks on 5 m).	Kaugjuhtimispuuldi nõrk patarei.	Vahetage patareid uute patareide vastu välja ja pange need nõuete kohaselt sisse.
	Robottolmuimeja ei ole sisse lülitatud / robottolmuimeja nõrk patarei.	Tagage, et käitamislüliti [9] oleks sisse lülitatud (asendis „-“) ja et robottolmuimejal oleks piisavalt elektrivoolu saadaval.
	Kaugjuhtimispuuldi infrapunasaatja või robottolmuimeja vastuvõtja on mustunud ning ei ole suutelised signaale välja saatma ega vastu võtma.	Puhastage robottolmuimeja infrapunasaatja või vastuvõtja puuvillase lapi abil.
	Robottolmuimeja läheduses on tekkinud signaali häiring, mis tekitab infrapunakiiri.	Vältige kaugjuhtimispuuldi kasutamist teiste infrapunaseadmete läheduses.

● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik / 20–22: paber ja papp / 80–98: liitmaterjalid.



Toode ja pakkematerjalid on ringlussevõetavad, prügi paremaks käitlemiseks liigitage need eraldi. Triman-logo kehtib üksnes Prantsusmaa jaoks.



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käideldelge see nõuetekohaselt. Kogumispunkti ja nende lahtioleku aegade kohta saate teavet asjakohasest haldusasutusest.

Katkised ja kasutatud patareid / akud tuleb käidelda vastavalt määrusele 2006/66/EÜ ja selle täiendustele. Viige patareid / akud ja / või toode selleks ettenähtud kogumiskohta.



Patareide / akude valest jäätmekäitlusest tulenevad keskkonnakahjustused!

Patareid / akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad eriprügi hulka. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu viige kasutatud patareid / akud kohaliku omavalitsuse kogumispunkti.

Ainult robottolmuimeja jaoks

Sisseehitatud akut ei ole jäätmekäitluseks võimalik välja võtta. Andke kogu toode täielikult vana elektroonika kogumispunkti ära.

● Garantii / teenindus

Väga austatud klient,

meie tooted on allutatud rangele kvaliteedikontrollile. Kui käesolev seade ei peaks sellegipoolest laitmatult toimima, siis me kahetseme seda väga ja palume teil pöörduda meie alljärgnevalt nimetatud klienditeeninduse poole. Me oleme nimetatud teeninduse kuuma liini kaudu telefoni teel hea meelega teie käsutuses. Garantiinõuete jõustamise kohta kehtib – ilma et seeläbi piirataks teie õigusaktidega ettenähtud õigusi –

Alljärgnev:

1. Te saate garantiinõudeid esitada ainult maksimaalselt 3 aasta pikkuse ajavahemiku kestel, arvestatuna alates ostukuupäevast. Meie garantii osutamine on piiratud materjali- või tootmisvigade kõrvaldamise või seadme väljavahetusega. Meie garantii osutamine on teie jaoks tasuta.
2. Garantiinõudeid peab esitama siiski viivitamatult pärast teadasaamist.
3. Garantiinõuete jõustamine pärast garantiiaja perioodi lõppemist on välistatud.
4. Palun säilitage kassatšekk ostu tõendusena.

Garantii osutamist ei toimu:

- kuritarviliku või asjatundmatu käsitsemise korral
 - seadme kohta kehtivate ohutusabinõude eiramise korral
 - jõu kasutamise korral
 - sekkumiste korral, mis ei ole ette võetud meie poolt volitatud teeninduse aadressi poolt
 - kahjude korral, mis on tekkinud mitte transportimiskindlas pakendis kohalesaatmise tõttu (selle toote müügipakend ei ole üksikult lähetamiskõlblik)
 - ise põhjustatud kahjude korral, nt löögi, tõuke, kukkumise tõttu
 - käsitsemisjuhendi eiramise korral
 - tavapärase kulumise korral
 - omavoliliste parandamiskatsete korral
- Käsitsemisjuhendi saab meie klienditeenindusest tellida PDF vormingus.

Teenindus EE

Tel: 00800-83300000

E-post: support.lidl@ksr-group.com

IAN 365236_2101

Palun hoidke kõigi päringute jaoks käepärast kas-
satšekk ja artikli number (IAN 365236_2101) kui
tõendus ostu kohta.

Kuuma liini kättesaadavus:

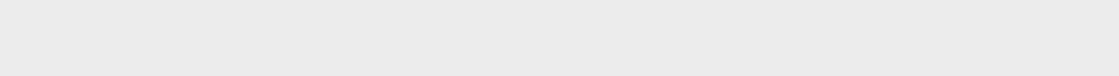
Esmaspäev kuni reede kell 09.00 kuni 18.00

(Kesk-Euroopa aeg, MEZ)

● Vastavusdeklaratsioon

Käesolev toode täidab kehtivate Euroopa direktiivide
ja riigisestest suuniste nõuded. Seda kinnitatakse
CE-märgisega. Vastavad deklaratsioonid on tootja
juures talletatud.





Izmantoto piktogrammu skaidrojums	Lpp. 60
Ievads	Lpp. 60
Paredzētais lietojums	Lpp. 60
Norādes par prečzīmēm	Lpp. 61
Daļu apraksts	Lpp. 61
Piegādes komplektācija	Lpp. 61
Tehniskie dati	Lpp. 61
Drošības norādījumi	Lpp. 62
Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām / akumulatoriem	Lpp. 65
Pirmreizēja lietošana	Lpp. 66
Izstrādājuma uzlāde	Lpp. 66
Sānu biršu uzlikšana	Lpp. 66
Izstrādājuma ieslēgšana / izslēgšana	Lpp. 67
Lietošana	Lpp. 67
Cleaning modes	Lpp. 68
Virtuālā siena	Lpp. 70
Schedule	Lpp. 70
Vadība ar „LIDL Home” lietotni	Lpp. 71
Tīrīšana un uzglabāšana	Lpp. 71
Traucējumu novēršana / problēmu risināšana	Lpp. 72
Utilizācija	Lpp. 74
Garantija / serviss	Lpp. 75
Atbilstības deklarācija	Lpp. 75

Izmantoto piktogrammu skaidrojums			
	Ievērojiet brīdinājuma un drošības norādījumus!		SMPS (Switch mode power supply unit) (impulsu barošanas bloks)
	Izlasiet instrukcijas!		Nemiet vērā polaritāti / akumulatora datus
	Izstrādājums ir paredzēts tikai lietošanai iekštelpās, sausās un slēgtās telpās.		Barošanas no tīkla polaritāte
	Līdzstrāva		Atbilst ES prasībām
	Mainstrāva		Utilizējiet iepakojumu un izstrādājumu videi nekaitīgā veidā!
	Aizsardzības klase III		36 mēnešu garantija
	Nekādā gadījumā neatstājiēt neuzraudzītiem bērniem iepakojuma materiālu un izstrādājumu.		Sertificēts saskaņā ar TÜV SÜD / GS
	Pret īsslēgumu noturīgs drošības transformators		

Puteklusūcējs - robots SSRA1

● Ievads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlēties augstas kvalitātes izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un uzturēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdz ar visu dokumentāciju.

● Paredzētais lietojums

Šis izstrādājums ir paredzēts nepielipušu, sausu nefirumu, piemēram, putekļu, pūku un spalvu vai drupaču sūkšanai uz gludiem grīdas segumiem un īsšķiedru paklājiem. Lietojiet izstrādājumu tikai iekštelpās. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai, nevis komerciālai lietošanai. Izmantojiet šo izstrādājumu tikai tam paredzētajam lietošanas mērķim. Lietošana, kas neatbilst iepriekš aprakstītajam, vai izstrādājuma pārveidošana nav atļauta un var radīt traumas un / vai izraisīt izstrādājuma bojājumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies noteikumiem neatbilstošas lietošanas dēļ.

● Norādes par prečzīmēm

- Prečzīme un zīmols SilverCrest ir attiecīgā īpašnieka īpašums.
- Visi pārējie nosaukumi un izstrādājumi var būt to attiecīgo īpašnieku prečzīmes vai reģistrētās prečzīmes.

● Daļu apraksts

Robotizēts putekļsūcējs

- 1 Displejs
- 2 Uzlādes stacija
- 3 Uzlādes tapas
- 4 Tikla kabelis
- 5 Virtuālā siena
- 6 HEPA filtrs
- 7 Rezerves sānu birstes
- 8 Tīrīšanas birstīte
- 9 Darbības slēdzis
- 10 Uzlādes pieslēgvietā
- 11 taustiņš „Putekļu tvertne”
- 12 taustiņš „Palaist/apturēt”
- 13 taustiņš „Auto mode”
- 14 taustiņš „Grafika iestatīšana”
- 15 taustiņš „Konkrētas vietas tīrīšanas režīms” / laika iestatījuma samazināšana
- 16 taustiņš „Atgriešanās režīms” / laika iestatījuma palielināšana
- 17 Putekļu tvertne
- 18 Sānu ritenītis
- 19 Kombinētā grīdas birste
- 20 Sānu birstes
- 21 Pretnokrišanas sensors
- 22 Priekšējais ritenītis
- 23 Aizsargu pret sadursmi
- 24 Putekļu tvertnes vāks
- 25 Galvenais filtrs
- 26 Putu filtrs

Tālvadības pults

- 27 virziena taustiņš
- 28 taustiņš „Palaist/apturēt”
- 29 taustiņš „Konkrētas vietas tīrīšanas režīms”
- 30 taustiņš „Stūru tīrīšanas režīms”
- 31 taustiņš „Meklēt robotizēto putekļsūcēju”
- 32 taustiņš „Max mode”
- 33 taustiņš „Atgriešanās režīms”
- 34 taustiņš „Auto mode”

● Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai piegādes komplektācija ir pilnīga, kā arī vai izstrādājums ir nevainojamā stāvoklī.

- | | |
|--|-----------------------|
| 1 robotizēts putekļsūcējs | 4 sānu birstes |
| 1 putekļu tvertne | 1 tālvadības pults |
| 1 uzlādes stacija | 1 tikla adapters |
| 1 virtuālā siena | 1 tīrīšanas birstīte |
| 1 viena kombinētā grīdas birste ar sariem un lamelēm | 2 AA baterijas |
| 2 HEPA filtri | 2 AAA baterijas |
| | 1 lietošanas pamācība |

● Tehniskie dati

Robotizēts putekļsūcējs

- | | |
|------------------|--|
| Modelis: | Silvercrest SSRA1 |
| Darba spriegums: | 14,4 V=== (līdzstrāva) |
| Nominālā jauda: | 22 W |
| Akumulators: | litija jonu akumulators (4 šūnas), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh |
| Darbības laiks: | maks. 90 minūtes (atkarīgs no izmantotā režīma un grīdas īpašībām) |
| Uzlādes laiks: | apm. 5–6 stundas |

Uzlādes stacija

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| Nominālais izejas spriegums: | 19 V=== (līdzstrāva) |
| Nominālā izejas strāva: | 0,6 A |

Tālvadības pults

- | | |
|---------------------------------------|--|
| Modelis: | SSRA1 |
| Nominālais ieejas spriegums: | 3 V=== (līdzstrāva) |
| Baterijas: | 2 x 1,5 V AAA (iekļautas piegādes komplektācijā) |
| Frekvenču josla: | 2,412–2,484 GHz |
| Maksimālā izstarotā raidīšanas jauda: | 280 mA@16 dBm |

Barošanas bloks

Informācija	Vērtība	Mērvienība
Ražotāja nosaukums	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modeļa identifikators	S012DBV1900060	
leejas spriegums	100-240	V~
leejas maiņstrāvas frekvence	50/60	Hz
Izejas spriegums	19	V===
Izejas strāva	0,6	A
Izejas jauda	11,4	W
Vidējā efektivitāte darbības laikā	84,85	%
Efektivitāte ar zemu slodzi (10 %)	76,32	%
Enerģijas patēriņš bez slodzes	0,057	W

Virtuālā siena

Baterijas: 2 x 1,5 V AA (iekļautas piegādes komplektācijā)

Lietotne

Sistēmas

priekšnosacījumi: iOS, sākot ar versiju 10.0, Android™, sākot ar versiju 5.0



Drošības norādījumi

SAGLABĀJIET VISUS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMUS UN PAMĀCĪBAS TURPMĀKAI LIETOŠANAI!

- 
BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGADĪJUMA RISKS ATTIECĪBĀ UZ ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM! Nekādā gadījumā neatstājiat neuzraudzī-

tiem bērniem iepakojuma materiālu. Pastāv nosmakšanas risks. Uzglabājiat izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!

Baterijas nedrīkst nonākt bērnu rokās. Neatstājiat baterijas bez uzraudzības. Pastāv risks, ka bērni vai mājdzīvnieki var tās norīt. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pēc palīdzības pie ārsta.

- Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar vājām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām, kā arī personas ar pieredzes un zināšanu trūkumu šo izstrādājumu drīkst lietot tikai tad, ja viņus kāds uzrauga vai viņiem tiek paskaidrots, kā šo izstrādājumu

lietot droši, un tādējādi viņi apzinās iespējamus riskus.

- Pārliecinieties, ka strāvas pievades spriegums sakrīt ar uz uzlādes stacijas [2] norādīto spriegumu.
- Izmantojiet tikai oriģinālo, ražotāja piegādāto, atkārtoti lādējamo bateriju un uzlādes staciju [2]. Baterijas, kas nav paredzētas atkārtotai lādēšanai, izmantošana nav atļauta. Plašāka informācija par bateriju ir pieejama nodaļā „Tehniskie dati”.
- Uzlādes staciju [2] nedrīkst izmantot, ja tā ir bojāta.
- Rīkojieties ar tīkla kabeli [4] piesardzīgi, lai izvairītos no bojājumiem. Neizmantojiet tīkla kabeli [4], lai pārvietotu vai vilktu izstrādājumu vai uzlādes staciju [2]. Nepieļaujiet, ka izstrādājums pārbrauc pār tīkla kabeli [4] un sargiet to no siltuma avotiem.
- Ja tīkla kabelis [4] ir sabojāts, tas jānomaina kvalificētam tehniskās apkopes speciālistam, lai izvairītos no bīstamības.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja tas
 - nokrišanas,
 - bojājumu,
 - ūdens iekļūšanas,
 - izmantošanas ārpus telpām dēļ vairs nedarbojas pareizi.Nododiet izstrādājumu

remontam pie ražotāja vai tā klientu servisa nodaļā.

- Nelietojiet izstrādājumu istabā, kurā atrodas bērni.
- Nelietojiet izstrādājumu uz slapjām vai mitrām virsmām.
- Nelietojiet izstrādājumu atklātas liesmas tuvumā.
- Nelietojiet izstrādājumu temperatūrā virs +40 °C vai zem +10 °C.
- Pirms lietošanas noņemiet šķēršļus, piemēram, elektrokabeļus, rotaļlietas un citus priekšmetus.
- Salokiet paklāja stūrus zem paklāja. Pārliecinieties, ka aizkari un galdauti nekarājas uz grīdas.
- Centieties kārtīgi izkārtot mēbeles.
- Izmēģiniet izstrādājumu zonās pie kāpnēm. Tādējādi jūs varat pārbaudīt, vai izstrādājums atpazīst nokrišanas zonas malu.
- Nestājielieties robotizētā putekļsūcēja darbības zonā. Citādi robotizētais putekļsūcējs nevar izfīrīt šīs zonas.
- Nepieļaujiet matu, apģērba un pirkstu nonākšanu izstrādājuma atveru vai darbojošos daļu tuvumā.
- Nepieļaujiet, ka izstrādājums iesūc materiālus, kas var to nosprostot, piemēram, akmeņus, papīra atkritumus utt.
- Nepieļaujiet, ka izstrādājums iesūc viegli uzliesmojošus materiālus,

- piemēram, benzīnu vai printera vai fotokopētāja tintes kārtidžus.
- Nepieļaujiet, ka izstrādājums iesūc degošus produktus, piemēram, cigaretes, sērkociņus, pelnus u. c. priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos.
 - Nelietojiet izstrādājumu, ja iesūkšanas atvere ir nosprostota. Izņemiet putekļus, matus, vati utt., lai gaiss varētu netraucēti ieplūst iesūkšanas atverē.
 - Pirms lietošanas pārliedcinieties, ka putekļu tvertne [17] un filtri [6], [25], [26] ir pareizi uzstādīti.
 - Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet tīrāmo virsmu un ievērojiet attiecīgos drošības norādījumus un norādes par telpas sagatavošanu.
 - Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai uzlādes stacija, tīkla kabelis vai tīkla adapters nav bojāti.
 - Lai pagarinātu izstrādājuma darbību, regulāri pārbaudiet un tīriet filtrus un putekļu tvertni.
 - Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu bez filtriem, lai nesabojātu motoru un tādējādi nesaisinātu izstrādājuma kalpošanas laiku.
 - Vienmēr izslēdziet izstrādājumu pirms pārvietojat to.
 - Vismaz reizi mēnesī pilnīgi uzlādējiet izstrādājumu, lai novērstu pilnīgu izlādi un no tās izrietošu akumulatora bojāšanu.
 - Nenosedziet vai neaplimējiet izstrādājuma pretnokrišanas sensorus. Pretējā gadījumā izstrādājums vairs nevar navigēt.
 - Regulāri tīriet pretnokrišanas sensorus. Ja grīdas sensori ir netīri, pastāv risks, ka izstrādājums var nokrist pa kāpnēm vai pakāpieniem.
 - Nemiet vērā, ka izstrādājuma aizmugurē nav pretnokrišanas sensoru.
 - Darbiniet izstrādājumu ar tālvadības pulti tikai tad, kad tas ir jūsu redzeslokā.
 - Izstrādājuma lietošanas laikā informējiet arī citus cilvēkus, kas atrodas telpā, lai neviens uz tā neuzkāpj vai nepaklūp aiz tā.
 - Neturpiniet lietot izstrādājumu, ja plastmasas konstrukcijas elementiem ir plaisas vai plīsumi, vai tie ir deformējušies. Nomainiet bojātos konstrukcijas elementus tikai ar oriģinālajām rezerves daļām.



Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām / akumulatoriem

■ **DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!**

Uzglabājiņiet baterijas / akumulatorus bērnēm nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pēc palīdzības pie ārsta!

- Norīšana var izraisīt apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā kopš norīšanas.

-  **SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!** Nekādā gadījumā atkārtoti nelādējiņiet baterijas, kas nav tam paredzētas. Neizraisiet bateriju / akumulatoru īssavienojumu un / vai neatveriet tos. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanās risku vai uzsprāgšanu.
- Nekādā gadījumā nemetiet baterijas / akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Nepakļaujiņiet baterijas / akumulatorus mehāniskai slodzei.

Bateriju / akumulatoru iztecēšanas risks

- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas / akumulatorus, piemēram, sildītājiņiem / tiešiem saules stariem.
- Bateriju / akumulatoru iztecēšanas gadījumā izvairieties no ķīmiskāliju saskares ar ādu, acīm un gļotādu! Nekavējoties noskalojiņiet skartās vietas ar tīru ūdeni un vērsieties pēc palīdzības pie ārsta!

-  **VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!** Iztecējušas vai sabojātas baterijas / akumulatori saskarē ar ādu var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tādēļ šādā gadījumā nēsājiņiet piemērotus aizsargcimdus.
- Bateriju / akumulatoru iztecēšanas gadījumā nekavējoties izņemiet tos no izstrādājiņuma, lai izvairītos no bojājiņumiem.
- Izmantojiņiet tikai tāda paša tipa baterijas / akumulatorus. Nelietojiņiet reizē vecas baterijas / akumulatorus ar jaunām(-iem)!
- Izņemiet baterijas / akumulatorus, ja nelietojiņat izstrādājiņumu ilgāku laiku.

Izstrādājuma sabojāšanas risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas / akumulatorus!
- Ievietojiet baterijas / akumulatorus atbilstoši polaritātes zīmēm (+) un (-) uz baterijas / akumulatora un uz izstrādājuma.
- Pirms ievietošanas notīriet kontaktus uz baterijas / akumulatora un bateriju nodalījumā ar sausu, neplūkošu drānu vai vates kociņiem!
- Nekavējoties izņemiet tukšas baterijas / akumulatorus no izstrādājuma.

Tikai attiecībā uz robotizēto putekļsūcēju

- Šim izstrādājumam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt pats. Lai izvairītos no bīstamības, akumulatora demonstrāžu vai nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai viņa autorizēts klientu serviss, vai cits atbilstoši kvalificēts speciālists. Utilizējot izstrādājumu ir jānorāda, ka tajā ir akumulators.

● Pirmreizēja lietošana

● Izstrādājuma uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes pilnīgi uzlādējiet izstrādājumu.

Uzlādes laiks ir apm. 5 līdz 6 stundas. Uzlādes process ir redzams arī displejā [1].

- Uzstādiet uzlādes staciju [2] un pieslēdziet tikla kabeli [4].
- Uzstādiet uzlādes staciju [2] horizontāli pret sienu.

Norāde: 1 m attālumā no kreisās / labās puses un 2 m attālumā no priekšpusē novietojiet nekādas priekšmetus.

Norāde: nenovietojiet uzlādes staciju [2] kāpņu tuvumā.

- Pirms lādēšanas ieslēdziet izstrādājuma darbības slēdzi [9] (pozīcijā „-“). Izstrādājums uzlādes laikā iedegas arī tad, ja darbības slēdzis [9] ir pozīcijā „O”.
- Uzlieciet izstrādājumu uz uzlādes stacijas [2] un novietojiet to atbilstoši uzlādes tapām [3].
- Alternatīvi jūs varat savienot tikla kabeli [4] arī tieši ar izstrādājuma uzlādes pieslēgvietu [10].

Norāde: izstrādājums dažkārt korigē pozīciju uzlādes stacijā.

„Palaist / apturēt” taustiņš [12]

mirgo oranžā krāsā: notiek uzlāde
deg zaļā krāsā: uzlāde ir pabeigta
nedeg: miega režīms

Norāde: uzlādes stacijas [2] zonā 15 cm virs grīdas nedrīkst atrasties spoguļi vai citi ļoti atstarojoši priekšmeti. Ja nepieciešams, nosedziet tos.

⚠ **UZMANĪBU!** Sargiet uzlādes staciju [2] no tiešiem saules stariem.

⚠ **UZMANĪBU!** Mainiet uzlādes stacijas [2] novietojumu pēc iespējas retāk.

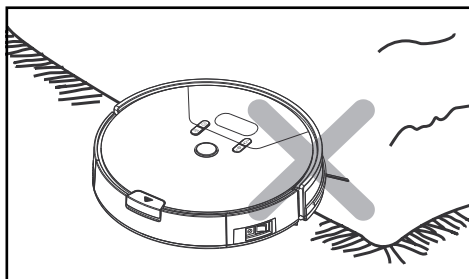
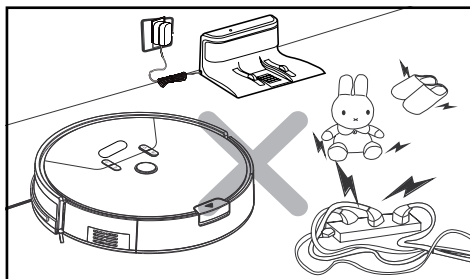
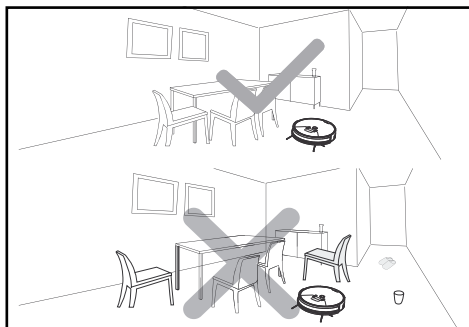
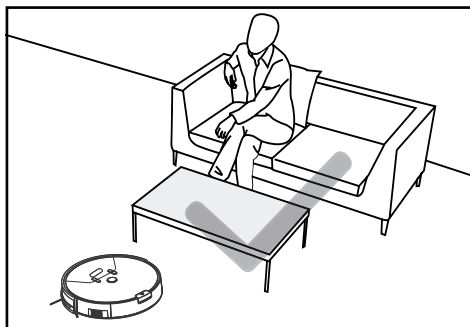
● Sānu biršu uzlikšana

- Uzstādiet sānu birstes [20] atbilstoši rievās krāsai, uzspraužot birstes uz krāsainajām tapām.
- Pārļiecinieties, ka sānu birstes [20] ir pareizi nostiprinātas.

● Izstrādājuma ieslēgšana / izslēgšana

- Pārslēdziet darbības slēdzi [9] izstrādājuma sānā. „-” nozīmē „ieslēgts”, „O” – „izslēgts”. Ja „Palaist / apturēt” taustiņš [12] deg zaļā krāsā, izstrādājums ir ieslēgts.

● Lietošana



Mājas iekārtojuma sarežģītības dēļ izstrādājums tīrīšanas laikā var izlaist dažas zonas. Labākam tīrīšanas rezultātam iesakām lietot izstrādājumu katru dienu.

- Pirms lietošanas noņemiet šķēršļus, piemēram, elektrokabeļus, rotaļlietas un citus priekšmetus.
- Salokiet paklāja stūrus zem paklāja. Pārliecinieties, ka aizkari un galdauti nekarājas uz grīdas.
- Centieties kārtīgi izkārtot mēbeles.
- Izmēģiniet izstrādājumu zonās pie kāpnēm. Tādējādi jūs varat pārbaudīt, vai tas atpazīst nokrišanas zonas malu.

Norāde: pēc tīrīšanas pabeigšanas neizslēdziet izstrādājumu. Atstājiet to uzlādes stacijā [2], lai tas ir gatavs nākamajai tīrīšanas reizei.

Norāde: pēc darbības slēdža [9] pārslēgšanas nodziest datuma, pulksteņa laika un tīrīšanas laiku rādījumi.

- Nestājieties robotizētā putekļsūcēja darbības zonā. Citādāk robotizētais putekļsūcējs nevar iztīrīt šīs zonas.

Robotizētā putekļsūcēja meklēšana

- Nospiežot tālvadības pults taustiņu „Robotizētā putekļsūcēja meklēšana” [31], atskan skaņas signāls. Tādējādi varat noteikt savu robotizētā putekļsūcēja atrašanās vietu.

Tīrīšana

- Nospiediet taustiņu „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [12] vai uz tālvadības pults [28]. „Palaist / apturēt” taustiņš uz robotizētā putekļsūcēja [12] iedegas.

- Kad „Palaist / apturēt” taustiņš [12] mirgo, robotizētais putekļsūcējs uzsāk darbību ar „Classic mode”.

Apturēšana

- Robotizētajam putekļsūcējam darbojoties, nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [12] vai uz tālvadības pults [28], lai pārtrauktu tīrīšanas režīmu.
- Kamēr robotizētais putekļsūcējs ir apturēts, jūs ar virziena taustiņiem [27] uz tālvadības pults varat vadīt tā kustības pa kreisi / pa labi / uz priekšu / atpakaļ.

Norāde: kamēr jūs vadāt robotizēto putekļsūcēju ar virziena taustiņiem [27], tas neveic sūkšanu.

Norāde: ja pauze ilgst vairāk nekā 10 minūtes, robotizētais putekļsūcējs pārslēdzas uz miega režīmu un „Palaist / apturēt” taustiņš [12] nodziest.

- Lai atkal iedarbinātu, nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [12] vai uz tālvadības pults [28], lai izslēgtu miega režīmu. Pēc tam nospiediet jūsu izvēlēto režīma taustiņu, lai atkal uzsāktu tīrīšanu.

Norāde: kad izstrādājums atsāk darbu pēc pauzes, tas ielāno zonas no jauna un, iespējams, vēlreiz tīra jau iztīrītas zonas.

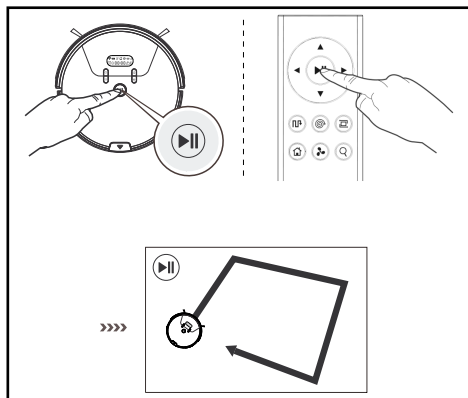
Norāde: ja jums ir divi robotizētie putekļsūcēji, var gadīties, ka jūs darbināt abus vienlaikus ar vienu tālvadības pulti.

Cleaning modes

Lai panāktu labāku tīrīšanas rezultātu, izstrādājumam ir pieejami dažādi tīrīšanas režīmi. Jūs varat izvēlēties režīmus, spiežot taustiņus vadības blokā, uz tālvadības pults vai lietotnē.

- Pirms nākamā režīma palaišanas pārliecinieties, ka izstrādājums ir „aktīvā stāvoklī”. Ja izstrādājums ir miega režīmā, nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [12] vai uz tālvadības pults [28], lai izslēgtu miega režīmu.

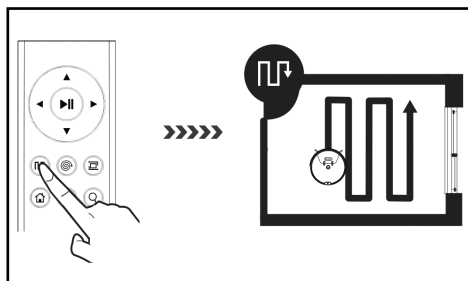
Classic mode



Šajā režīmā izstrādājums pārvietojas visos virzienos. Šis režīms ir ieteicams lietošanai uz paklājiem.

- Nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [12] vai uz tālvadības pults [28], lai palaistu „Classic mode”.

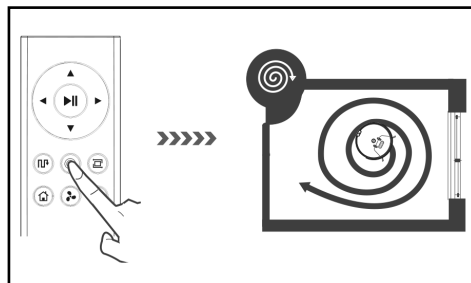
Auto mode



Šajā režīmā izstrādājums pārvietojas paralēlās joslās, kas pārklājas. Lai orientētos un izmēritu telpu, vispirms tiek sūkts gar telpas malām.

- Nospiediet taustiņu „Auto mode” uz robotizētā putekļsūcēja [13] vai uz tālvadības pults [34], lai palaistu šo režīmu.

Konkrētas vietas tīrīšanas režīms

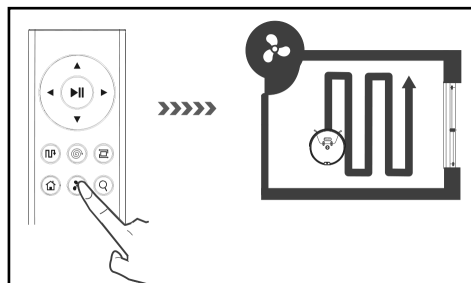


Šis režīms ir piemērots zonām ar lielu netīrumu vai putekļu koncentrāciju. Konkrētas vietas tīrīšanas režīmā izstrādājums koncentrējas uz vienu tīrīšanas zonu.

- Nospiediet taustiņu „Konkrētas vietas tīrīšanas režīms” uz robotizētā putekļsūcēja [15] vai uz tālvadības pults [29], lai palaistu šo režīmu.

Norāde: izstrādājums veic tīrīšanu 50 cm rādiusā.

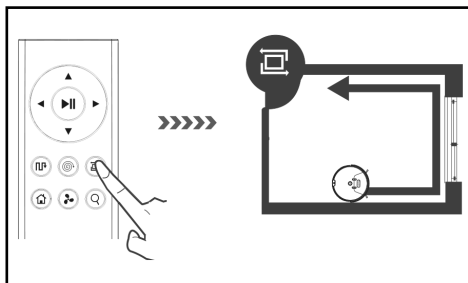
Max mode



Šis režīms ir piemērots ļoti netīrām vai puteklainām grīdām.

- Ar ieslēgtu klasisko, automātisko vai stūru tīrīšanas režīmu nospiediet taustiņu „Max mode” uz tālvadības pults [32]. Sūkšanas jauda tiek palielināta intensīvākai tīrīšanai.
- Vēlreiz nospiediet taustiņu „Max mode” [32], lai pārietu atpakaļ uz aktuālo režīmu ar normālu jaudu.

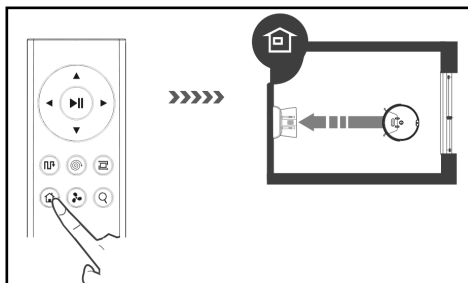
Stūru tīrīšanas režīms



Šis režīms ir paredzēts telpas stūru un malu tīrīšanai. „Stūru tīrīšanas režīmā” izstrādājums darbojas gar norobežojumu (piemēram, sienu). Šajā režīmā izstrādājums darbojas 20 minūtes un tad atgriežas uzlādes stacijā.

- Nospiediet taustiņu „Stūru tīrīšanas režīms” uz tālvadības pults [30], lai palaistu šo režīmu.

Atgriešanās režīms

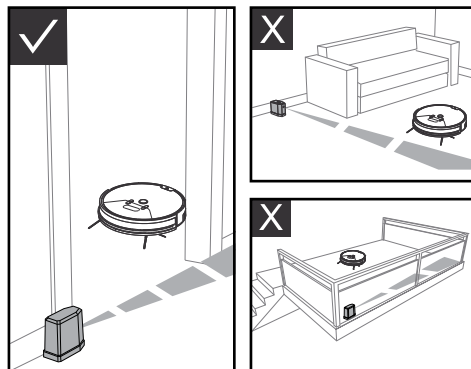


Izmantojiet šo režīmu, lai izstrādājums atgrieztos uzlādes stacijā [2].

Norāde: robotizētais putekļsūcējs automātiski atgriežas uzlādes stacijā, ja akumulators ir gandrīz izlādējies.

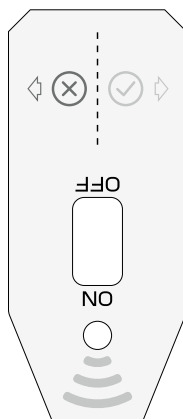
- Nospiediet taustiņu „Atgriešanās režīms” uz robotizētā putekļsūcēja [16] vai uz tālvadības pults [33], lai robotizētais putekļsūcējs atgrieztos uzlādes stacijā [2].

● Virtuālā siena



Virtuālā siena [5] sadala jūsu māju / dzīvokli atsevišķās zonās, lai uzlabotu izstrādājuma tīrīšanas efektivitāti. Novietojiet virtuālo sienu [5] snieguma uzlabošanai pie durvīm vai gaitiņa, kas šaurāks par 3 m.

- Virtuālā siena [5] rada neredzamu barjeru, kas bloķē izstrādājumu līdz 3 m garumā.
- Pirms virtuālās sienas [5] izmantošanas jums jāievieto 2 AA baterijas (iekļautas piegādes komplektācijā). Lai to izdarītu, atveriet bateriju nodalījuma vāku un ievietojiet baterijas. To darot, ņemiet vērā norādīto polaritāti.
- Pabīdīet virtuālās sienas [5] slēdzi pozīcijā „ON”, lai ieslēgtu to.
- Virtuālā siena [5] jānovieto tā, lai lāzera stars iet paralēli grīdai un bateriju nodalījums atrodas apakšpusē.
- Pabīdīet virtuālās sienas [5] slēdzi pozīcijā „OFF”, kad nelietojat to.
- Novietojiet robotizēto putekļsūcēju „darbības zonā”, kā parādīts attēlā.



Zona X ⊗ : nav darbības zona
Zona ✓ : darbības zona

● Schedule

Vienkāršai tīrīšanai jūs varat robotizētajā putekļsūcējā vai lietotnē iestatīt turpmāko tīrīšanas reižu pulksteņa laiku un grafiku.

Pulksteņa laika iestatīšana

- Turiet taustiņu „Grafika iestatīšana” [14] nospiestu apm. 2 sekundes, kad robotizētais putekļsūcējs ir „aktīvā stāvoklī”. Robotizētais putekļsūcējs izdala skaņas signālu, displejs [1] mirgo un robotizētais putekļsūcējs pāriet uz pulksteņa iestatīšanas režīmu.
- Spiediet taustiņus „Laika iestatījuma samazināšana / palielināšana” [15], [16], lai iestatītu aktuālo pulksteņa laiku. Izmantojot taustiņu „Grafika iestatīšana” [14] pāreijiet starp nedēļas dienām, stundām un minūtēm.
- Nospiediet taustiņu „Auto mode” [13] vai laika iestatījuma samazināšanas / palielināšanas taustiņus [15], [16], lai pārietu uz 12 vai 24 stundu skatu.
- Pēc laika iestatīšanas nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu [12], lai saglabātu to.

Norāde: ja 15 sekunžu laikā netiek veikta neviena vadības darbība, robotizētais putekļsūcējs iziet no laika iestatīšanas režīma un laika iestatījums netiek saglabāts.

Tīrīšanas laika iestatīšana

- Nospiediet taustiņu „Grafika iestatīšana” [14], kad robotizētais putekļsūcējs ir „aktīvā stāvoklī”. Robotizētais putekļsūcējs izdala skaņas signālu, un iedegas lauki „Symbols” un „MON”. Robotizētais putekļsūcējs pārslēdzas uz „Grafika iestatīšanas režīmu”.
- Spiediet taustiņus „Laika iestatījuma samazināšana / palielināšana” [15], [16], lai iestatītu vēlamo tīrīšanas laiku. Izmantojot taustiņu „Grafika iestatīšana” [14] pāreijiet starp minūtēm, stundām un nedēļas dienām.
- Pēc grafika iestatīšanas nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu [12], lai saglabātu to. Robotizētais putekļsūcējs uzsāk tīrīšanu atbilstoši iestatījumam.

Tīrīšanas laika dzēšana

- Nospiediet taustiņu „Grafika iestatīšana” [14], kad robotizētais putekļsūcējs ir „aktīvā stāvoklī”. Robotizētais putekļsūcējs izdala skaņas signālu, un iedegas lauki „Symbols” un „MON”. Robotizētais putekļsūcējs pārslēdzas uz „Grafika iestatīšanas režīmu”.
- Nospiediet taustiņu „Auto mode” [13], lai dzēstu saglabāto grafiku, un displejā [1] parādās „-:-”.
- Vēlreiz nospiediet taustiņu „Auto mode” [13], lai atkal aktivizētu grafiku. Displejs [1] rāda pēdējo iestatīto grafiku. Pēc grafika iestatīšanas nospiediet „Palaist / apturēt” taustiņu [12], lai saglabātu to.

● Vadība ar „LIDL Home” lietotni

Izstrādājumu var vadīt attālināti, izmantojot „LIDL Home” lietotni.

- „App Store” / „Play Store” atrodiet lietotni „LIDL Home” un instalējiet to.
- Palaidiet „LIDL Home” lietotni un sekojiet vadības norādēm.

● Tīrīšana un uzglabāšana

- Pirms izstrādājuma tīrīšanas, pārslēdziet darbības slēdzi [9] pozīcijā „O”.
- Pirms izstrādājuma tīrīšanas atvienojiet tikla kabeli [4] no kontaktligzdas.
- Nemazgājiet izstrādājumu tieši ar ūdeni.
- Neīrīet izstrādājumu ar ūdeni samērcētu drānu.
- Atvienojiet elektrības padevi, ja nelietojat izstrādājumu ilgāku laiku.

Daļa	Tīrīšanas intervāli
Putekļu tvertne [17]	Atkarīgs no lietošanas
Primārais filtrs, HEPA filtrs [6]	Reizi nedēļā, 2 reizes nedēļā, ja daudz netīrumu
Sānu birstes [20]	Reizi 4 nedēļās
Kombinētā grīdas birste [19]	Reizi nedēļā, 2 reizes nedēļā, ja daudz netīrumu
Pretnokrišanas sensori [21]	Reizi 2 nedēļās
Priekšējais ritenītis [22]	Reizi 4 nedēļās

Putekļu tvertnes un filtru tīrīšana

- Nospiediet taustiņu „Putekļu tvertne” [11] un izvelciet putekļu tvertni [17] no izstrādājuma.
- Atveriet putekļu tvertni [17], nospiežot mēlīti un paceļot vāku [24] uz augšu.
- Tagad varat iztīrīt saturu atkritumu tvertnē.
- Pēc tam vispirms izņemiet galveno filtru [25]. To varat izņemt aiz abām skavām.
- Izņemiet HEPA filtru [6] un putu filtru [26] kopā, velkot HEPA filtru [6] aiz mēlītes.
- Tagad varat tīrīt putekļu tvertni [17] un galveno filtru [25] ar ūdeni.
- HEPA filtru [6] un putu filtru [26] var iztīrīt, izdauzot tos. Nemazgājiet tos ar ūdeni.
- Lai ievietotu filtrus [6], [25], [26] un putekļu tvertni [17] atpakaļ, veiciet šīs darbības apgrieztā secībā.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka visām daļām pirms ievietošanas atpakaļ ir jābūt pilnīgi sausām.

Biršu tīrīšana

- Izņemiet kombinēto grīdas birsti [19] un noņemiet no tās matus un nefīrumus.
- Viegli pavelciet sānu birstes [20] uz āru un noņemiet no tām matus un nefīrumus.

Pamatkorpusa tīrīšana

- Nofīriet priekšējo ritenīti [22], noņemot iekērušos matus.

- Nofīriet visus 3 pretnokrišanas sensorus [21], lai saglabātu to jutīgumu.
- Nofīriet aizsargu pret sadursmi [23], lai saglabātu tā jutīgumu.

Uzlādes stacijas tīrīšana

- Nofīriet uzlādes tapas [3] robotizētā putekļsūcēja apakšpusē un uzlādes stacijā ar sausu drānu.

● Traucējumu novēršana / problēmu risināšana

Ja izstrādājumam ir traucējumi, displejā [1] parādās dažādi kļūdas ziņojumi un izstrādājums izdala skaņas signālus ar atšķirīgu garumu. Traucējumu novēršanai izmantojiet tālāk sniegto tabulu.

Cēlonis	Displejs	Skaņas signāls	Risinājums
Kreisā ritenīša [18] traucējums	E11	Skaņas signāls: vienreiz	Pārbaudiet kreiso ritenīti [18]
Labā ritenīša [18] traucējums	E12	Skaņas signāls: vienreiz	Pārbaudiet labo ritenīti [18]
Kreisās birstes [20] traucējums	E13	Skaņas signāls: vienreiz	Pārbaudiet kreiso birsti [20]
Labās birstes [20] traucējums	E14	Skaņas signāls: vienreiz	Pārbaudiet labo birsti [20]
Kombinētās grīdas birstes [19] traucējums	E15	Skaņas signāls: vienreiz	Pārbaudiet kombinēto grīdas birsti [19]
Robotizētais putekļsūcējs neatrodas uz grīdas.	E21	Skaņas signāls: divreiz	Pārvietojiet robotizēto putekļsūcēju uz brīvu virsmu un pārstārtējiet to.
Pretnokrišanas sensora [21] traucējums	E22	Skaņas signāls: divreiz	Pārbaudiet pretnokrišanas sensoru [21]
Aizsarga pret sadursmi [23] traucējums	E23	Skaņas signāls: divreiz	Pārbaudiet aizsargu pret sadursmi [23]
Robotizētais putekļsūcējs ir iesprūdis.	E31	Skaņas signāls: trīsreiz	Pārvietojiet robotizēto putekļsūcēju uz brīvu vietu un pārstārtējiet to.
Ventilatora traucējums	E32	Skaņas signāls: trīsreiz	Pārstārtējiet robotizēto putekļsūcēju. Sazinieties ar mūsu klientu servisu, ja problēmu nevar atrisināt.
Baterijas traucējums	E41	Skaņas signāls: trīsreiz	Nomainiet bateriju

Cēlonis	Displejs	Skaņas signāls	Risinājums
Aizsarga pret sadursmi sensora moduļa traucējums	E42 	Skaņas signāls: četrreiz	Pārstartējiet robotizēto putekļsūcēju. Sazinieties ar mūsu klientu servisu, ja problēmu nevar atrisināt.
Žiroskopa navigācijas moduļa traucējums	E43 	Skaņas signāls: piecreiz	Pārstartējiet robotizēto putekļsūcēju. Sazinieties ar mūsu klientu servisu, ja problēmu nevar atrisināt.
Baterija gandrīz izlādējusies			Aizsūtiet robotizēto putekļsūcēju atpakaļ uz uzlādes staciju, izmantojot tālvadības pultī. Kad robotizētais putekļsūcējs ir gaidstāves režīmā, pārliecinieties, ka tas ir uzlādēts, lai jebkurā laikā tam būtu pietiekami daudz jaudas darbam.
HEPA filtrs  ir nosprostots			Iztīriet HEPA filtru  .
Putekļu tvertne  ir pilna			Iztīriet putekļu tvertni  .

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Robotizēto putekļsūcēju nevar uzlādēt.	Robotizētais putekļsūcējs nav pilnīgi savienots ar uzlādes stacijas  uzlādes tapām  .	Pārliecinieties, ka robotizētajam putekļsūcējam ir pilnīgs kontakts ar uzlādes stacijas  uzlādes tapām  .
	Uzlādes stacija  ir izslēgta un robotizētais putekļsūcējs ir ieslēgts, tādējādi tiek tērēta elektroenerģija.	Ieteicams ilgstoši lādēt, kamēr robotizētais putekļsūcējs nedarbojas, lai būtu nodrošināts pietiekami daudz jaudas nākamajai tīrīšanai.
Robotizētais putekļsūcējs darba laikā iesprūst.	Robotizētajam putekļsūcējam traucē uz grīdas esoši kabeļi, aizkari vai paklājs.	Robotizētais putekļsūcējs automātiski izmēģina dažādus risinājumus, lai novērstu problēmu. Ja tas nav iespējams, jums jāpalīdz ar roku.
Robotizētais putekļsūcējs atgriežas uzlādes stacijā  , lai uzlādētos, pirms ir pabeigta tīrīšana.	Baterijas līmenis ir zems, robotizētais putekļsūcējs automātiski atgriežas, lai uzlādētos.	Uzlādējiet robotizēto putekļsūcēju.
	Robotizētā putekļsūcēja darba ātrums un laiks atšķiras uz koka grīdām, flīzēm un citiem grīdas segumiem.	Robotizētā putekļsūcēja darba laiki atšķiras atbilstoši telpas sarežģītībai, netīrībai un tīrīšanas režīmam.

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Robotizētais putekļsūcējs nefīra atbilstoši noteiktajiem tīrīšanas laikiem.	Robotizētais putekļsūcējs nav ieslēgts.	Ieslēdziet darbības slēdzi [9] (pozīcijā „-“).
	Baterija gandrīz izlādējusies	Kad robotizētais putekļsūcējs ir gaidstāves režīmā, pārliecinieties, ka tas ir uzlādēts, lai jebkurā laikā tam būtu pietiekami daudz jaudas darbam.
	Robotizētais putekļsūcējs ir nosprostots.	Izslēdziet izstrādājumu un iztīriet putekļu tvertni [17] un citas daļas.
Tālvadības pults nedarbojas (efektīvā kontroles zona ir 5 m).	Tālvadības pults baterija ir gandrīz izlādējusies.	Nomainiet baterijas pret jaunām baterijām un ievietojiet tās pareizi.
	Robotizētais putekļsūcējs nav ieslēgts / robotizētā putekļsūcēja baterija ir gandrīz izlādējusies.	Pārliecinieties, ka darbības slēdzis [9] ir ieslēgts (pozīcijā „-“) un robotizētajam putekļsūcējam ir pietiekams uzlādes līmenis.
	Tālvadības pults infrasarkano staru raidītājs vai robotizētā putekļsūcēja uztvērējs ir netīrs un nevar nosūtīt vai saņemt signālus.	Notīriet infrasarkano staru raidītāju vai robotizētā putekļsūcēja uztvērēju ar kokvilnas drānu.
	Robotizētā putekļsūcēja tuvumā ir signāla traucējums, kas raida infrasarkano starojumu.	Izvairieties no tālvadības pults lietošanas citu infrasarkano staru ierīču tuvumā.

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7: plastmasas / 20–22: papīrs un kartons / 80–98: saistvielas.



Šo izstrādājumu un iepakojuma materiālus var atkārtoti pārstrādāt, utilizējiet tos atsevišķi, lai uzlabotu atkritumu pārstrādes procesu. Triman logotips attiecas tikai uz Franciju.



Informāciju par noliecotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

Bojātas vai izlietotas baterijas / akumulatori ir atkārtoti jāpārstrādā saskaņā ar Direktīvu 2006/66/EK un tās labojumiem. Nododiet baterijas / akumulatorus un / vai izstrādājumu pieejamajās nodošanas iestādēs.



Kaitējums videi nepareizas bateriju / akumulatoru utilizācijas dēļ!

Baterijas / akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tās var saturēt indīgus smagos metālus un ir jāpārstrādā kā bīstamie atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tādēļ nododiet izlietotas baterijas / akumulatorus pašvaldības atkritumu nodošanas vietā.

Tikai attiecībā uz robotizēto putekļsūcēju leibūvēto akumulatoru nevar demontēt atsevišķai utilizācijai. Nododiet visu izstrādājumu nolietotas elektrotehnikas pieņemšanas vietā.

● Garantija / serviss

Ļoti cienījamā kliente, augsti godātais klient!

Mūsu izstrādājumi ir pakļauti stingrai kvalitātes kontrolei. Ja ierīce tomēr nedarbojas pareizi, mēs ļoti atvainojamies un lūdzam Jūs vērsties tālāk norādītajā klientu dienestā. Mēs labprāt Jums palīdzēsim pa tālruni – sazinieties ar tālāk norādīto klientu dienestu. Lai garantijas prasība būtu spēkā, neierobežojot Jūsu likumā noteiktās tiesības,

jāievēro tālāk norādītais.

1. Garantijas prasības var iesniegt ne vēlāk kā pēc 3 gadiem, rēķinot no pirkuma datuma. Mūsu garantija attiecas tikai uz materiālu un ražošanas defektu novēršanu vai ierīces nomaiņu. Garantijas pakalpojumi ir bezmaksas.
2. Garantijas prasības jāiesniedz uzreiz pēc trūkuma konstatēšanas.
3. Garantijas prasības nav spēkā pēc garantijas termiņa beigām.
4. Lūdzu, uzglabājiēt kases čeku kā pirkuma apliecinājumu.

Garantija nav spēkā šādos gadījumos:

- nepiemērota vai nepareiza lietošana
- ierīcei piemērojamo drošības pasākumu neievērošana
- spēka izmantošana

- iejaukšanās ierīcē, kuru nav veicis mūsu autorizētais serviss
 - bojājumi, ko rada sūtīšana pārvadāšanai nedrošā iepakojumā (ši produkta pārdošanas iepakojumu nevar nosūtīt atsevišķi)
 - pašu nodarīts kaitējums, piemēram, sitiens, trieciens, kritiens
 - lietošanas pamācības neievērošana
 - normāls nolietojums
 - pašrocīgi remonta mēģinājumi
- Lietošanas pamācību var pieprasīt PDF formātā mūsu klientu dienestā.

Serviss LV

Tālr.: 00800-83300000

E-pasts: support.lidl@ksr-group.com

IAN 365236_2101

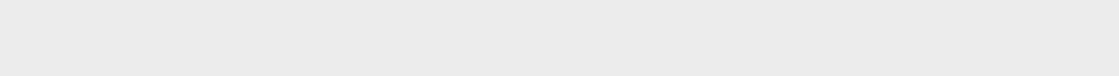
Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiēt kases čeku un preces numuru (IAN 365236_2101).

Klienta dienesta darba laiks:
pirmdiena līdz piektdiena no 9.00 līdz 18.00 (CET)

● Atbilstības deklarācija

Šis izstrādājums atbilst spēkā esošo Eiropas un valsts līmeņa normatīvu prasībām. Tas ir apstiprināts ar CE marķējumu. Attiecīgās deklarācijas pieejamas pie ražotāja.





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 78
Einleitung	Seite 78
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 78
Hinweise zu Warenzeichen	Seite 79
Teilebeschreibung.....	Seite 79
Lieferumfang.....	Seite 79
Technische Daten	Seite 79
Sicherheitshinweise	Seite 80
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 83
Inbetriebnahme	Seite 84
Produkt aufladen	Seite 84
Seitenbürsten anbringen.....	Seite 85
Produkt ein-/ ausschalten	Seite 85
Bedienung	Seite 85
Reinigungs-Modi	Seite 86
Virtuelle Wand	Seite 88
Saugtermine	Seite 88
Per LIDL Home App bedienen	Seite 89
Reinigung und Lagerung	Seite 89
Fehlerbehebung / Problemlösung	Seite 90
Entsorgung	Seite 92
Garantie / Service	Seite 93
Konformitätserklärung	Seite 94

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Anweisungen lesen!		Polarität / Akkudaten beachten
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polarität des Netzanschlusses
	Gleichstrom		EU-konform
	Wechselstrom		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Schutzklasse III		36 Monate Garantie
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		TÜV SÜD / -GS zertifiziert
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		

Saugroboter SSRA1

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf glatten Bodenbelägen und kurzflorigen Teppichen geeignet. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Teilebeschreibung

Saugroboter

- | | |
|----|--|
| 1 | Display |
| 2 | Ladestation |
| 3 | Ladestifte |
| 4 | Netzkabel |
| 5 | virtuelle Wand |
| 6 | HEPA-Filter |
| 7 | Ersatz-Seitenbürsten |
| 8 | Reinigungsbürste |
| 9 | Betriebsschalter |
| 10 | Ladeanschluss |
| 11 | ☒-Taste „Staubbehälter“ |
| 12 | ▶-Taste „Start- / Pause“-Taste |
| 13 | ⏮-Taste „Auto-Modus“ |
| 14 | ⌚-Taste „Zeitplaneinstellung“ |
| 15 | ⦿-Taste „Spot-Modus“ / Zeiteinstellung senken |
| 16 | ⏮-Taste „Rückkehr-Modus“ / Zeiteinstellung erhöhen |
| 17 | Staubbehälter |
| 18 | seitliches Rad |
| 19 | Kombi-Bodenbürste |
| 20 | Seitenbürsten |
| 21 | Anti-Fall-Sensor |
| 22 | vorderes Rad |
| 23 | Kollisionsschutz |
| 24 | Deckel Staubbehälter |
| 25 | Hauptfilter |
| 26 | Schaumfilter |

Fernbedienung

- | | |
|----|------------------------------|
| 27 | ↔-Richtungstasten |
| 28 | ▶-Taste „Start / Pause“ |
| 29 | ⦿-Taste „Spot-Modus“ |
| 30 | ⏮-Taste „Ecken-Modus“ |
| 31 | 🔍-Taste „Saugroboter suchen“ |
| 32 | 🔊-Taste „MAX-Modus“ |

- | | |
|----|--------------------------|
| 33 | 🏠-Taste „Rückkehr-Modus“ |
| 34 | ⏮-Taste „Auto-Modus“ |

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 Saugroboter | 4 Seitenbürsten |
| 1 Staubbehälter | 1 Fernbedienung |
| 1 Ladestation | 1 Netzadapter |
| 1 virtuelle Wand | 1 Reinigungsbürste |
| 1 zentrale Kombi-Bodenbürste mit Borsten und Lamellen | 2 Batterien AA |
| 2 HEPA-Filter | 2 Batterien AAA |
| | 1 Bedienungsanleitung |

● Technische Daten

Saugroboter

- | | |
|-------------------|---|
| Modell: | Silvercrest SSRA1 |
| Betriebsspannung: | 14,4 V === (Gleichstrom) |
| Nennleistung: | 22 W |
| Akku: | Lithium-Ionen Akku
(4 Zellen), 2,4 Ah,
14,4 V, 34,56 Wh |
| Laufzeit: | max. 90 Minuten (abhängig von Modus und Bodenbeschaffenheit) |
| Ladezeit: | ca. 5–6 Stunden |

Ladestation

- | | |
|------------------------|------------------------|
| Nenn-Ausgangsspannung: | 19 V === (Gleichstrom) |
| Nenn-Ausgangsstrom: | 0,6 A |

Fernbedienung

- | | |
|--------------------------------------|---|
| Modell: | SSRA1 |
| Nenn-Eingangsspannung: | 3 V === (Gleichstrom) |
| Batterie: | 2 x 1,5 V AAA (im Lieferumfang enthalten) |
| Frequenzband: | 2,412–2,484 GHz |
| Abgestrahlte maximale Sendeleistung: | 280 mA@16 dBm |

Netzteil

Information:	Wert	Einheit
Name des Herstellers	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modellkennung	S012DBV1900060	
Eingangsspannung	100-240	V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	19	V===
Ausgangsstrom	0,6	A
Ausgangsleistung	11,4	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,85	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76,32	%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0,057	W

Virtuelle Wand

Batterie: 2 x 1,5 V AA (im Lieferumfang enthalten)

App

Systemvoraussetzungen: iOS ab Version 10.0,
Android™ ab Version 5.0



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-
HINWEISE UND ANWEISUNGEN
FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- 
- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es

- besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- **⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
 - Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen

- wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromzufuhr mit der auf der Ladestation [2] angegebenen übereinstimmt.
 - Verwenden Sie nur die originale, vom Hersteller gelieferte, wieder aufladbare Batterie und Ladestation [2]. Die Verwendung von nicht wieder aufladbaren Batterien ist nicht gestattet. Weitere Informationen zur Batterie finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
 - Die Ladestation [2] darf nicht verwendet werden, wenn sie beschädigt ist.
 - Behandeln Sie das Netzkabel [4] vorsichtig, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel [4] nicht, um das Produkt oder die Ladestation [2] zu bewegen oder zu ziehen. Lassen Sie das Produkt nicht über das Netzkabel [4] fahren und halten Sie es von Wärmequellen fern.
 - Wenn das Netzkabel [4] beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Wartungspersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von
 - Stürzen,
 - Beschädigungen,
 - eingedrungenem Wasser,
 - Verwendung im Freien
 nicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Zimmer, in dem sich Kinder aufhalten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen oder feuchten Böden.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
 - Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
 - Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
 - Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
 - Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob das Produkt die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
 - Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.

- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Produkts gelangen.
- Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
- Lassen Sie das Produkt keine entflammbaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter [17](#) und die Filter [6](#), [25](#), [26](#) ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen Sie die zu reinigende Fläche vor jeder Inbetriebnahme des Produkts und beachten Sie die dafür notwendigen Sicherheitshinweise und die Hinweise zur Raumvorbereitung.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Ladestation, das Netzkabel bzw. den Netzadapter auf etwaige Schäden.
- Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Decken oder kleben Sie die Anti-Fall-Sensoren des Produkts nicht ab. Andernfalls kann das Produkt nicht mehr navigieren.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren regelmäßig. Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, besteht die Gefahr, dass das Produkt an Treppen oder Absätzen herunterfällt.
- Beachten Sie, dass das Produkt an der Rückseite keine Anti-Fall-Sensoren hat.

- Betreiben Sie das Produkt nur dann mit der Fernbedienung, wenn es in Sichtweite ist.
- Informieren Sie bei Betrieb gegebenenfalls andere Leute im Raum, damit niemand auf das Produkt tritt oder über es stolpert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie

diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Watte- stäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Nur für Saugroboter

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen

zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Inbetriebnahme

● Produkt aufladen

Laden Sie das Produkt bei der ersten Benutzung vollständig auf.

Die Ladezeit beträgt ca. 5 bis 6 Stunden. Der Ladevorgang ist auch auf dem Display **1** ersichtlich.

- Stellen Sie die Ladestation **2** auf und schließen Sie das Netzkabel **4** an.
- Stellen Sie die Ladestation **2** flach gegen eine Wand.

Hinweis: Platzieren Sie 1 m von der linken / rechten Seite sowie 2 m von der Vorderseite keine Gegenstände.

Hinweis: Platzieren Sie die Ladestation **2** nicht in der Nähe von Treppen.

- Schalten Sie vor dem Aufladen den Betriebsschalter **9** am Produkt ein (Position „-“). Das Produkt leuchtet beim Laden auch auf, wenn der Betriebsschalter **9** in der Position „O“ ist.
- Stellen Sie das Produkt auf die Ladestation **2** und richten Sie ihn an den Ladestiften **3** aus.
- Alternativ können Sie das Netzkabel **4** auch direkt mit dem Ladeanschluss **10** des Produkts verbinden.

Hinweis: Das Produkt korrigiert manchmal die Position in der Ladestation.

„Start-/Pause“-Taste **12**

blinkt orange: lädt auf

leuchtet grün: Aufladen beendet

leuchtet nicht: Schlaf-Modus

Hinweis: Im Bereich der Ladestation **2** dürfen sich 15 cm über dem Boden keine Spiegel oder andere stark reflektierenden Gegenstände befinden. Decken Sie diese bei Bedarf ab.

⚠ VORSICHT! Vermeiden Sie, dass die Ladestation **2** direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

⚠ VORSICHT! Verändern Sie die Position der Ladestation **2** möglichst selten.

● Seitenbürsten anbringen

- Montieren Sie die Seitenbürsten [20] entsprechend der Farbe des Einschubs, indem Sie die Bürsten auf die farbigen Stifte drücken.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenbürsten [20] gut befestigt sind.

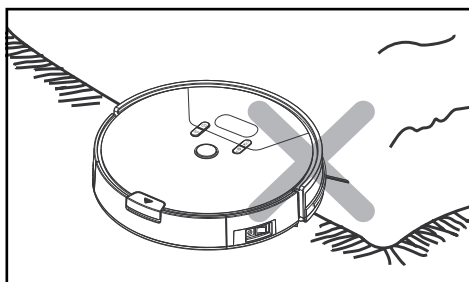
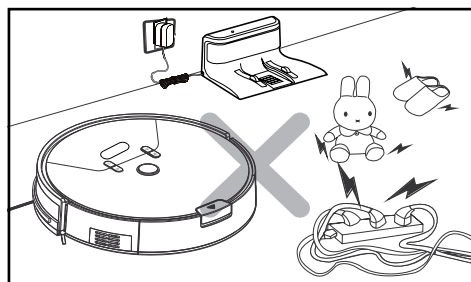
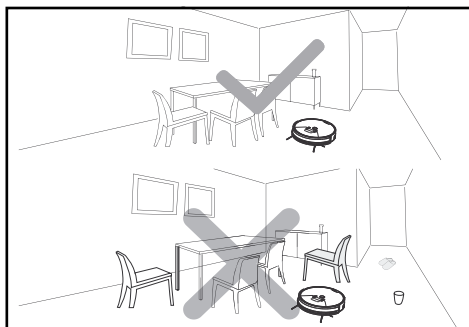
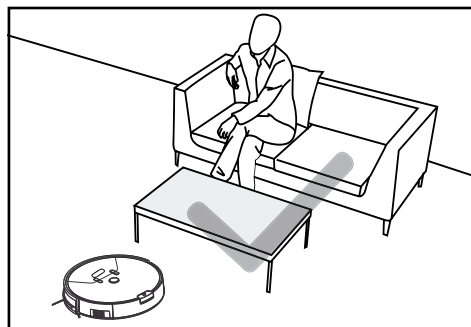
● Produkt ein-/ ausschalten

- Betätigen Sie den Betriebsschalter [9] an der Seite des Produkts. „-“ bedeutet eingeschaltet, „O“ bedeutet ausgeschaltet. Wenn die „Start-/Pause“-Taste [12] grün leuchtet, wurde das Produkt erfolgreich eingeschaltet.

Hinweis: Schalten Sie das Produkt nach dem Beenden der Reinigung nicht aus. Lassen Sie ihn in der Ladestation [2], damit er für die nächste Reinigung bereit ist.

Hinweis: Nach Betätigen des Betriebsschalters [9] werden Datum, Uhrzeit und Saugtermine gelöscht.

● Bedienung



Aufgrund der Komplexität der häuslichen Umgebung lässt das Produkt beim Reinigen möglicherweise einige Bereiche aus. Für ein besseres Reinigungsergebnis empfehlen wir, das Produkt täglich zu verwenden.

- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.

- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob er die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.

- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.

Saugroboter suchen

- Beim Betätigen der Taste „Saugroboter suchen“ [31] auf der Fernbedienung ertönt ein Piepton. Somit können Sie die Position Ihres Saugroboters bestimmen.

Reinigen

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboter [12] oder der Fernbedienung [28]. Die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [12] leuchtet auf.
- Wenn die „Start-/Pause“-Taste [12] blinkt, beginnt der Saugroboter mit dem „Classic-Modus“.

Pausieren

- Drücken Sie, wenn der Saugroboter arbeitet, die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [12] oder der Fernbedienung [28], um den Reinigungs-Modus zu unterbrechen.
- Während der Saugroboter pausiert, können Sie mit den Richtungstasten [27] auf der Fernbedienung seine Bewegungen nach links/rechts/vorne/hinten steuern.

Hinweis: Wenn Sie den Saugroboter mit den Richtungstasten [27] steuern, saugt dieser nicht.

Hinweis: Wenn die Pause länger als 10 Minuten dauert, versetzt sich der Saugroboter in den Schlaf-Modus und die „Start-/Pause“-Taste [12] erlischt.

- Drücken Sie zum erneuten Starten die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [12] oder auf der Fernbedienung [28], um den Schlaf-Modus zu beenden. Drücken Sie anschließend die Taste mit dem von Ihnen gewünschten Modus, damit er die Arbeit wiederaufnimmt.

Hinweis: Wenn das Produkt die Arbeit nach einer Pause wiederaufnimmt, plant er den Bereich neu und reinigt möglicherweise den bereits gereinigten Bereich erneut.

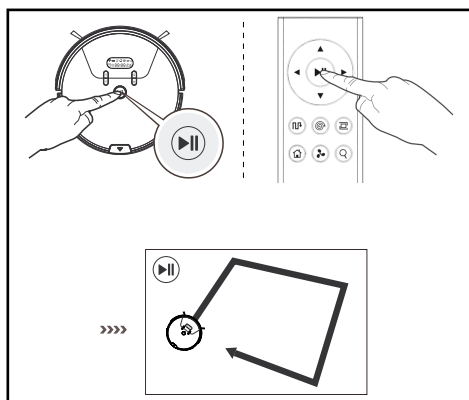
Hinweis: Wenn Sie im Besitz von zwei Saugrobotern sind, kann es vorkommen, dass Sie beide gleichzeitig mit einer Fernbedienung bedienen können.

Reinigungs-Modi

Um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen, verfügt das Produkt über verschiedene Reinigungs-Modi. Sie können die Modi durch Tastendruck auf dem Bedienfeld, der Fernbedienung oder in der App wählen.

- Stellen Sie zum Starten der nachstehenden Modi sicher, dass sich das Produkt im „Wachstatus“ befindet. Wenn er sich im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [12] oder auf der Fernbedienung [28], um den Schlaf-Modus zu beenden.

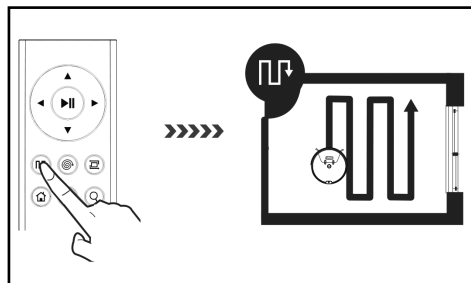
Classic-Modus



In diesem Modus fährt das Produkt in alle Richtungen. Dieser Modus wird zur Verwendung auf Teppichen empfohlen.

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [12] oder auf der Fernbedienung [28], um den „Classic-Modus“ zu starten.

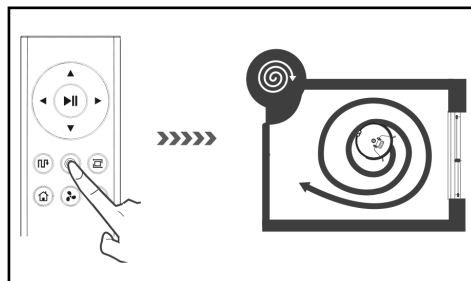
Auto-Modus



In diesem Modus wird das Produkt einen Kurs in parallelen, überlappenden Bahnen fahren. Zur Orientierung und Raumbemessung werden davor die Raumränder gesaugt.

- Drücken Sie auf die Taste „Auto-Modus“ am Saugroboter **[13]** oder auf der Fernbedienung **[34]**, um diesen Modus zu starten.

Spot-Modus

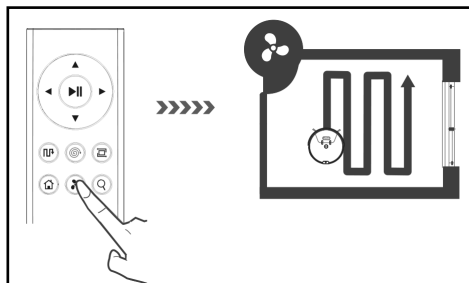


Dieser Modus ist für einen Bereich mit hoher Schmutz- oder Staubkonzentration geeignet. Im Spot-Reinigungs-Modus konzentriert sich das Produkt auf einen zu säubernden Bereich.

- Drücken Sie auf die Taste „Spot-Modus“ am Saugroboter **[15]** oder auf der Fernbedienung **[29]**, um diesen Modus zu starten.

Hinweis: Das Produkt saugt in einem Radius von 50 cm.

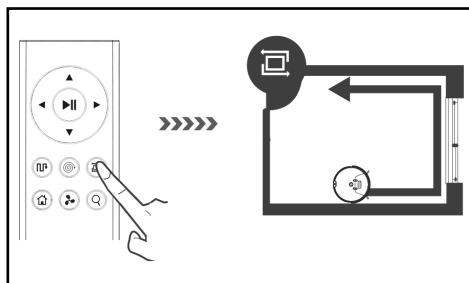
MAX-Modus



Dieser Modus eignet sich für einen stark verschmutzten oder staubigen Boden.

- Drücken Sie im Classic-, Auto- oder Ecken-Modus auf die Taste „MAX-Modus“ auf der Fernbedienung **[32]**. Die Saugkraft wird zwecks Tiefenreinigung erhöht.
- Drücken Sie erneut die Taste „MAX-Modus“ **[32]**, um in den aktuellen Modus mit Normalleistung zu wechseln.

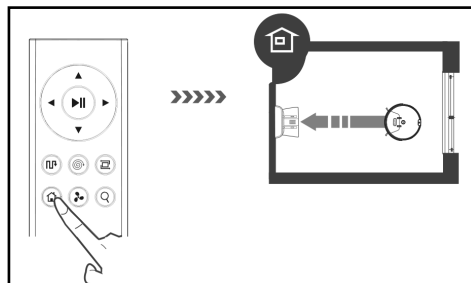
Ecken-Modus



Dieser Modus ist für das Reinigen der Ecken und Kanten eines Raums geeignet. Im „Ecken-Modus“ läuft das Produkt eine Begrenzung (zum Beispiel Wand) entlang. In diesem Modus reinigt das Produkt 20 Minuten, danach kehrt es zur Ladestation zurück.

- Drücken Sie auf die Taste „Ecken-Modus“ auf der Fernbedienung **[30]**, um diesen Modus zu starten.

Rückkehr-Modus

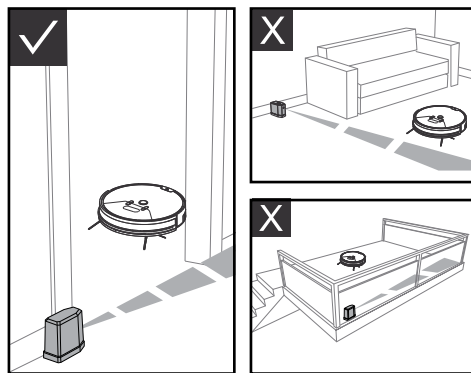


Nutzen Sie diesen Modus, damit das Produkt zur Ladestation **2** zurückkehrt.

Hinweis: Der Saugroboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akku schwach ist.

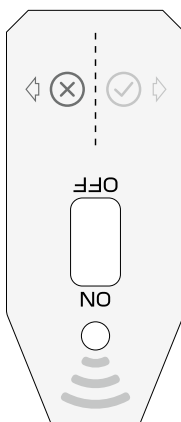
- Drücken Sie auf die Taste „Rückkehr-Modus“ am Saugroboter **16** oder auf der Fernbedienung **33**, damit der Saugroboter zur Ladestation **2** zurückkehrt.

● Virtuelle Wand



Die virtuelle Wand **5** teilt Ihr Haus / Ihre Wohnung in separate Bereiche, um die Effizienz der Reinigung durch das Produkt zu verbessern. Platzieren Sie die virtuelle Wand **5** zur Verbesserung der Leistung an einer Tür oder vor einem Korridor mit einer Breite von weniger als 3 m.

- Die virtuelle Wand **5** erschafft eine unsichtbare Barriere, die das Produkt auf einer Länge von bis zu 3 m blockiert.
- Vor der Verwendung der virtuellen Wand **5** müssen Sie 2 AA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) einsetzen. Öffnen Sie dazu die Batteriefachabdeckung und setzen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die angezeigte Polarität.
- Schieben Sie den Schalter an der virtuellen Wand **5** auf „ON“, um diese einzuschalten.
- Die virtuelle Wand **5** muss so platziert werden, dass der Laser parallel zum Boden verläuft und das Batteriefach auf der Bodenseite ist.
- Schieben Sie den Schalter an der virtuellen Wand **5** auf „OFF“, wenn diese nicht in Gebrauch ist.
- Platzieren Sie Ihren Saugroboter innerhalb des „Arbeitsbereichs“, wie in der Abbildung angegeben.



Bereich ⊗: kein Arbeitsbereich

Bereich ⊙: Arbeitsbereich

● Saugtermine

Zur einfachen Reinigung können Sie die Uhrzeit und den Zeitplan für zukünftige Reinigungszeiten am Saugroboter oder per App einrichten.

Uhrzeit einstellen

- Halten Sie die Taste „Zeitplaneinstellung“ **14** ca. 2 Sekunden gedrückt, wenn sich der Saugroboter im „Wachstatus“ befindet. Der Saugroboter gibt einen Piepton von sich, das Display **1**

blinkt und der Saugroboter versetzt sich in den Uhr-Einstell-Modus.

- Drücken Sie die Tasten „Zeiteinstellung senken / erhöhen“ [15], [16], um die aktuelle Uhrzeit einzustellen. Mit Hilfe der Taste „Zeitplaneinstellung“ [14] wechseln Sie zwischen Wochentag, Stunde, Minute.
- Drücken Sie die Taste „Auto-Modus“ [13] oder Zeiteinstellung senken / erhöhen [15], [16], um zwischen einer 12- bzw. 24-Stunden-Ansicht zu wählen.
- Drücken Sie nach dem Einstellen der Zeit die „Start-/Pause“-Taste [12] zum Speichern.

Hinweis: Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Bedienung erfolgt, verlässt der Saugroboter die Zeiteinstellung und die Zeiteinstellung wird nicht gespeichert.

Saugtermin einrichten

- Drücken Sie die Taste „Zeitplaneinstellung“ [14], wenn sich der Saugroboter im „Wachstatus“ befindet. Der Saugroboter gibt einen Piepton von sich und „Symbol“ sowie „MON“ blinken auf. Der Saugroboter versetzt sich in den „Zeitplan-Einstell-Modus“.
- Drücken Sie die Tasten „Zeiteinstellung senken / erhöhen“ [15], [16], um die gewünschte Reinigungszeit einzustellen. Mit Hilfe der Taste „Zeitplaneinstellung“ [14] wechseln Sie zwischen Minute, Stunde und Wochentag.
- Drücken Sie nach dem Einstellen des Zeitplans die „Start-/Pause“-Taste [12] zum Speichern. Der Saugroboter beginnt entsprechend der Einstellung mit der Reinigung.

Saugtermin löschen

- Drücken Sie die Taste „Zeitplaneinstellung“ [14], wenn sich der Saugroboter im „Wachstatus“ befindet. Der Saugroboter gibt einen Piepton von sich und „Symbol“ sowie „MON“ blinken auf. Der Saugroboter versetzt sich in den „Zeitplan-Einstell-Modus“.
- Drücken Sie die Taste „Auto-Modus“ [13], um den gespeicherten Zeitplan zu löschen und das Display [1] zeigt „-:-“ an.
- Drücken Sie die Taste „Auto-Modus“ [13] erneut, um den Zeitplan wieder zu aktivieren. Das Display [1] zeigt den zuletzt eingestellten Zeitplan

an. Drücken Sie nach dem Einstellen des Zeitplans die „Start-/Pause“-Taste [12] zum Speichern.

● Per LIDL Home App bedienen

Das Produkt kann aus der Ferne mit Hilfe der LIDL Home App bedient werden.

- Suchen Sie im App Store / Play Store nach „LIDL Home“ und installieren Sie die App.
- Starten Sie die LIDL Home App und folgen Sie den Anweisungen zur Bedienung.

● Reinigung und Lagerung

- Stellen Sie den Betriebsschalter [9] auf die Position „O“, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Ziehen Sie das Netzkabel [4] aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Spülen Sie das Produkt nicht direkt mit Wasser ab.
- Wischen Sie das Produkt nicht mit einem wassergetränkten Tuch ab.
- Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird.

Teil	Reinigungsintervalle
Staubbehälter [17]	Abhängig von Verwendung
Primär-, HEPA-Filter [6]	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Seitenbürsten [20]	Alle 4 Wochen
Kombi-Bodenbürste [19]	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Anti-Fall-Sensoren [21]	Alle 2 Wochen
vorderes Rad [22]	Alle 4 Wochen

Staubbehälter und Filter reinigen

- Drücken Sie die Taste „Staubbehälter“ [11] und ziehen Sie den Staubbehälter [17] aus dem Produkt heraus.
- Öffnen Sie den Staubbehälter [17], indem Sie die Lasche drücken und den Deckel [24] nach oben öffnen.

- Nun können Sie den Inhalt über einem Mülleimer entleeren.
- Nehmen Sie anschließend zunächst den Hauptfilter [25] heraus. Diesen können Sie über die zwei Bügel herausziehen.
- Entnehmen Sie den HEPA-Filter [6] und den Schaumfilter [26] gemeinsam, indem Sie den HEPA-Filter [6] an der Lasche herausziehen.
- Nun können der Staubbehälter [17] und der Hauptfilter [25] mit Wasser gereinigt werden.
- Der HEPA-Filter [6] und der Schaumfilter [26] können durch Ausklopfen gereinigt werden. Waschen Sie diese nicht mit Wasser.
- Um die Filter [6], [25], [26] und den Staubbehälter [17] wieder einzusetzen, führen Sie diesen Prozess in umgekehrter Reihenfolge durch.
- Bitte beachten Sie, dass alle Teile vor dem Einbau komplett trocken sein müssen.

Bürsten reinigen

- Nehmen Sie die Kombi-Bodenbürste [19] heraus und entfernen Sie Haare oder Schmutz.
- Ziehen Sie mit ein wenig Kraft die Seitenbürsten [20] heraus und entfernen Sie Haare und Schmutz.

Hauptgehäuse reinigen

- Reinigen Sie das vordere Rad [22], um verwickelte Haare zu entfernen.
- Reinigen Sie die 3 Anti-Fall-Sensoren [21], um deren Empfindlichkeit zu erhalten.
- Reinigen Sie den Kollisionsschutz [23], um dessen Empfindlichkeit zu erhalten.

Ladestation reinigen

- Reinigen Sie die Ladestifte [3] an der Unterseite des Saugroboters und der Ladestation mit einem trockenen Tuch.

● Fehlerbehebung/Problemlösung

Wenn das Produkt Störungen aufweist, zeigt das Display [1] verschiedene Fehlercodes an und sendet

Pieptöne von unterschiedlicher Länge aus. Verwenden Sie zur Fehlerbehebung unten stehende Tabelle:

Grund	Display	Signalton	Lösung
Linkes Rad [18] gestört	E11 	Piepton: einmal	Linkes Rad [18] prüfen
Rechtes Rad [18] gestört	E12 	Piepton: einmal	Rechtes Rad [18] prüfen
Linke Bürste [20] gestört	E13  	Piepton: einmal	Linke Bürste [20] prüfen
Rechte Bürste [20] gestört	E14  	Piepton: einmal	Rechte Bürste [20] prüfen
Kombi-Bodenbürste [19] gestört	E15  	Piepton: einmal	Kombi-Bodenbürste [19] prüfen
Der Saugroboter befindet sich nicht auf dem Boden.	E21 	Piepton: zweimal	Bewegen Sie den Saugroboter auf eine freie Fläche und starten Sie ihn neu.
Anti-Fall-Sensor [21] gestört	E22 	Piepton: zweimal	Anti-Fall-Sensor [21] prüfen
Kollisionsschutz [23] gestört	E23 	Piepton: zweimal	Kollisionsschutz [23] prüfen
Der Saugroboter steckt fest.	E31 	Piepton: dreimal	Bewegen Sie den Saugroboter auf eine freie Stelle und starten Sie ihn neu.

Grund	Display	Signalton	Lösung
Lüfter gestört	E32 	Piepton: dreimal	Starten Sie den Saugroboter neu. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Batterie gestört	E41 	Piepton: dreimal	Wechseln Sie die Batterie
Kollisionsschutz-Sensormodule gestört	E42 	Piepton: viermal	Starten Sie den Saugroboter neu. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Gyro-Navigationsmodul gestört	E43 	Piepton: fünfmal	Starten Sie den Saugroboter neu. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Batterie schwach			Senden Sie den Saugroboter mit der Fernbedienung zurück zur Ladestation. Wenn sich der Saugroboter im Standby befindet, stellen Sie sicher, dass er geladen ist, damit er jederzeit über ausreichend Leistung zum Arbeiten verfügt.
HEPA-Filter  verstopft			HEPA-Filter  reinigen.
Staubbehälter  voll			Staubbehälter  entleeren.

Problem	Grund	Lösung
Der Saugroboter kann nicht aufgeladen werden.	Der Saugroboter ist nicht vollständig mit den Ladestiften  der Ladestation  verbunden.	Stellen Sie sicher, dass der Saugroboter und die Ladestifte  der Ladestation  vollständig Kontakt haben.
	Die Ladestation  ist ausgeschaltet und der Saugroboter ist eingeschaltet, wodurch Strom verbraucht wird.	Es wird empfohlen, dauerhaft zu laden, wenn der Saugroboter nicht arbeitet, damit ausreichend Leistung für die nächste Reinigung verfügbar ist.
Der Saugroboter bleibt bei der Arbeit stecken.	Der Saugroboter wird von am Boden liegenden Kabeln, Vorhängen oder Teppichen behindert.	Der Saugroboter sucht automatisch verschiedene Lösungsmöglichkeiten, um die Probleme zu beseitigen. Falls das nicht möglich ist, muss von Hand geholfen werden.

Problem	Grund	Lösung
Der Saugroboter begibt sich zum Aufladen zurück in die Ladestation [2], bevor das Reinigen beendet ist.	Schwache Batterie, der Saugroboter kehrt automatisch zum Laden zurück.	Saugroboter aufladen.
	Holzböden, Fliesen und andere Bodenebenen, Arbeitsgeschwindigkeit und -zeit des Saugroboters sind unterschiedlich.	Die Arbeitszeiten des Saugroboters variieren entsprechend der Komplexität des Raums, der Schmutzmenge und des Reinigungsmodus.
Der Saugroboter reinigt nicht entsprechend der Saugtermine.	Der Saugroboter ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Betriebsschalter [9] ein (Position „-“).
	Batterie schwach	Wenn sich der Saugroboter im Standby befindet, stellen Sie sicher, dass er geladen ist, damit er jederzeit über ausreichend Leistung zum Arbeiten verfügt.
	Der Saugroboter ist verstopft.	Schalten Sie das Produkt ab und reinigen Sie den Staubbehälter [17] und die anderen Teile.
Die Fernbedienung arbeitet nicht (der effektive Kontrollbereich beträgt 5 m).	Schwache Batterie der Fernbedienung.	Tauschen Sie die Batterien durch neue Batterien aus und setzen Sie diese ordnungsgemäß ein.
	Der Saugroboter ist nicht eingeschaltete / schwache Batterie des Saugroboters.	Stellen Sie sicher, dass der Betriebsschalter [9] eingeschaltet ist (Position „-“) und der Saugroboter über ausreichend Strom verfügt.
	Der Infrarotsender der Fernbedienung oder der Empfänger des Saugroboters sind verschmutzt und nicht in der Lage, Signale auszusenden oder zu empfangen.	Reinigen Sie den Infrarotsender oder den Empfänger des Saugroboters mit einem Baumwolltuch.
	In der Nähe des Saugroboters besteht eine Signalstörung, die Infrarotstrahlen produziert.	Vermeiden Sie die Verwendung der Fernbedienung in der Nähe von anderen Infrarotgeräten.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe /

20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Nur für Saugroboter

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie / Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
 - Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
 - Gewaltanwendung
 - Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
 - Schäden, die durch Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufsverpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
 - selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - normalem Verschleiß
 - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Service DE/AT/CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 365236_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 365236_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

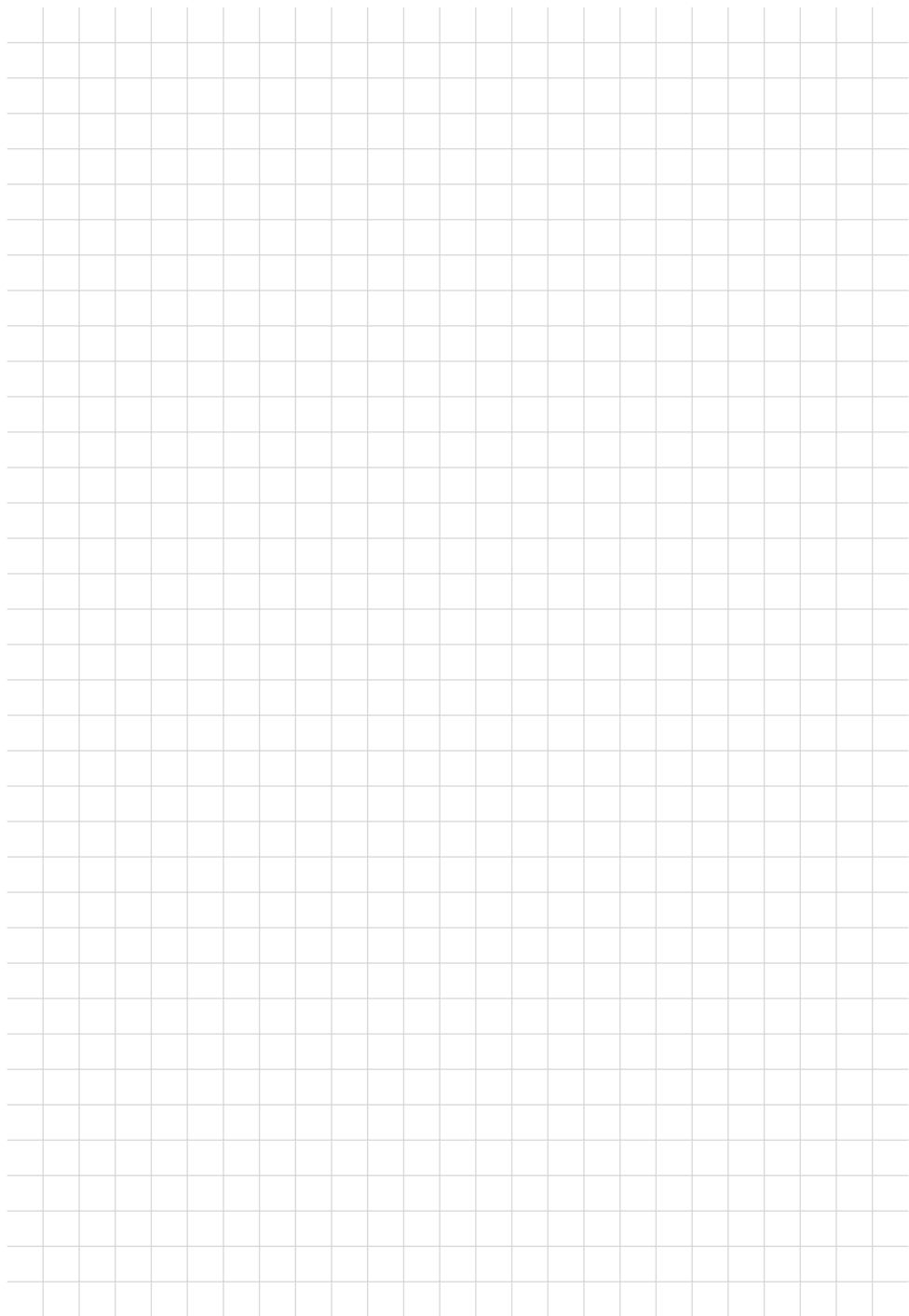
Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.





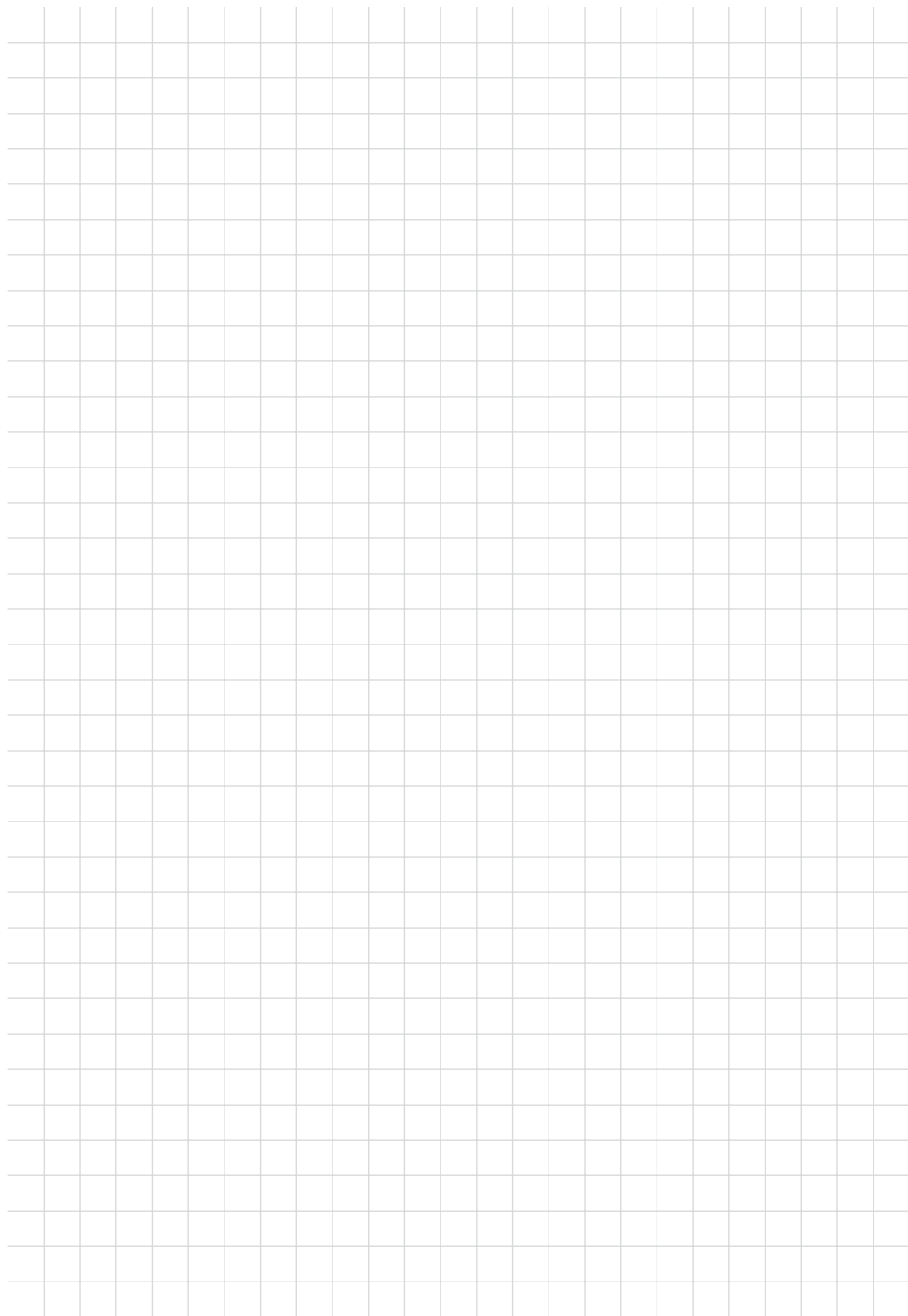


Diagram illustrating the front panel assembly (11) and its components:

- 11: Front panel assembly
- 17: Main body of the vacuum cleaner
- 24: Handle
- 25: Filter compartment
- 26: Foam filter
- 6: Pleated filter

Diagram of the remote control with numbered callouts:

- 27: Up arrow button
- 28: Play/Pause button
- 29: Stop button
- 30: TV button
- 31: Search button
- 32: Fan button
- 33: Home button
- 34: Repeat button